

Biblioteca estense universitaria

Largo S. Agostino 337

I-41121 Modena

TEL ++39 +59 222248

FAX ++39 +59 230195

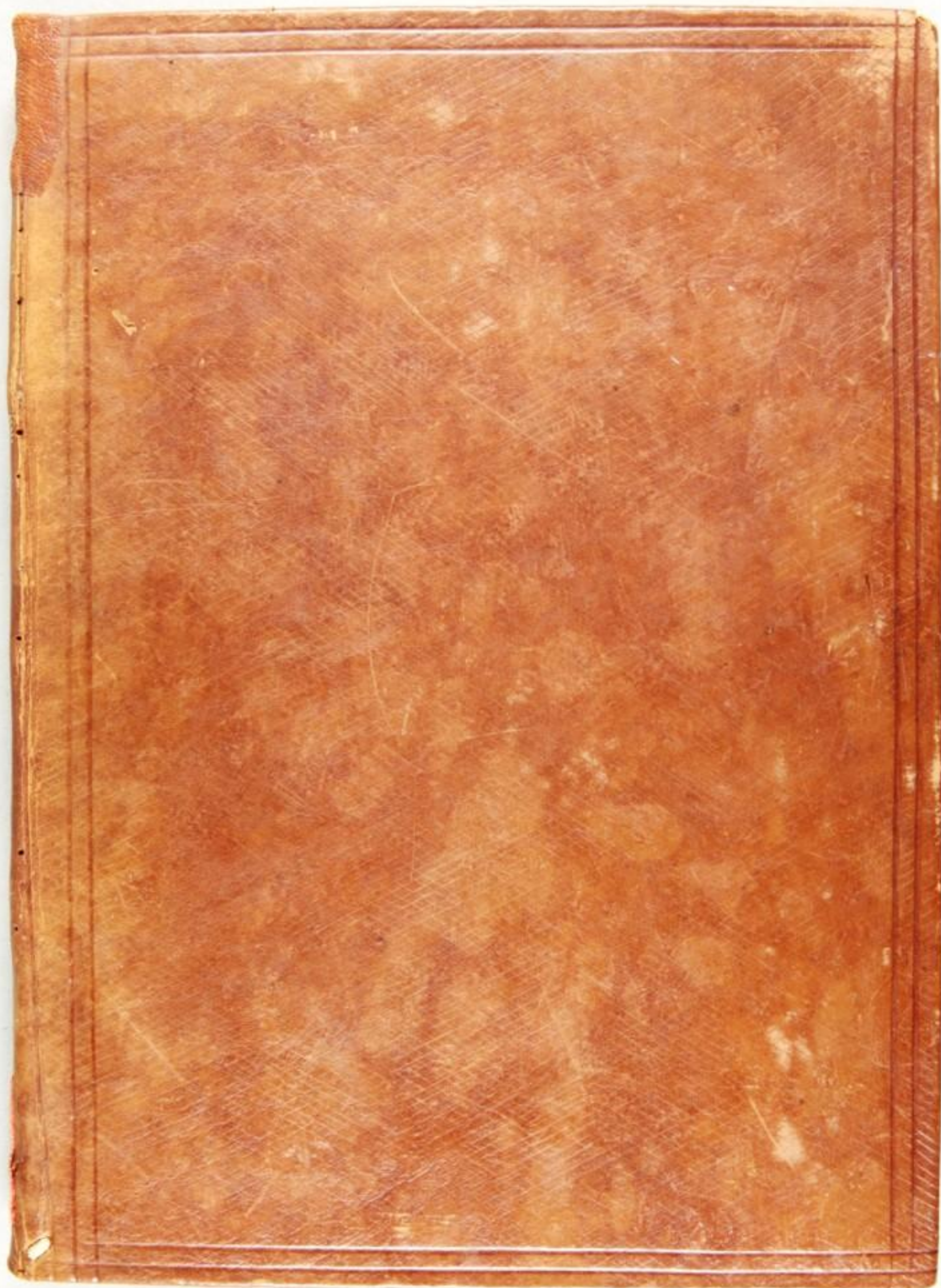
<http://www.cedoc.mo.it/estense/>

alfa.j.3.13

Bonifacio

Practica de' morbi naturali et accidentali, segni e cure
de cavalli

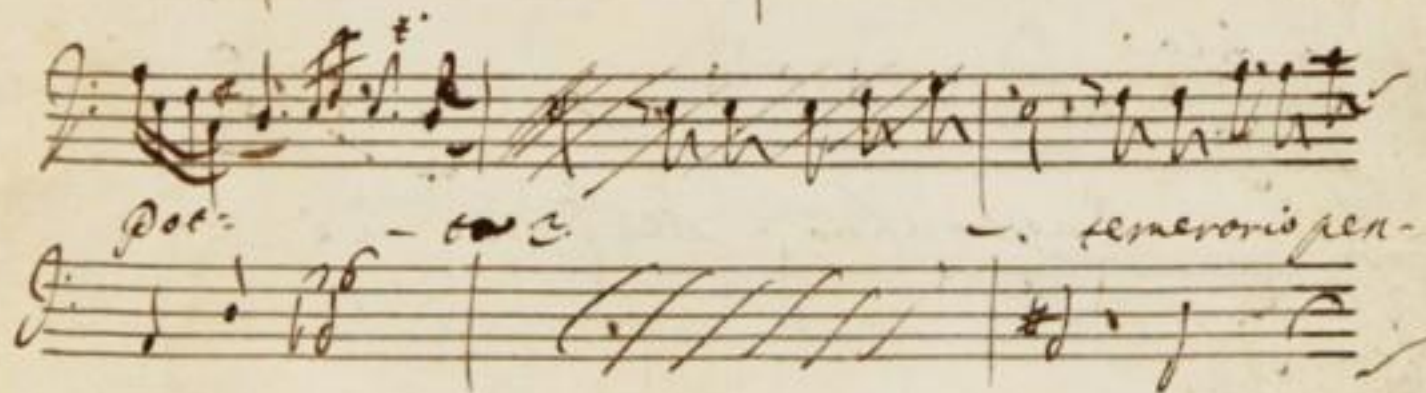
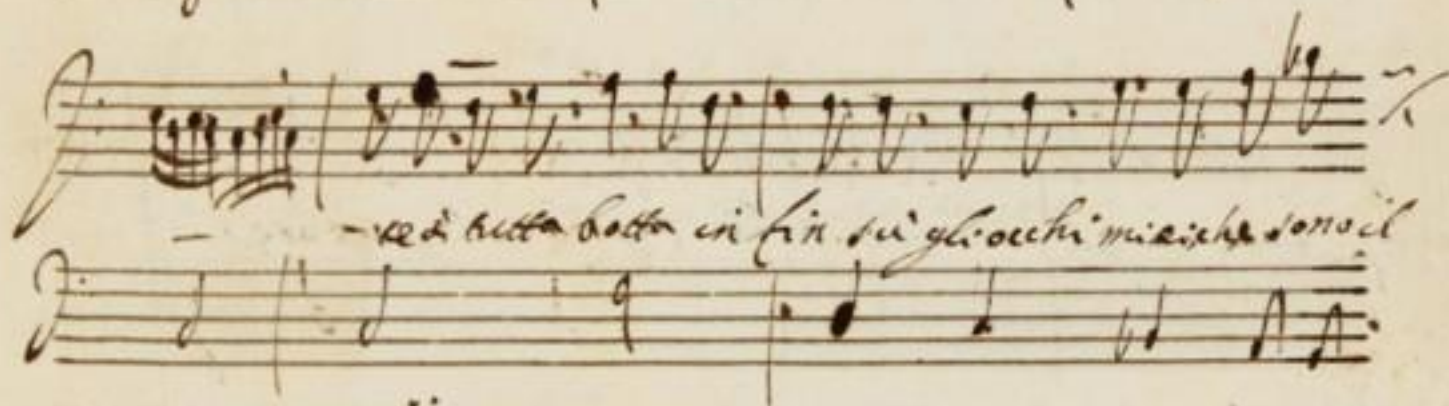
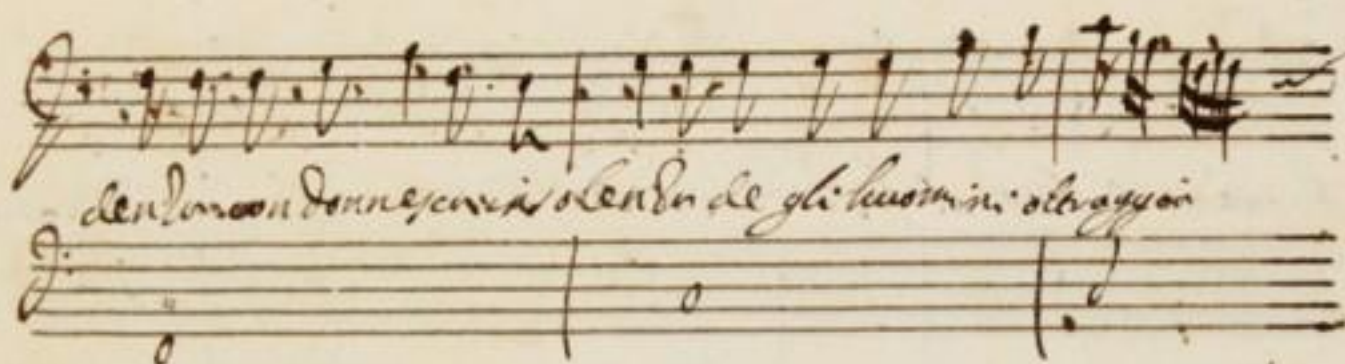
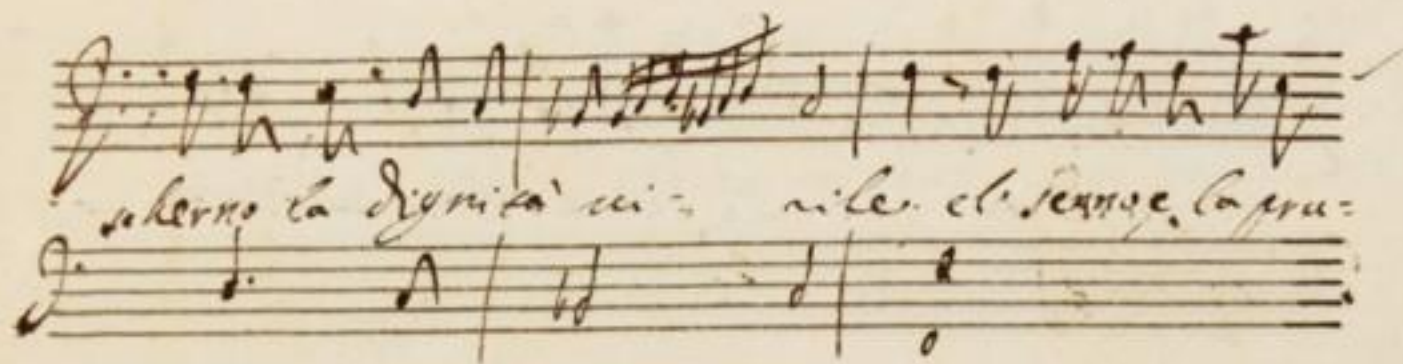
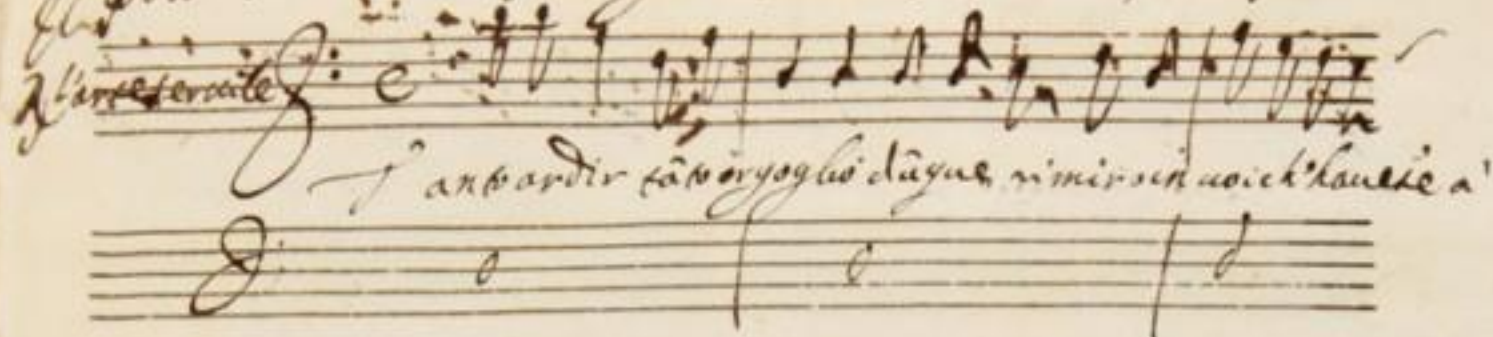
15. sec.



BIBLIOTECA ESTENSE MODENA	
Cod.	<i>Itol. 464</i>
	<i>Ms. Ib. F. 6.</i>
REG. CHIE SEGRETERIA	
REG. CHIE ATTUALE	<i>α. γ. 3. 13.</i>

INVENTARIO
N. 4495
Prima Sezione, Sez. di Storia
della Chiesa - Firenze 1879

Il Potta: Dio l'ayda a' a Bonissimo e il Potta:



BE

A

BE

nero Capriccio femminile, ra - - no, e legge-

no. si cedete. Le male e come è l'uso annellate Ca-

mano a l'agial perso e della vostra tale fortunamente

zate con più raro consiglio l'obbligo che portate.

Aria
È vostro ufficio del doree ne è

*fructu che unto il dottor ci uoce dell'altara
geni munda li.*

Handwritten musical notation on two staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The second staff is in bass clef. The lyrics "che di legge e tale l'or:" are written below the first staff, and "Dine." is written below the second staff.

Handwritten musical notation on two staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The second staff is in bass clef. The lyrics "naturale ben: - che da noi ben: - che da" are written below the first staff.

Handwritten musical notation on two staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The second staff is in bass clef. The lyrics "noi - corrobbo ch'a l'huom' con donna scarse ne di:" are written below the first staff.

Handwritten musical notation on two staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The second staff is in bass clef. The lyrics "sof: - ch'a l'huom' la donna scarse ne:" are written below the first staff.

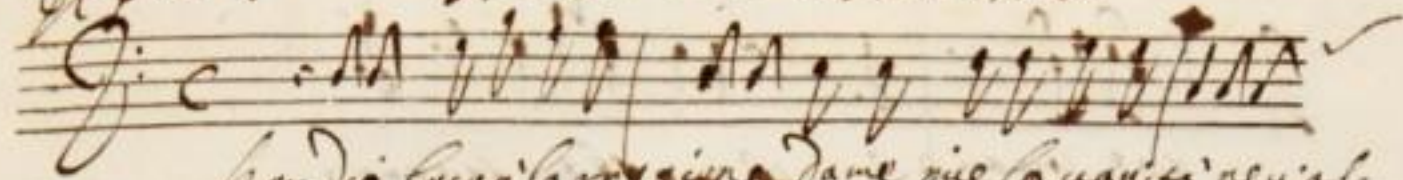
Handwritten musical notation on two staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The second staff is in bass clef. The lyrics "pre regne: di robbo." are written below the first staff.

B

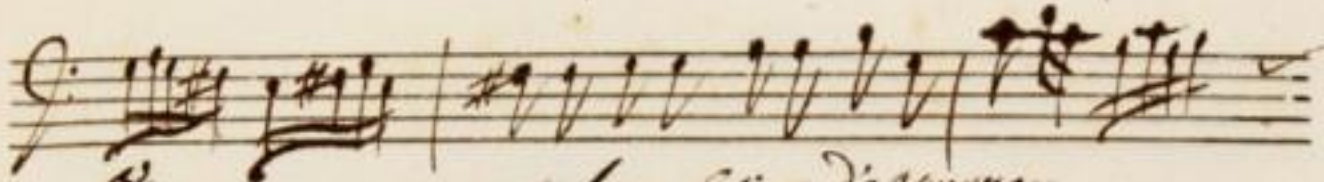
B.E.

2

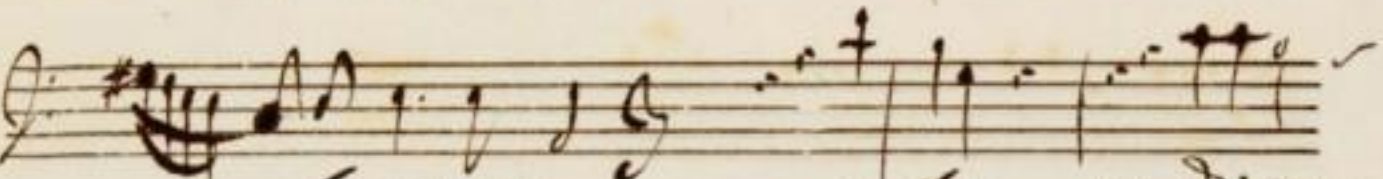
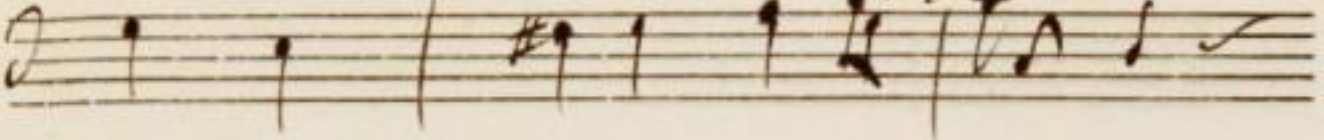
Al Post. *Arletto a' a' nella brava.*



Hor di' cosa la ruggine Dame mie la uanità ne ual.



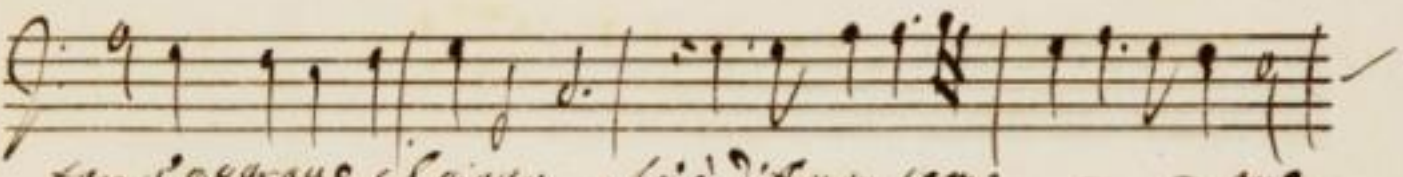
- e l'am b'ione d'opprimor -



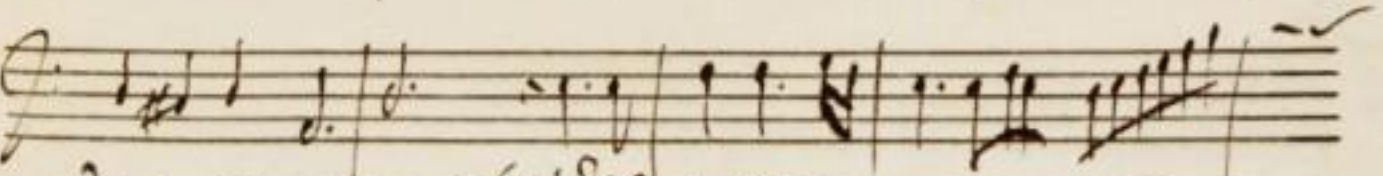
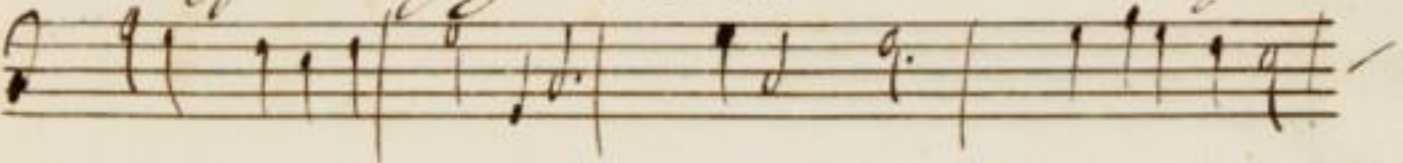
la uerità

sottile

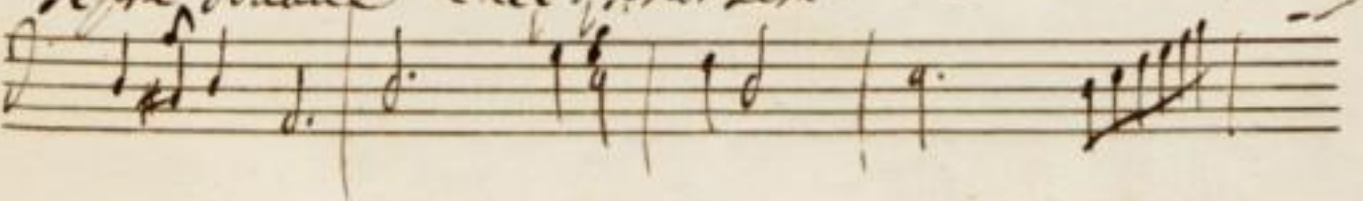
ne di por-

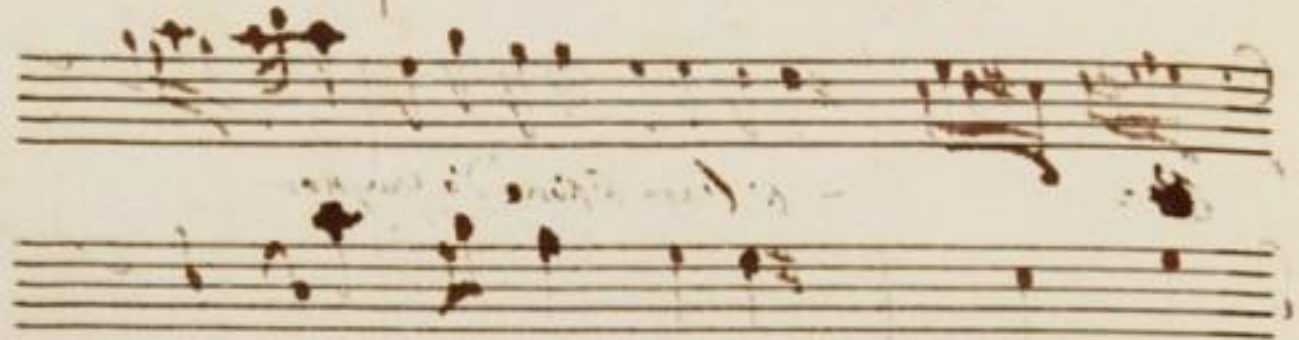


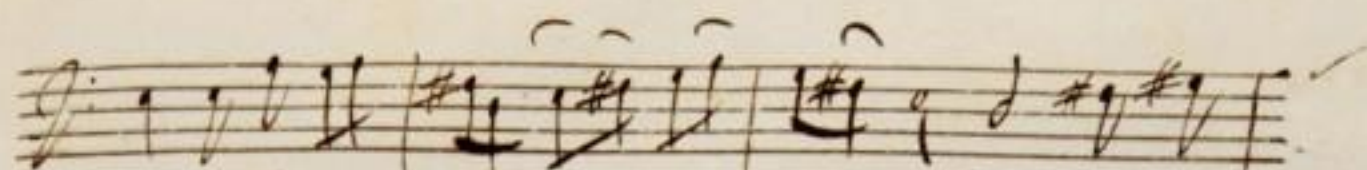
San d'oppraua il giorno che è d'Amor sem.



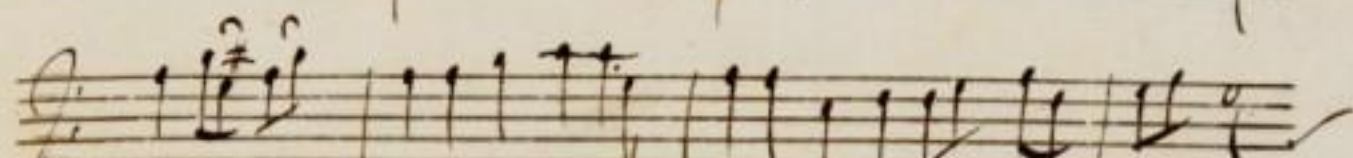
sepre souane che è d'Amor sem.



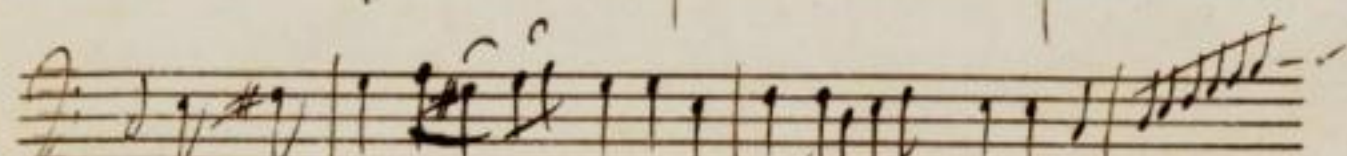




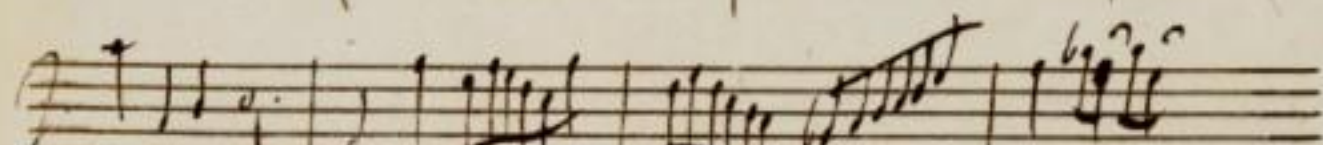
 tale la - legge na - turale, che per



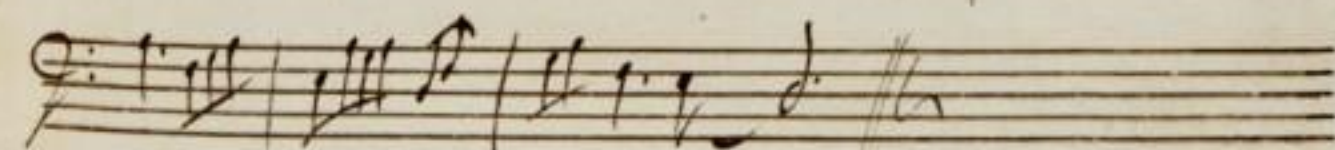
 uo interrotto la donna à l'uomo sia, e ne di so-



 e che per uo interrotto la dōna a l'uomo sia sem-



 - ne di so, sia sem- - - - - ne di-



 - - - - - a. - - - - -

26. Visto p mi Scipio fortuna N. 3
Visto p mi Gualtero di putti cart. 84.
Visto p mi Nicholo di Torigi &
Visti il cona cccxxxix in latini segnati v. 4.

Incomenga la prauicha de Maestro Benifago de morbi nali e accidentali
segni e cure de caualli tracta di libri de ypoocrate e de dimalceno

Quando el cauallo ha la febre. Cap. pmo



Cauallo che ha la febre se cognosce manifestamete q p questi segni. 3o e che guardi fissamete i terra et no puo guardare i su. Et ha gli occhi infuati e lagrimosi e a pena leua su le ceglie. Et ha le labbra calate e infiate e taglium ai lati. el corpo dessoluto et e caldo tutto et respira caldamete. e griuemet se moue quasi mouendo piu tosto le gambe che ipie. et quando altri lo tira a pena se moue reuertendo la coda in qua e in la come sbalordito et quasi no se puo uolgere. Et uene la febre al cauallo p superno freddo o p superno caldo et alcuna uolta p humore crudo quando ha mangiato orzo nouello metuto de fresco loquale e duro a pavidue.

Cura lo dunche p questo modo. Toglila sangue dale uene de le tempie e del uetro. e nocte due prouenda lo primo di poi lo pasa a poco a poco et menalo anca pasto suauemet et de sia coperto et tienilo i luogo caldo. Et quando ti pare megliore menalo al pascolo sele tempo de sta et se no dagli buon feno a lono orzo bagnato temperamete al principio. Et habi p segno del cauallo che ha febre quando tu li appre senti la biuaa picchia lo capo e metteselo fra le gambe e cerca de accolgatse no auado de biuaa e colgato no se puo lenare se no azz gran fatica. e no dorme. Et dicono alai m del cauallo che patisce la febre more senza fallo sello no e auado fra tre di. Stratonico dice che se cumpa quella fiata l'altra infumita che prima li mettra la maca. Et piace al dicto Stratonico de no douere auare sangue al cauallo che no ha segno de febre p fatica. ago che no ghisi toglia la forza. Necessaria cosa e al cauallo febratante essere sanguinato ale predite uene p hauer la testa soa piu legiera. Quelli che pensano liberare lo cauallo de la febre auandoli sangue da loredna o dal pmo costolo o dala extremita parmi no hauer duto iudicio. Ancora tu

porra aytrare lo canallo da la febre amaltre medicine. p laocha e p nazixi ma
 date gu. Togli ilauzelli 30 e lolue del lauro et pestali bene et mesceta ai me
 le e conaxeto poi meti su vn bednero de bon vino e altreminta acqua chiara
 e mesceta bene e madaghele gu p la bocha amuno cornu. O tu toglu senega
 de apio ben pestu e destempa atz duo bedneri de bon vino e u3 de acqua e
 metighelo p la bocha ai vno cornu. Et sello se uolessa adormegare menalo ama
 no suauemente p spacio de vno meglio o pcho piu. et poi lo lasaa auolturne i tra
 a suo moto e allora li puo dare vn pcho piu proueda che sole hauere a dighi furo
 rafimo e ame de lauro siccho.

De la infirmita chamata Camoro. Cap. ij.



La infirmita del Camoro e grande sospeta e piccolosa. Et sono quattro spe
 cie de Chamoro. La prima e humida. forbi la piaga elo taglio che no
 faga piu piaga e vngila ai la infra scripta medicina. Togli uerde rame una
 medaglia come adue el peso de vn bagatino e duo cotata mirra zaffirano
 dragma .j. merolle de pecora statera .j. pusta ogni cosa e mesceta e medighe
 mele e axeto quato basta e usa questo unto e prima forbi bez la piaga. Et se
 lochio alama uolta si turbasse p la piaga o paltra accoxione et douentasse neto
 lofo canali sangue dala uena sotto la mascella i la faga. et ungilo dhome e doto
 Alami toglono crusta de nitro 30 e omua alexandrina e mele a axeto et e uo
 le remedio. Et e uole sbruffare del vino alachio. Et segha supuenisse caldo desti
 pera lo remolo ai la vino empiastraghi lochio e ligalo legiermete. Et quando lo
 chio desente et no stugna forbilo ai la spunga. Ancora a go. pestu litargio e laua
 lo et toglu altreminto succo de susquiamo e opio e papauaro p lo terzo. e coscha
 e sulfano p lo simile e pestu aasano p se. et poi mesceta tutto et destempa ai vino
 dolce et ungi ogni di.

H Dunche sela bestia ha lo Chamoro humido e tussisce e p la naxice desente hu
 more liquido e no aua de la prouenda et e debile el corpo lassotiglia e no
 leua la testa ne loiectne. Curilo p questo modo. Togli zafino cassia mirra cinella

ana. et pistale oiz laurelli e semēga dupio. o dughele amagare. e togh uno codnaro
de mele e uno de vino odorifero e metighilo p lo narexe sinestro cū lo cornu. et me
cighe p la bocha suco de edino porano lessu cū la cenere q̄to duo codnara metan
dogh mele e oua mescolando insieme. e p lo simile e utile metteghelo p lo nare
xe stando. Et ago de laurelia sipolla dissolueze pista lo polutrimo sucul mēte a mesce
ta cū mego chodnaro de vino e meti p lo narexe sinestro. O sē ti piace altramēte
pista la radice de laustologia et metila i vn mego bechero de vino odorifero e meti
gu p lo narexe sinestro. o pista la radice de adame zo e de pane porano apeso de
uy onē e cū mego bechero de vino la meti p lo narexe come e detto supra. et poi
lo mēna a pasare.

De questo medesimo male. Cap. uij.



El predetto male e dormeticho zo e sopra pelle scādo dice Zeronimo de
Libia lo cauallu buota p le narexe fetore e marga e tussisce e asloctighia.
A questi cornu caualli bisogna dare biuaia a sofficientia e metteghli p bocha bio
do de fazo e fighi vn beuerone de vino agnolo lessu ben mōdo e ben pelato o de una
gallina lauata a nacqua calda.

Del male d'arteticho Cap. iij.



El male e arthrico molesta fortemente la bestia, e p lo naso destillano gro
 ssi humori e ucedi e ha la testa griue e affoagliata lo coio p o de no ha
 uolunta de mangiare el cavallo e lasse de marte le sue membra e troppo si finge a
 qual de pte e aprasi sotto la pelle e a contenere lantili aumetate p de no haucto
 al molto reuerze appreso lo ficato de questa bestia oue receue lo humore dela coela
 siando dissoluto el luoco de fa lo discorrimeto a mestrarse col sangue o duche
 p lanture lequale sono alo tussire conuato lo humore ale orecchie si dissolue
 e coiumpe lo crebro come la capanta e quali receue nudumeto dala merolla
 de la spalla et p o molto aggraua la testa e patisce male ala lingua. **Cura**

Curae duche conuensi p diminutione de sangue dale vene de la face
 de sotto la guancia e dale uene del pecto e da quelle che sono i li pastoro
 ni go e tra lultime gnture de pie dinagi e dughu ogni bon nudumeto e metter
 ghi pli narixa vino buglito auz centauria e ainalenzo e peocedano ancora
 metteghi p lo narixe destro semega de coloquintida egyptiaca franta et messa
 i y cochiari de vino odorifero. Ancora mo taglia minuta la radice del aiarmato
 saluatico qro e la meti de vna mina e metteghi y becochiari diacqua et me
 et buglala p una nocte e colala e metteghi netro pesto et prendendoli la lingua
 li meti la meti de la ditta medixina p i gola p vi di e laltu meti meti i la
 aqua de tu ghi da aleneie e auiali sangue al pnapio del male p de essendo uedua
 la infumata la sanguinare serue sopcho p o de reglerare la possanga ala bestia
 et p lo simile al pnapio bisogna lusia suffiata i li narixa inage de la infumata
 prenda possanga i la testa. Et sappi chid cavallo malageuolmete se puo curare de
 questo male ma lo mulo silene p de ello e bestia daltu natura. Et Absirto
 philosofo mette vnaltro modo de curare d duto male zo e che tu tagli lo cuoro
 del pecto e metteghi dentro pispice zo e stoppa azata de lino o de canua e mettegho
 vna stiera de elletorio bundo egyptiaco e poi lega le pispice et laltale fin che os
 sano et no cadute auz mano alo buxo dela piaga e no faie inturre lo cavallo i aq
 e dughu netro arudo una oia o mega ai vno cochiaro de vino tepido p lo narixe
 elozzo elo feno siano poluerigate ai netro. Et pare ad Absirto de mettere ancora n
 tro ala piaga. **Del Chamoro secho. Cap. v.**



E quando lo camoro e secho allora e piuolofissimo. Ee quando p li naxi
 no desore fora humidita alcuna d cavallo assottiglia e sinagra togliendo
 la proiendo e no la pardeno e le coste se desbendeno e infiano e lo cuore se indura
 tueto e desbende. Erade de tede dice del cavallo che ha questa infirmita no se puo cu
 rare p lo poco nudumeto che recene e p lo male del pulmone. *Cura.*

Curilo p questo modo quando tu augnosa del cavallo ha la dicta infirmita pista
 magna e incenso a peso duno tuobolo e destempa aiz vno bechiere de vino o
 vno cochiato i mettoghilo p lo naxee. Juua andora se tu tagli minuto lo rufano i
 mesati ai la biana metoghi p lo naxee vna oloi e meca de nitro pesto er destempa
 ta ai uno chochiato de vino tepido. Ancora juua mesetare lo nitro pesto suatimente
 ai loze. Et sonaghe appropuate le buere o uero medixine p le naxi dute supra i
 lo cip^o del chamoro humido. Juua forte a tuete spece di camori strengere luma bia
 da e i quanta de y cosiliere meate y cosiliere de austologia grossa et meateghilo
 p li naxi p vy di. Et quando e purificato falo menare a pascere. Ad alcuni pare de
 touerlo suffumicare zo e farghi vno pfumo de ougano i vna pignata p vno di
 tenendogli la testa coperta. li philosophi dicono che i cavalli castrati aizenno legiermete
 in questa passione del camoro.

Del pulmone. Cap^o vij.



E se el pulmone hauesse male la passione e lunga. e spexalmete prende il caua
 llo questo male i la primavera. E i segni son questi. Soage de la carne e ruffice
 er pare uolere agere i tra e araxe humidita del naso i grossula dentro e beue troppo
 A cura e questa. Zaffrano mirra cassia anamomo an tuete queste *Cura*
 chose pista insieme e destempa ai mele e ai vino e meate p becha ai lo cornu
 er se auiua ad impiarsi lo pulmone douenta suatile.



O Ela passione chiamata Trichiasis eo e ornameto e utile a dire pfectamente. Quando el cavallo ritorna di camino o da corso o di altra fatidua essendo affaticato magra longo e nel paydisce elo humore crudo ueniedo p sotto lo cuoro del core pinto lo corpo spasma adunche el cavallo e no po andare ne piecare le zunte e apena stalla e sudi intorno le coste ele coste ela profenda data fa oppilatione e noxe lo fiatare e no se vole leuar su ma magra stagando acalato qui **Cura**

Gaurasse p questa via sanguinali la uena de ipostoroni zo e de le ultime zunture de ipie di nage dal lato di fuore et lascia coiere el sangue a suffi cienza poi la restringi e lega poi toglì x quartare de acqua e y de axeto e me sceta insieme e cu vna spunga bagna ai questa acqua la zuntura dela spalla ago che la descorietta si diuerza et fa questo a tutti duo li pie. Lo secudo di fa lo si mile ai piedi de dietro e cauane sangue come i nage diremo. Noghe dare orzo ma ficio fin a xuy di e daghi feno uerde se tu puo e falo andare ogni di e striglalo alo sole. Et se le orine che sono intorno ai pie ageno e usanga mutare lignie e fare stalluni et e usanga buetarlo i tra e spontarli et no bagnarli cu sangue ma cuz vino ago che no si obture iocosi dela na. Et quando da pnapio conuso lo male meda vna brundata de sale i vna quarta d'axeto forte e madaghele qui p la gola. Et se p uentura i viaggio li supuenesse e conueniende usare la pdrta expietta p de lignie no si mutano e i cerchelli si cofermiano et daghi leuez e de coloruto. Et se ti piace di motare tosto lignie pesti herba che ha nome diotropon zo e pu mulara cuz vino et medighila p li duo narixi. Et alcuna uolta lo cavallo scapato dal male no ha la usata forza. Et se auene p magre troppo grano sanguinalo da le uene che sono al peto presso le spalle e dele liene dele gambe. Et quelle uene che sono al collo bisogna esse spmate p o che sono frangea fin al capo e lozchie e le meiolle se nudugano di quelle. Alcuni dichono de no lo aluenire ma de fiali crescedi i questo modo. Togli remulo remolo de grano loctua pte e meseta

cinoglio e facto auente medighilo p lo fundimento e farlo andare e proua de ca
gaili lo fimo ai la mano uncta

De lo empimento degli humori crudi. Cap. viij.



Tutti i cavalli che hanno infirmita de humori crudi, ottimo rimedio e san
guinarli de le uene de le spalle e de le gambe p che la na de la bestia essendo
calda subito dila crudetate de iabi se infoca et supuenighi febre et zo se couene
sauere p che sanguinare i cavalli sani ne absirito lo loda ne humilo saluo no fu
sse cosa usata meglio e toire sangue dela uena vpora p la quale le bestie senza periculo
si consuano. Et deue lomo considerare i lo sanguinare che le uene non siano fructile
e dure auedere p che auene alcuna uolta che descende alle spalle p la lagima sculda
mento de flegma e genera colera. *Cura*

Quasi i tal forma. Bagna lo cavallo ai acqua calda tre o iij uolte el di
e impiastralo ai creta rossa impiastata ai axeto e farlo andare un pocho
Et po se bisogna prouare p altre uie et non continuamente aprire le uene. Et spalmare
se si ouene haue re guardare quando si togle sangue p le uene del collo o de la lancia
p che queste sono le uene piu piciole. *De lo male de lochio. Cap. viij.*



S E lochio patisce albugine da piaga o da ferita: prendi osso de sepiā dal la-
 to dentro e puluerigalo cū mirā e metti su mele et metti su lochio. O to-
 gli sal fetta o sal gēma indidō pesto cū zaffrano e cū mel coto e impiastri su
 o tu mesceci ceraso cū mele et axeto e metti su. o pesti lo fiore de luna agresta
 el fiore de letici uento dicta palatara e spremi su lochio duo o uij di. E se lochio e
 piagato pesti la mirā ed fiore del stincho e mele et metti su. e se puro li uene lalbu-
 gine cōuen che siq̃x toglia sangue dale vene de la faga e ale maxelle maximamēte
 l'adu Absintho questo expimēto e de essere bagnato daqua fredda e fricato cū ce-
 polla e de essere pesti la guda cū la spuma del nitro e cū duo de tremietina o cū duo
 antido. Et se lochio e ferito e fa squamosē squame granosē et e dubio che nō se pda
 se de curare p lo modo infra scripto. pesti mezolla de pecora de lossa de la cossa e me-
 ti su cū la mano pmando un pocho p alcuni di duo o uij fiate el di. et e meglio
 che la mezolla sia fresca. et in defecto de mezolla habi grasso de vacelli o de gallina
 e mesceci la mezolla cū grasso d'oca. Et quando la ferita e piagata et e lauata
 e nō buota piu sucina o uero squame ungila cū la medixina gra dicta Verde
 rano e lolo vna pte mirā el di due pte zaffrano dragma una mezolla peco-
 rina statera una pesti tuete cū mele antido usale e forbi la piaga. Et salama
 ueda lochio se fa turbido p la piaga o daltro accidente che supuenesse taglia la ue-
 na laquale e i la faga ferme sotto la guanca e ungi d'ome e d'oto supra. Llami cū
 rano cū spuma de nitro alexandrino e mele antido. Et se el dicto remedio nō uua-
 lle sbuffa del uino bono i lochio et se buore li uenelle impiastralo cū remolo
 destampato cū vino. e se nō cessasse lo corso de la maza forbilo cū la sponga. Et e
 bon remedio alochio reumatido litargio e succo de susquamo equalmēte e opio e
 papauero e scorza de sulfano pistate aasaina p se e poi mesceci cū mele et cū vino
 dolce e grasso e metuto su. *De la infirmita de le pene 30 e de l'ugne. Cap. x.*



L A passione de le pene 30 e de l'ugne nō e senza uolentia p che nasce supra lo fuctile
 de lochio una cosa infirma de uigna biancha e ceca la bestia. dunche metti sotto
 lo dicto e taglala e cagala fore e poi ungi lo taglio cū sale e aindio e p vij di ungi cū
 mezolla de pecora de quelle oia che ingreo lo dicto gvnfody. Tu trouerai i lo proce-
 sso di questo libro diuerse compositioni de colluy appropriati ale passioni de lochi.

*De la parocida zo e de la infirmita e infiarone che si fa i la colligatione zo e i lo
conuigometo de la testa col collo. Cap^o xj.*



LA parocida iudicamus quando e infiarone i la colligatione de la testa col collo et
e dura simile a nuxa. cura cussi. *Cura* Bagna la spugna alaxeto caldo e
ligula due fiare el di finche quella durezza sanature. e allora la taglia come se ri
chiede e trane fora la humidita el seguente di bagna lo luoco ai laqua calda et
forbitolo mesecta farina de orzo a3 mele e impiastri su. et no ghe mettere el dito
p che de legiero infistulifia quel luoco.

De la piaga o uero postema che uene alorechia. Cap^o xy.



SE piaga o postema uene i lorechia ai humore humido o malicia. se de tagliare
duoto e anue ai mele e ai alume. Et se la piaga e dentro fagli crescedi a3
dio e al vino forte e togli succo de pui e mesecta aindio e meti in la orechia ai a3
tepidi o bugli lo vino ai centurea et meti i lorechia.

Pauschimia Caplo. xiiij.



Pauschimia e quando la lingua dentro e piaga e manda fora spumago. et e sanata de li dematitio no mangiare ne bere. e deli intetri sechi. De questi alcuni sono ben sanabili et alcuni dui a sanare. No sanabili sono quando dal naxo uene guu humidum suetile et aquosa ben sanabili sono ipotematitici quando uene lo male auz rognia. Sglattetia sono dui a sanare. e la secha atetica secho dictiono e insanabile.

De Sinachi. ele infirmita fallibile piauose. Caplo. xiiij.



La sinachy e infirmita fallibile e periculosa et ha questi segni lo cauallio
 ha la testa infiatu. lochi le labre e la lingua caguti gu. el cimarile sempre
 pieno d'umidita e nō po mangiare. **Cura** Cura cussi vngi la testa e le suppeglie
 e la lingua azz fele de tauzo e prima lo bagna ai acqua calda / e mettegli p le na
 rix e vino ai duo antido et eghe appropriato lo abdelio zo e sangue suga e dagli
 amangare de l'herba uerde e meglio e sello pisce e se nō s'itroua erba uerde bagna l'er
 ba secca ai acqua e lo go andora che tuighi da / e abeneralo ai farina de grano / e
 togli sanguie da la ypoze / e quado procede meglio rando purgalo ai auaimarina
 e azz nitro et alai de po lo bagnare li dino la farina cotta ai lo vino adacquato.

Dele Scrofule. Cap. xv.



H Guare le scrofule Zeronimo dice cussi. Bagnale pma ai acqua calda
 e poi fa uno empulstro de farina d'oro ai nitro tempato azz acqua calda
 e impialtra su due uolte el di. e quado so remollate tagliale e caualle dala sugum
 et quado so fore togli fogliage di ficu e destempa ai nro maglio sale e uino e me
 et su finde la piaga sia purgata e taglia la radice del auaimaro saluandoy e me
 et su finde cresce la carne e poi usa roba suabile finde lana o tu ghe metti su la ra
 dice de la fistula azz mele. Altri dice taglia le scrofule e metti su fogliage de spatu
 le posti e radice de auaimari saluandoy. Et alfurtho reproua zo. e dice che legier
 mette lo cauallio aide in sterofis. infirmita cussi chiamata p che lo auoro se restringe
 e fa dolore ala bestia / e nō se de trohare lo luoco ai mano po che aggraua la testa el uol
 to de nature essendo le uene infiate. Dice dunde che la cura optima e questa
 bueti a trā lo cauallio e tienili i piedi ligati e la testa e taglia la auoro aruendo
 co lo rasoro e ai la tenaglia prendi la scrofula e trala fora intiegra ago che
 no ghe rimagna alcuna radice p che se refanue dome di prima se punto
 ne remanessse della. Et tu di considerare bene lo luoco dele uene e se puentu
 ra fluxo de sangue supuenesse p lo taglio fa vno ceruto de axeto fortissimo e
 metti sul taglio ai pege de lino e ristagnaza. Et se nō ghe fluxo meseta dio
 e sale e axeto e metti uy uolte su poi lo bagna ai acqua calda e fa peze de pino

delmo e bagnate il vino tepido le mechi su p un di muntolo ogni di e bagnate
 to d'acqua calda la infurone d'inglio. E dopo lo restrete mechi le pece del primo
 lino il mele e mechi sulla piaga e sella se empra e agguaglia ungula p di qual
 de arsi suauie d' primo di de tu iauu le sarofule neghe due ago e se le sarofule no gh
 fusseno auate no prouue pasarsi p la dore e doglia taglialo dome e recto de sup
 e pum auata fora frici la piaga de sale pisto e lascialo andare al prato e al terzo
 di lungi de morga 30 e de fega d'olio ago de no faga uenire.

Del pulpo Cap^o xij.



Lo pulpo nasce ale nauxie de la bestia et e facto a modo de celso 30 e de un mo
 ro de morzo e impaga troppo lo auallo p de si serano inarixi e no po fature
 ne andare e de coie dal naso marza ferida. *Cura* Cura cussi. Quando tueto lo
 pulpo pare taglialo ai quello instrumeto de si chiama caldnd e bagnalo spesso ai pe
 to o ai fega d'olio e aristologia grande. Et quando lo pulpo e suseso piu dentro piu e
 duro a sanare. Iuueni maestri didono de romple ai pulpo. Et questa infumata sole
 essere il luoch de saluata. Aluni didono de ligali la testa ai un lunghe conge in
 tomo e pungero lo pulpo finche nelle tuata sangue e pisto finli lo aetieru p lo naso
 ai olio et auz vino finche e sano i tutto.

De la tosse. Cap^o xij.



S E la nulle fa nova al cavallo bisogna essere purgato tutto ai amezina e
 nitro poi pista uij foglia de cepollaga grossa ai oppio cynayco q̄to e una
 faua e de tempo aiz vino bianco e dio anticho e prendi la lingua e buetaghila
 plagola se faghj uno pfumo in questo modo: toglj aglio cypro e cepolla an et
 sandrinda pista suale e fane uij pte e fane i uij di tre pfumi sopra iouboni e
 cuopu la testa al cavallo e ligali lochi ai una binda e dopo lo pfumo tutto de
 scoda grasso di pecora o de pecora e metti aiz vino dolce e metteghilo p plagola co
 me sup e dato. toglj poro e pistalo ai olio et ai sale e mesecta ai vino e metti
 gni plagola o toglj driganti e bagna ai acqua tepida o ai lo buglione o aiz
 olio tepido linnandi plagola o fa buglue erigmon e fmi fora lacqua e mesecta
 ai grasso di pecora e dughila a lere o cenere di cecuta e nitro e dio e mele e madigui

Del collo frinto. Cap. xviii.



S E la betha si rompe o desinodi lo collo bona cosa e usare la medixina trouata
 da Cleomenes delibia. Nontella e cepollaga an pista e metti ai grasso de
 pecora descolato e metti sulfano equale pte litnigio e mana e libano ceraso gussa de
 incenso e cedre pista e la cedrea sia tueta scada mesecta e metteghi dio rosato e cera
 Et se lo collo fusse deslocato metti sulfano pesto ai aceto e bugli elignia ai quello lo loco
 enfermo.

De piromate. Cap. xix.



Soleno essere faette ale bestie subuignle piromate: maximamete a quelle che
 potano la soma. Questo male porta piculo. Et e infiraxone laquale si fa in
 torno al tiemo ouero tiemo. e fa marca. Dunche taglia l'infiraxone laquale no ha
 sangue. e couena che semecta al taglio sera p che restrenghe e poi disopra remulo
 el seguente di taglia minuto el cypresso e mescelalo ai remolo e impiastra ai que
 sto li luochi uixini ala mano. e no bisogna metterghe aqua. e no mettere piu
 de la seta. equado procede guarando laualo ai aqua e mescola fogliage de uerze
 e farina d'orzo e impiastralo e sera modificato o mescola i poi cila farina de loido
 e cera mundi intanto che guarira. Ad alcuni piace dopoi lo taglio bagnarlo de
 axeto e impiere lo taglio de seta. el seguente di impiastralo ai remolo de lente ban
 guindolo prima ai l'axeto. e poi essendo restrete l'infiraxoni medicoulo ai la medi
 xina de guaire le piaghe. *De la scidentia del collo. Cap. xx.*



Questo nome ha la passione del collo zo e scidentia. Et Absirto dice che no e
 usata fora ma e chiamata pagoge. Dunche no appiona lo rimedio de essere
 lo cavallo legato p li sottocogni. ma dice che couen chel cavallo si lieue in pie ai z
 ordine la parte gombrauta del collo e poi se de fare poiperchio o uero impiastro
 di mortella e mettere al collo presso la borsa. facendo antiporipa ala carne despi
 outa el modo de la ligatura se de fare lagulo che si chiama lupo. e p lo simile se
 deno prendere le poge e ligarse bagnate de axeto e de dio. e lo luoco due uolte
 el di fin che cuscano. e de si bagnare lo luoco de aqua calda e curare ai quella
 che si chiama gras. el ligatura sia de mallume o de canna grossa come adda duuo.
De la fractura de la spalla. Cap. xxj.



E la spalla hauesse male o fusse rota. curala secundo dixe Zeronimo
 tagli al ouallo prima sangue dal petto e bagnalo lestate auz laqua fre
 da e linuano ai la calda. e no lo mouere finche no e len ferma. Et alcuni dico
 no de e bono a bagnarlo ai laqua de le foglie de lalmo amachate e buglite.

De la passione cronica ala spalla. Cap. xxij.



E se la doglia de la spalla e cronica. Vbi lo remedio de Absurbo. Accolai el
 ouallo e fieri la spalla a una fema o a una badecta subtile auiluppai
 in de pino molle e suatile. e se auoro feuto apostema zo e finale duo buxi paroti
 pisso ala piaga ai vno sanaxaturo e Zeronico dice pisso la cronica uiz data. e cu
 si faciendo la di scorticare e metoghi una canella e infila p forgi e tra colle mano
 la infatura intorno la spalla e prusa lo auoro ai lo sondaissò e frangi minuto lo
 aloce e ai laxeto e auz lo sangue lo freca fiando accologato dal pnapio. et fiando la
 tre medicine i quanta laxeto sia vno cohiato e meco el terzo di lo di bagnare
 ai aqua calda e dilo ungere ai unctione oue sia olio. e ai dyadlio coposto ai ma
 lagua o ai vno e dio guardando ibuxi apri finche no buca marga. e facto sano
 usalo ala fatidha tirandolo. E questa cura uole essere fatta la estate p chelmuano
 durumete si duga e alaina fiata pezura. E quando la passione uene alo due spalle
 la chiamano gli autuz anamiosin e dese curate p quella medesima cura. Et se ala
 puncta de la spalla pisso ala laxina si fa infaxone laquale dicono chella uene da
 crudega frescamete se de curate come le altre.

De Sinofimolis zo e piaghe fatte ala spalla. Cap. xxij.



Ele piaghe so fatte ala spalla p lo male chiamato sinosmosis; optima
 medicina e secundo dice Absintho quella che si fa p cauterio p de iluo
 on tagliati mœano e remangono male pau: e alama uolta se ghe fa mar
 ei al fondo laqua se tocha meui nò si puo leuare ma inage si cõrumpi.
*De sinomia zo e de le due spalle da troppo cõtere o da cūico, o ha le spalle co
 me ligate. Cap. xxiiij.*



Ella dde la sinomia zo e le due spalle da troppo cõtere o da cūico, o ha le spalle
 come ligate e andando abulcio li duole lo collo: lo cauallo si de bagnare in acqua
 feda e fagh impiastri de farina munda e axeto forte e de una statem magna zo e
 de sorda de mœso. et y oua batute insieme ungi le spalle e lo collo: e se nò guarisse
 fagh lo cauterio aiz fuoco e poi ungi aiz sale e ai duo e poi p vi di e se li ue
 nelle scaldore usa lunto ordino secado e usangi.
De li Signi de la orthopma. Cap. xxv.



Sign de la orthopnea so questo lo anello appena rifata, el nari li
 nuolueno e sfianchi tirano. Conuene dunche a questo mie anello
 de la mofa dice plonches delibia, oadi bagnati, cex bromorio /
 e mofa auz lo benere fuma, e meti i lo vino dragan e sulfano extinto
 e mada giu p la gola. *Unaltra medixina a questo medesimo Cap. xxvj.*



Alaga vn cagnolino, e mada giu p locha lo sangue caldo e metighi
 ymimo ethiopico duo cochiaz. O tagli sinficon loquale e chiamato vna
 canallina stringula, e tagli de succo y cochiaz ymimo cochiaz y ethiopico
 cochiaz y mofa ai vino e mada p la gola e pesti incenso e sulfano e meti
 i lo vino e poi ghe meti p lo narece stando.

De la Spilarini ala spalla. Cap. xxvj.



SE la parte de le spalle e prima espulata. buisa la testa del cane e frega
ghela su e ai questo la aurata enasceva ipila e se fusse profundo e ha
uella uia toglu farina de ordo ai mele emetighila calda et empi la buxa 2
cuia fera la marga e se facesse buisa ai marga piu apenla 2 auoxilo guar
dando di no toccare neuo e impie poi de la medixina dicta e se fusse ale
coste tagliale fini alessio ai respetto de no fallare e poi lo impiastri de questo
empiastro pista minuto lo cypresso e metti caniglia e impiasta ai axeto et
ungi prima auz oglio Et no lauare la piaga p uy di el quato di la laua in
torno no toccando auz mano e pista le foglie de le uerze et destempa ai re
molo o uero caniglia e acqua 2 impiastralo o tu pista ipou e metti su fa
rina doreo e acqua e impiastralo o tu ghe metti su pecola cruda e sighe
uene sculdore p la marga ungendolo prima ai la medixina de le piaghe
pisti laustologia o herba cha nome siuditi e del macaneto de le piaghe dixi
in lo scado mio libro. *Del ciuallo cordiaco. Cap. xxvii.*



CORDIACO ciuallo tu agnoscerai p questi signi. spasma lo corpo e lelepare
e suda maximamete ala testa. Zoua molto medegarlo ai cose calde metti
te p linaxa o p la loba peucere ai vino o ai olio o squilla o resmarino o austa
logia o mirra o thimo o alcuna cosa calda da natura daghi prouenda secca
e fricalo ai vino e olio tenendogli la testa copra el luoco ouello sta sui necto e
odoufuo spargendoghe mortella o lauui o altre odoufeti cose lo ciuallo quando ha
questo male no po andare e se lo incaldi smantando va adare i lo muro e cade
I signi dela cordiaca che no si puo guarare sono questi lo ciuallo se mfronta di
nace el corpo secto suda e le spalle tremano e patisca plasina i le spalle e cade gu
e uolendosi lauare no pu se no p forza e spasma a icoglium si che mada fona
luma a pexo a pexo p che la fide le cazuto gra alartore e al core 2 no pu cipare.
Dela doglia del ventre. Cap. xxviii.



Quando al cavallo dolo el uentre, conuene de attendere a i sogni p che
 alcuni curando i cavalli come hauesse no diffina zo e male de corpo
 e dopa no el cōtrario ma se de considerate che hauendo lo uentre habentimero
 fudo a i costati e a i cogliumi el uentre sta alto e baste corpie la tera. e uolente
 aluno lato e alaltro quasi demōstrando lo luoco de la passione et alcuna fiata li
 trema lo corpo ma tutte queste cose l incōtrano aquello che tene lutina troppo p
 diffina. agliautra no de iquali diremo diuamete. p adello accide adue de co
 me si guaisce lo cavallo del male del uentre p altro che p diffina. Cavallo
 dunde ai foglie de uerge tagliate minute e destempeate ai uij cohiara de vino
 e vino de dio e maturoghe p lo narexe stando. o ai assenzo cocto ai vino e un
 gili lo uentre o salfano pesto ai dio e messo gu p lacha o oigo mettuto i laqua
 de feudlie. e questo e ancho buono a uerzi.

De la tagliatura ale uene del porto. Cap. xxx.



Taglia le uene del porto e cina tanto sangue qto basta e aiox e uing
 la mano e souersa le tagliature e mettera i subtrili qto puo e uing
 ai axeto. e usalo fin che sera incōualefcentia e possente bona cosa e bagnarla
 ai aqua tepida le coste ele spalle e metterghi i locha aqua de decoctione i lo na
 rexe stando fide coste i uij cohiara de vino nitro pisto onz .j. o poliofilo simul
 mette ai vino cohiaro .j. e meco. falo andare a pocho e ad alio et p uij di no
 ghi dare amagare oigo neghi dare aluere daghi de lerva e dopoi pauchi di
 daghi de magare bone cose e la caxone de questo male e che quando ha troppo cofo
 maga longo e nol paydisce e romane intiegro e indebilisce e torcese de doglia
 o p uentura maga un piculo rigno loquale risimiglia ala tarantola loquale
 mandato gu li da ambastria e butalo a terra p questo male.

Tre sono le specie del male de la distona. Capitulo xxxi.



Tre sono le specie del male dela dissuria. la prima e quando lo caualllo diuinita urina o uero stallare. la 2^a e quando urina a goga a goga. et e dicta stranguria laterica e quando intucto no po urinare o stallare. E incontra questa passione quando lo caualllo tutto di cammina senza stallare / p che lo conuictio de leuma se putrefa / e leuma no po coire. p la uia sua trouado lo canale impagato. Ancora questa medesima passione metra al caualllo quando p alcun tempo e sta i mal regimeto. p li humori forti che desuoleno ala vesica e obturano la uia dela urina. Dicono ancora che stranguria uene al caualllo p freddo e neue lo inuerno / ma lo frodo presso al caualllo lo desuol de questa infirmita / e ala profonda sono uile fioni o fructi dela uia li sono uili / el caualllo no si lede da questo male come la fimo d mulo p o dello ha la substantia del sangue piu calda. E segni sono questi lo caualllo hana toitura de uentre sephu mite e pso da questa dissuria uole coire e odura la urina i tra col naso e uolta uol i tra uole fumare e tra su uogliani e pare uedere stallare e no stallare.

Qualo dunde intal modo. Lega ipon e aioxale ai laqua. e prendi duo cochia ra del brodo e metighi duo chochiari de uino adoufeto et y de dio a un poco de axeto tinto e meti p lo naraxe destro. e poi lo fa andare pianamente finche uole stallare. Ancora assenço cocto i lo uino. e lo uino postoghi i lo naraxe. o tu togl opio pisto col uino. Ancora lo fructo delapio pisto col uino. e similmente lappio lessa e le radice de isenochi fa quel medesimo. Ancora ceuollete pigule monde e poste i quatuor de y e poste al fondo poi fallo andare a poco a poco fin che uole stallare. Aynto ancora col bagnare de aqua calda ale cosse. o tu pista i axi bianchi o nezi destempati ai laq e metighi duo fassi de scipillo e fane uy cochia e meti gu p locha. Et absueto no leda che i sia messo mano p lo fundamento paduane la uescica p che no ghi noyando p lo fundo si poria generare male de rescaldaxone i lo bodello e no durando la passione subito repa o poco poi p che queste sono uy acutissime passioni de questo male auuallli e allaltre bestie che hano lugna chiusa. hano lo male ala uescica e pascione toisione de budella laquale passione se chiama ylos 30 e centra e audiaa 30 e anticore / e laltre bestie no cussi tosto morono del male de leuameto e necameto e anadene tosto le bestie selle no sono artade. Vtile sono le medixime a quelle ancora che patiscono dissuria del penere oxuato e di uino chochiato uno e metteghilo p locha. Et remollato lo male portalo a stallare la oue stallare laltre bestie lixando le foglie deledera ai uino bianco dolce y cochia e mettendoghe nutro bianco a facandol tepido metteghilo p lo naraxe sinistro e fallo andare. E Nango de calcedonia a i suoi libri de cirogia dice Pa dili lugne de piedi de dueto dala pte de sotto e le raditue destempate ay uino e meti p lo naraxe. Ancora vualtra medixina a farlo stallare. Cuopri lo caualllo de sopra e fighi vno profumo al uentre e accoghuu de castoreo supra iouilom e fallo andare e stallare. Et quando intucto no postallare daghi granelle de frumeto ai aqua calda e metili i la gola vno dolce ay aqua calda cochia y e similmente daghi p la gola udiomelle 30 e aqua ai mele e daghi amaghe herba uerde e se no hauesse dela uerde daghila secca ay vno meliuto e daghi del faso dongo che questi cose allargano la testa e solama caualla li fusse uicina greua a farlo urinare. Anstotile dice che caualli auual catti deno agete a questa passione di dissuria.

De opistotomico o terramico 30 e lo male de uide. Cap. xxxij.



Opistotomico.

O Putonico ouer opulento ouer uero itetanco zo. e lo male de le corde
 se cognosce quando el can alla ha lo collo destelo e la testa e loedue ducte: eghe
 du assunbrina e le pte presso de canxe sono acurate ducte: ele labia sono chuse
 e no puo aprire la bcha. e la lingua e tructa entro: eno puo mazzare ne leuare / si
 milmete la spalla sua alta e dura / d'auallo no se puo leuare o uoltare: e se uolesse an
 dare no po mutare le gambe de ducte: e mouendole trasana l'ugne p tra: e no po pie
 care le zunture de uia: e in ogni pte pare si magna in ducte: e a pena si po sai
 llare: e zo auene p che merui sono agionanti: e la uesica priape de questa m
 firmata chupona stalla / e se calsosse de ducte / co si po dire leuare: ma sedevue
 amedo de cane. Et nota che questu infirmita si cura ai gran fiodu l'iuerno
 ma lestate se puo sanare se in lungi orz grasso de paco: e rafa: e tremetina mesa
 rate anz peuzere e anz olio. Alcuni usano ilapna: or ai quella: e aqua libagnano la
 testa. Ma Zetomino copone queste cose: antra: cera: rafa: scorza de incenso: nitzo
 mesetundoghe dio: e descolata in uia pignata: e la emico che baste a ungere e fr
 e mli la testa: e scaldoghe la testa ai li lupini lexi o co orzo: e cuopu lo corpo ai cadie
 antiche: e metilo a mangiare alo esauo o uaghi cexce crudo. Absuthe expandem
 quelle cure: grasso di paco stateri xij. rafa: trebentina stateri. iij. grasso dochi stateri
 viij. olio edano cochiare mazo: olio comune: cochiari iij. melicra e fa buglie: e
 metighe fuma pma cotta: ai aqua e nitro e olio an stateri viij unguilo ai questo
 ungueto caldo: e metighe p la naxa descolata: e mele descolato da p se: e metighe olio
 ai vino buglito insieme. Et se maga uenisse giu: usamo empiastro coposto di dou
 bda: ai dio pmo e dio edano: e poi li frica la testa: el collo p ducto: e poi lo cuopu
 e ligabene la cervice: che noli caza per la puma la buglia: e caualalo p luoco neato
 e piano: e mealealo de ouere fin de sudu / sufficientemente: allora forbi la marga el so
 uere cotto: e poi lungi simdmere: e falo polone: e questo fa finche allenta la passione
 e daghi ogni profenda maximamete orzo mescolato ai cexce: ago che possa mouere
 le labie: o meti ala prouenda vino: el iuerno couen stare a un caldissimo luoco co
 pra: e alio no si de metei ale meueime multa rafa no puentura li diuidi li pou el
 fiodu l'iuerno. **De la dyaria. Cap. xxxij.**



Si uenisse la dyaria: condurruue la bestia ala goeta: duncha meti ai loyo e
 ai la paglia de frumeto aceto e l'ore l'apico no troppo e pistu le fructo del ou
 dano e ai laqua lo meti p la gola: e daghi o li fiodu: antra: e daghi poco a leuare: e
 meti ilaqua che buue lo zuncu pates: sufficiente o la guma dela sangia: che no restign
 e falo andare a poco. **Del rompimento del bodello. Cap. xxxij.**



E ghe accade roctura de lodello picula la bestia. E siogue tal sogno. Cū tipie di
 nange va pocho e quelli de ducto adure aquelli di nage nō possendose p lo do
 lore piccare. Questa infirmita sole uenire alo bodello che e solo loquale si moue ructo
 p che ello nō e ligato ai laltre lodelle daluno lato edaltro, e po sona quādo lo caualllo
 trota o aūc. Dunche quelli che metteno mano p mectere questo budello a ordene, sullano
 p cheno pssendo zo fare suūo generare flegmone e puenginatofin. Lo caualllo de essere
 ayutato p andare et p corso e poi faulo audgrie. Et alama uolta mōtra dissoluer si. metti
 li p locha e plunazi opio siūayce au vino dolce, e sū lodello e attrato o uero rocto lo
 caualllo nō p guaire el sogno e dello bueta p li naxxi la profenda elacqua e aize
 intrā e more. *De la infirmita chiamata Cordusso. Cap^o xxxv.*



Ho uuallo torna indue la prouenda p la bocha o p li naxxi questa infumita
e diuata cordaxos. Et dese auue intal modo metti la mano et auua fora
quello che astringe ipou. e metteghi p li naxxi acqua ai nitro. e luma lo uuallo
ai acqua calda ale spalle e ale cosse. e no lo metere al fredo daghi amagare fieno
uerde o ogo lesso o diue lesse salate ai nitro spause.

De parecchiesis e de ydiopisia. Cap. xxxij.



Ho ualli uene molte uolte infumita diuamete parecchiesis e ydiopisia de le
quale questi sono isegni. lo uuallo ha grande lo uentre ele gambe infiate
egli occhi in colore de mele e secondo dicono i maestri de hauere i uagliuini infati ele geno
che de naxe seche ele laxe seche ele spalle el labio similmere e apparionghi lossa de le
cosse le uene che sono ala testa e ala faga e cussi le uene de la lingua sono tutte appaen
et se tu di ai la mano la bocha dal uado ale dite e se tu lo frichi ipu calamo. e troto ai
mano al uentre si distende. Sua curato i questo modo. falo andare p lo sole copo
cununa couerta grossa e striglialo tutto e daghi amagare rufano o le foglie sue e
agli e foglie dalbauo chiamato in greco futelia e tutte quelle cose che sono purgative
e che fano stallare e daghi del fieno verde o secho ai nitro poluengato o cexce regnuto
p un di naxe amolle alaqua piauana. Et se la passione no allodia presso al umbilicula
uij dite dala pte de la coda fa uno buxo acalamusco p loquale disaneta lo miditi
e dese astringere e curare come piaga el taglio sia grande che no siegua piplo p lo
cuoro leuato solo ben coiere che suide bene e che no beua troppo aco che il uochi uioti
no se empuano. e sel piplo luuenesse liga lo cuoro ai lino e lassalo legato fin che
casse p se. e si tu uedi che la passione sia comicata basta usare queste medexine
senza tagliarlo presso lombilico. *Del bisinteno. Cap. xxxvij.*



Quando lo cavallo patisce disinteno fa la prouenda sana e scaldifale lo culo. Cu-
 ralo come dice Absintio. taglia quel pecho de auanga fora del fundameto e
 guarda no tagliassi alcuna cosa del strengemeto p. che no poruue lo fundameto tornai
 dentro ma rimara apto al cavallo moriri. E poi faen quella aringia leua li sedelli
 al loxiato e metighile p. lacha o pista le galle e fane fauna cernuta e impastala
 auz oxiauto e meti p. lacha quella putiglia e meti i loro de le foglia de ledra de su
 no suoli e uene questo male piu tosto alaxeno o al mulo che al cavallo.

Del male dela spleuna. Cap. xxxvii.



Lo cauallio si beniuolo cognosceua quando ha urtiato lo uentre di la pte sinest^a
 ue e duna e anfa spelo. e maza mato. Guatissilo co landare e col coiere
 finche suda. poi toglia lo mureballano o frangilo e mescolalo ai oxiatato. e meti
 ghilo p lo sinistro narexe. o cameleon pistato azz vino. e sia gto un cohiaro tutto
 e meti i lo narexe come d to. Et zo fa p multa di p che questo male e duro a curare
 e meti del nitro alacqua che beue. et p lo simile spgi i lo co e i lo feno nitro poluerizato
 alcuni meate i lo beuere alume i luoco de nitro aza la dora che si fa p coiere Absu
 tho la ripiuoua **De Vermi nati i lo uentre e i le bodelle del cauallo. Cap^o xxxviii.**



Molte volte i lo uentre e in le bodelle del cauallo uermi. e quelli che escio
 no al fimo lo cauallo le traxe ai la coda fricando al muro o ala mangatoria. Ay
 tanto altri. a dora la mano dentro e tirale fuora e metighi cenere o sale supile.
Li segni del neu feticcho cauallo. Cap^o xl.



U segni del neu freticho so questi. ha li cogliuni suspesi. el cauallo nò anda auz
li pie de dueto. stalla urina negra sanguinosa e grossa. Curasi in tal modo
suffumicali le ciosse e lumbi. ungilo auz ceruto. enopulo auz roxe assai. mettili col
diuoretiche 30 e de fieno stallare come e fenocchio o aglio. medixa uerde. d'altri chia
ma garbi. cexce biando auz vino biando. e mettili i la gola aglio. pastinaci agre
sto de dauco. altretanto. e de aneto ij pte. mira peso de un tridolo. meliorando auz
vino d'ale uno cochiaro e fali cressieru de acqua tepida. Et se uidi lorina pura e
i cogliuni subtili e con li pie de dueto ua men de 30. dieta Cleomene dice buxa
la radice del flomo pestala e amassa auz vino meliorandoghe altretanta acqua. fa
li el cressiero p lo fundameto. Altri cõpone farina de grano fieno bono e pane q̃eo
n piaxe e cexce e usa faulo andne sauemete.

Del sangue che descoe dal fundameto. Capº xli.



E se sangue p lo fundameto descoe. e p urina de altri segni 30. e a cognosceza
de la passione nò e meliora p o che p lo sangue dimostrano leua passione. La
cura e questa. Togli li sangue dala uena yporca. mandagli p bocha la radice de laie
uugo pistata auz vino dolce ij cochiari e sia chiaro e nò fieslo. poi togl farina de grano
pura e grosso de porco e ai rou. buglila bene auz acqua e inchinali 30 e mādagh
giu p la gola. usalo de andare tosto. e cura longo el feno chesia senza poluere. Et quādo
esce il sangue p lo naso. bagnali la testa ai acqua feda. e nò usare la coda.

De la roptura del bodello. Capº xliij.



Infructura o uero ruptura si fa quando lo lodello del poro si uolta e auidge
 i lo corpo. e quello che dentro non ha usata. e l'urina hi restretta. e li nazi
 si riuoltu. e caua la terra ai li pie. e uolge la testa al uentre. e ofma o uero odu
 ra lo fimo. e suda ale laxe. e calama fiata trema in le spalle. e pare che uoglia
 stallare e uoltarsi. Cura cussi meetighi y cochiari de vino e de olio i gela. e
 usalo andare assai. o pista panatica cuz olio e auz vino bianco la quada parte
 e meetighilo p lo narexe sinistro. e sel se uolesse uoltare lassalo uoltare. dal pmo
 di meetighi i gela farina de frumeto auz acqua tepida. E alai i nage questo
 expimetano de ungersi la mano e mettere i lo fundameto et cauarne lo fimo
 p farlo stallare. *De la emoria facta ala spalla. Cap. xliij.*



Corde farsi emoria in la spalla ale bestie. zo e fluxo de sangue quando e la
 consistentia de la prima uera. p che i d sanientia del sangue ha corso sotto
 lo cuoro de la spalla. e p la supfiac fa exito for aipoli. E questo male alai lo chia
 mano emoroida. ma e purgatione de la bestia. p o. non bisogna cauarli sangue
 dalcuno luoco se infirmita noghi supuene. Dunche couene de confortarlo ai le pro
 uende bone. e maximamete auz herba. p che allora pare che si faça la sanientia
 debiasdi attende senza friare ne stregliare. ago che non si restringa e facasi mg.
 Lo remedio e simplice. Pompighi louo i li denti auaassiza e guarura.

De Cenopresi. Cap. xliij.



Q Enopreliis uene al cauallo quando vuole fenga prouendi questo li noxe
e impedisce lo ansare e impie i fianchi e maximamente lo uentre si restan
te. Alcuni chiamano questa passione Spinto i la athara. Conuene diicha
de pulire la radice de la auameuna e trare del succo suo e mettere ai uij cochiati
de vino odouifero e alretanto olio o puro vi cochiato de nitro mesceati e fali el re
stare. Absintho fa vnaltro rimedio. Struo de colubo o de gallina uno pugno pie
no destempa auz vino e auz nitro e fali cristieri meati i la prouendi e i lacqua
di leuere nitro falo podo andare fricali icrim ai olio et ai vino e trali sangue
de la uena dela coda quattro detti pssò al fundimeto. questa uena e simplice e po
li punti i nage de leba uerde. *De la peccata del pecto o dulta casa. Cap. xlv.*



S Alama uolen attene al pecto del ouallo aprura e di ferro o dalomaltin casa se
de guante in questo modo. metighi pedoze de pino delmo grosso 30 e quelle pe
dome de filo che rimane al fine dela tela e prendi lo auoro daluno lato e dalaltro quato
basta e metighi lana suadi e vino e olio e auzzi lo lega lo tergo di tagli ma le pedoze
e lana lo male ai aqua caldi e 30 fa aasciutto di fini al quarto e passato lo quarto di
illogli le pedoze e impiastughe orobio lauando prima la piaga auz aqua e poi lugo
de grasso e seia sano. Ma se lo taglio ua i profundo siando i questo tuoco no poraue
campare p che va uerso lo core loquale sente fredo p la piaga.

Del Caglione guasto Cap. xlvj.



S El coaglione faide e nō si puo edloare i lordeue suo. bagna lo auallo i lo
 o i mare e falo nottue. Et alaini lo fano acalgnue e appioanolo p le
 pite e auz acqua molto freda e meglio e ai acqua marina e se nō salala ai lo
 sale. Et Absurbo fu questo expimento. Cununa agochia suclia punzi ala pua
 del cuore che e al intorno al mēbro. e metteghi axeto forte e p questo modo
 si ritorna lo coaglione al nāle suo luoco. lo simile fāno lurtiche fricate i lo fin
 dūmēto e intorno ala verga de feto punzi ai lagochia fino conuē lo coaglione i
 suo luoco. *De la mēfuxione de coagliuni. Cap. xlvij.*



S i coaglioni infiano al auallo bagnalo ai acqua calda auz nitro e ungalo ai
 fero e se nō megliura auual sangue dale gambe o da coaglioni e se aissi nō
 gioua fighi un cauteno i mezo e guanda nō tochi coaglioni.
De la Crepentaglia. Cap. xlvij.



Succedesse crepentighia laquale equiādo scende lo bodello ampio alo coglio
ne 30 e quella che ha nome filagli prendilo e ligalo ai pedane delmo la
doue la grauega bagnate auz nitro e se marzasse lo ligame bagna auz acqua fre
da le casse e la piaga e affectala e collocala al suo luoco e sanara.

De la reuma del genocchio . Cap^o . xlix .



Molte fiatte uene al genocchio del cauallo reuma laquale iuonani chiamano
fluimeno . nō bisogna tagliarli . p che la piaga aggrinza e nō bisogna coglier
se p che si se coglesse siandoghe lo humore de la reuma se restringeraue . *Cura* Cu
rilo auzzi . Togli le palle lequale coga lo mare e tagliale minute e mescola creta e
abeueralo auz acqua p y giorni . poi lo lega al luoco enfermo . el terzo di lo dislegli e
poi di capo lo fa mutandolo finche sia necta dala māga . poi lo mescola ai mele cotto
auz cenere o casuoro de fabro impiastrandolo e auiuno piumagolo lo liga su o me
sceta fauna d'oro cunaqua similmēte supra ligandolo nō lo fare entrare i acqua
Lo impiastro sedo li e utile assai . queste cose li diui grnuare finche la discorienza e
lene humida . Ma quādo ingrossa ala pte dntro e fassi roūda . guene de curarlo come
e scripto . cū impiastro sedo finche descende giu presso la gamba . Vtile cosa e aile pie
dute lo impiastro che si fa ai assunza . el cauallo sello caualcato e menato plo fresco
li zuuara molto .

De la corruptione de ipili de la coda . Cap^o . L .



Quando si coūmpeno i peli che sono al mezo dela coda, causano tu di fretta
la coda aū lo remolo e lauarela enuallo aū vino e aū olio. Et dicono che
e utile cosa ungere lo caualllo aū grassia de aine o de uolpe. Et e utile lizare la m
dix de laltea e de quella acqua bagnare e lauare lo caualllo. e fara peli lunghi
e spessi e questa cosa puo fare ancora aglionum e ale done che habiando rau
icapelli e ogni pelo se multiplicara e spissara.

Quinti segni sono al male del core. Capº Li.



Quanti segni sono al male del core se questi. Gli altri il lagrima e non magra
 Dunche se il cavallo ha questi segni tu lo di cussi curare. Togli alzo yllu
 co quanto basta oxifusa pustule e poi ghe metti uino ai traua mandagli p la
 tocha o tu gli toglie sangue e ungilo tutto e poi piglia mirra e incenso
 e disciola e mescola auz vino e olio opuno e tempra tuete queste cose i sieme
 e biffughe i li nauxi e i lo uolto e cuopulo e dagli la prouenda.

Del reumatismo al pede. Cap. Lij.



Reumatismata sono infirmita lequale uengono aipie e sono chiamate orio e
 altri le chiama oromatia p che trino lo cavallo dome Absintho dice.
 Cura in tal modo. Togli sangue di ipie tagliando o aprendo la uena che e al meco o del
 pastore dal lato de fuora o dentro e guarda no tochi lugna e poi la foibi auz vino
 poi toglie lo sudore dela ciccia e aile mano la tira e fine grossa de mele ungila ai pete
 liquida e lascialo andare e guarda che no entre in acqua. Questa infirmita uene di nue
 no e de late miglora e sana ma no legiermete e queste cussi faete bestie capeno ala m
 firmita arfredida o in maleos. Et Absintho dice che queste sono oportune giouamete
 fauna orobina vino e mele mescolato insieme e fa cataplasma e ligalo su stes simil
 mete su de la fauna de lo organo e del sterco porano se pieno de reuma quando le ga
 le sono infiate maximamete le gambe de ducto a sanguate apotano piu multitudie
 lexi lo ducto sterco ai acqua poi lo destempra auz vino e impastalo. Et e utile la galla
 pestata e impastata. Et e utile buglue la figa de ladio d'uno staco e suffumicarlo. O tu
 lexi la radice de lo aleuizo auz acqua che filo simile. Et de questo reumatismo dela
 piedi sono .iij. specie. de lequale luma e lantiscipra laltre e de la lugna alta ilaqua
 le maximamete se defendere la pre de lecto che no si rompa lugna la terga e quando si
 frange lugna e questo auene a quelli cavalli como passato la era reumatida e questi
 so quelli aiquali atze la bava da la tocha quando mazzano loro bagnato. et queste
 infirmita ueneno a cavalli molto uedhi e ancora ai giouani ma no cussi spello.

Dele mazmore aipiedi dinati. Cap. Lij.



L mercatanti chiamano una passione marmore e uene maxie aipre dinati
 alugne oue si dice coronella . e chiamasi scordilomata dize intato de ala
 fine toiteza . questa passione si genera p resoldameto e p faticha de asina uia do
 po la descorientia degliumuri ale ligature deinciu e ala conuadi e questo auene
 ale giunture e ali luochi neruosi . et p o tu lo di airtie p diminutione de sangue de
 si idati luochi fussono punti piu si leuar aueno e generamino flegmon . Optimo
 e a usare lo impiastro loquale e ala fine a mulo e a asino questo uene de raro .
Dele podagre . Cap. Luy .



Fama fiara la podagra impaga lo cauallo si che nò puo stare ne andare. Inzi
 faccedgn gra. E questi sono i segni del cauallo grotuso. Ha la bocha calda
 e delicata e la uena vporca leuata in alto. Scoglium se scambia luno laltro. elo
 gualo cade e leuase. e ipie inlo stin femmo prendono fimo p scaldameto. ele ue
 ne dese spalle fimi ai arim so grosse. Curalo cussi. Nò lo lasiare giacere
 ma menalo a podo a podo finche suda bene e fricaghi el corpo e toglili sangue
 dala uena vporca e nò troppo. Et dopo vij di toglili sangue dala pre de dueto
 sotto lanche fimi ale contrixi e nò troppo e cussi fin dal lato de nage. Daghi altre
 acqua calda mescolata auz nitro e auz fauna de gruno pura. Et pare ad alai
 ni che sia utile dola togliere uno piono di ranthemo e uno de oxuato de stem
 pan ai vino mandarghi p la narixi ogni di un chodnato fimi a tre di. pusta la
 foglia delatreglia al stupo e lauata col uino e metti p lagola. Alcuni dicono lexa
 le seppie auz uednezz dolio e faghile soibire. Absuto dice douersi purgare p
 che se la bocha sta bene nò cagera desorientia de humou. e dopo la purgatione me
 sceta tanto ranthemo qto oxuato vino dolce uij cochiati e metti p la narixi e
 daghi amangare herba uerde e i defeto de quella daghi de la sara e spgola de nitro
 et se p questi che nò guassse inghiati uoglium e guatura presto.

De la fractura de l'osso del caindo del pede. Cap. Lx.



SEcund. 30. e lo caindo del pede. se li rompe vna questa cura. Togli semeza de
 reglia e delino e fauna de orzo equalmete. pustale subtili e cuoxi auz vino
 adaquato finche se confige e douenta spasso amodo dicolla. e poi la bagna ai acqua cal
 da e impiastri su p vij di. Et sel male nò e decedente a questa cura aroxi come dico
 no mednico fimi al cuoro nò troppo incopando la cutura p che lo luoco e suale e nensò.
De la corruptione biancha che si fa al cuoro. Cap. Lxi.



Assi una coriptione biancha al auro del cauallo/laquale si chiama erpete
 Taghala d'unche intorno/ e prendi iuochi sani e metti su raa manz.ite
 e faghe su unpiastro de remulo e bagna puono lo auro ai axeto.
De icumi simili a sete di porco/ nascanti ala coda del cauallo. Cap. lvi.



Masceno i la coda del cauallo capelli ouero crine simile a sete di porco. frecha
 d'unche la coda e faghe piaga/ e trali fuori neetamete vngi lo luoco auz opio
 e nistro. Et e opima cosa dire le cose notabili de i sauui homi passati p o faxemo fine
 al nro primo libro e comegazemo lo secudo.
Cura del male de Auches del secudo libro. Cap. Lviij.



Liber. secundus.

S El Cavallo punte anchora passione culli chiamata deue assai le meate
fora spumaga assai e ambaltuali. pista la scorza de pomo granato e
creuella subtile e spoluzicagli la bocca metighine vno pocho sup la lingua
p meza hora in age. e poi la dissolui e lauata ai laqua. e zo in finche guarisce.

De la bocca piagata. Cap. Lviij.



S El cavallo si fu piaga ala bocca o morbillo ala tira. Togli qule scorze de pomo
granato epistale subtile e franghi la bocca cauando fora lingua p meza ho
ra ago de la restucone se fuga a sufficienza. e poi dissolueno e caucando la lingua
fora dela bocca lauata auz vino senza acqua. Et se questo no troua fa leccare le foglie
de laqua pistale e creuella subtile ai fauma e lauati ai questo la bocca prima acantando
la lingua p meza hora e poi lauata ai laqua.

Lo cavallo affrattato no si sangna. Cap. Lx.



LO cauallo affanchato nō si re subito co' e sangue e se tu itogli sangue e app
uato da emulo. Da Absurto la riproua. Desi ungere co' olio e co' vino i pie
le spalle elegambe e desì fricare bene mollemente cū le mano nō stando al uoco duro
E se illo e forte affanchato noghi due oio e zo piace ad Absurto e ad Sumelo. Alter
go di la lingua po essere utile. Et e utile cosa al cauallo affanchato da Cammino fare
una massa de remulo e de vino odoufeto e meateghela p la gola. E se illo sappiagna
aufiandū meate d'acqua cū zaffirano i gola a pelo de tridolo
Artia. Cap. Lxi.



SE la teua se rompe o piaga cū se duramēte e nō uole prouendi. meateghela p la
gola fide sede co' te in laqua e meate cū quelle duo oua e laqua che siano co
chiaz uij. 30 e onē. xij. o pice o biode de oua lexe e mada gu.
Del Cauallo rescaldito. Cap. Lxij.



S El cauallo di magro o p corso e riscaldato toglu grasso di porco uedio fa
 cendo massa. e uino uedio odorifero fane tre masse e daghile amagare.
Del male dela schina. Cap. Lxii.



S El cauallo e impagato dal male dela schina tu di sanare chello ha i fianchi
 in fiati laquale passione e praua. Dunde lexa una uina e del brodo fa
 tre parti 30 e tre cochiazzi e mescetraghe y oua e mädaghilo p lecha e 30 fa piu
 uolte fin che sana. El q cauallo che patisce polimo in questa maniera luyta. Ba
 gna la molena del pane al uino e daghila e fricilo e daghi supra lo stoblio que
 sta medesimo misura fa e daghila a bere anz uino.
De li caualli fatti maceri chosa manifestu e. Cap. Lxiii.



S El caualllo e defmagrato da cosa manifesta fughli soibue vino dlo e finna de petrosimolo a peso de vno tricolo o puerie pesto fin a soma de xx gr nelle bugli la pastinacha saluaticha. o la ruta aiz vino e fughila soibue e sia i ogni pre vn adnaro de vino odouero e vno de dio thiaco. Dice Absircho che laccaxone de la magrega del caualllo no procede zama da freddo fughli soibue p bocha sangue de porco e de capra uedua. bugliendo le prediate cose i ambo duo. Alaii glie azunze ceuolle e semenza de ruaila. Et optimo e bagnare lerbha. arce mexe e daughela. e dughli paglia de grano sello e tempo. Ma lo caualllo che e magro p continua fatica lo di aizzare i questo modo toglu una schueza 30 e una misura de li oubi 30 e lupini bianchi franti mettenche uij cochiara de vino odorifero elasciale amolle p i di poi ogni di inaze che tu lalreuez li da un poco p xxx di emetighi orzo franto ma grassamete. *De la cura dela rogna. Cap. Lxv.*



S E la rogna uene al caualllo tu no la di curare in fretta ma lasaaila lene usare fora p della e desoriena de la infirmita dicta maleox laquale e sotto lo cuoro. e se tu la curi in fretta cognoscerai oue deue usare p che essendo le medixime cohipa tue e restreoue. e di bisogno del male ritorne indietro. Ma quando puro e bisogno p paura de peggio toglili sangue da le uene de ipastoroni de naze e de dietro. e si mulmete dale gambe e ungi ipeli de butume e sulfano pesto e pece liquida e di butiro e se no ai butiro toglu gliori piguli e pestu tuete insieme e fa spello i modo de mele e ungi. **S** etz i unaltro modo. gliori piguli e cedrea bugliati insieme et co quelle calde ungi ai un poco de spugna ligata a una badecta e se no o tempo ungi ai piu pece pma lauandolo aiz urina anticha mescurata ai uino caldo. **S** etz desola lo sulfano e butume e oglio e ungilo al freddo stugando al sole e i la state fora al sueno. **S** etz pece ai dio e fngandole tepide e mescurandoghe sulfano subtile. **S** etz optima medixina e grasso di porco pece e cera equalmete discolorando e sulfano e olio caldo e ungi. E la pignatione che si fa p lo coaimaro saluaticho e p lo nitro e bona a quella che e rugna moibillosa 30 e grassa e me aighi remolo et airtalo bagnado lo ai buglione de lupini lessi.

Del flegmone che si fa a lassa. Cap. Lxvi.



I flegmoni che si fanno al collo o di capo o da morso o da feni saluatico o da loma
 altra cosa se guariscono i tal modo. lega la radice del caualcio saluatico con
 acqua marina o con acqua de fontana saluatica e del buglione bagna la piagha con
 la spugna poi toglilo con olio e seuo caprino e destempa con bianco d'ouo e ungilo. E se al
 uallo hauesse flegmone per altra occasione e non da ferita bagnalo con acqua calda due
 uolte el di o lo impiastri con creta rossa compata con aceto o con creta di pag tegula ale
 spalle o con succo de ascello uerde pesto o con succo de cocca o de strigino e bognalo con
 acqua di senzo.

De la ferita del corpo. Cap. Lxxij.



Al ferit.

Fento oualli al uentre: si si conuengono sanare cusi la fenta ai lagochia da
 fuba e ai lana filata no suale metterlo i aglumi dentro: e antereca la pelai
 la d'auto anz seratura canapina incerata: e conuene curare lo flegmone: impia
 strandolo ai cerna rossa amallata ai axeto. Et in capo de vii di dissogli la cistura
 del uentre: e togline le cisture. Et se ghe fusse aguto budello: metilo su ai sponga
 de aqua calda bagnata: e no ai mane p che dal focc ne ai mane si fa flegmone.
 Et se budello epipilus fusse apto: e usanga tagliarsi anz forfexi. Et conuensi confidenue
 che se el cauallo e fento e nenti soade e antipone d'pele e ha ambastia: moue speaa
 de pechilencia: e tu di lauere che alcuna cosa de le interiori e fenta e ha grande
 ambastia: e sella e fenta alcuna de le machie: tu le di lauare e mutalo ai olio
 sempre bagnado le pege i olio: e poi dissoglie le pedoce e bagnalo ai aqua calda
 e spgi su fuina de lupini. Da quello che fento ale pi de ducto sotto ibolumi: legier
 mente cisci il male dela opistotomia 30 e: de lo male de le corde e coimprese.

De la vchatura del cauallo. Cap. Lxviij.



El cauallo sauschia o di calce o di cenerie calda: qualuqua pre del corpo sia selle do
 stante bagnalo ai aqua fredi e di uerno ai la calda: e ungilo anz grasso se ti
 piure o ai calce e olio: e no lo fue intrare i mare finche si lieua bene.

De la piaga de stedo o de osso o de crusta. Cap. Lxviij.



El caualllo e piagato da legno o da osso o da mastia zo e di pezo de urzo o de pegnati in lugnia prima si couene traze fuora lo trunco e anectare ben la piaga. e poi ungerla auz medixina chiamata dyayo. o altro ungueto de piaga. e foibila auz la sponga. el al seguente di bagna la piaga col uino forte e ungi ai la medixina finche la marga sia tutta fora. e poi lo cura ai la medixina secha composta ai alume. *Cura del caualllo cascato da alto i basso. Cap. Lxx.*



Alma uolta accade del caualllo casca da luoco alto i basso. e no mostra roptura alcuna di fuora ma si sospica essere lieto dentro. Togli opio orienayeo al doppio de una fiaua dissoluto auz y cochiara de aqua. e metighilo p li naxxi o cenere comune dissoluta i uij cochiara de vino e colata la meata i li naxxi. ma la cenere sia calda. o toglj onig. j. de acacia rossa. e destempa auz iij cochiara de vino o pista la rosa de si manza ai vno cochiara de vino e faghila scibire. Ma se cascato subito no si ghe po fare scibire no po capare. e se uentre e duro faghj uno orstren e trayne la uentrosita. o vn pueto meata mano i lo fundameto o auene lo fimo e daghi beuere a poco a poco ponedoghe nitro pisto e daghi erba uerde.

Del colpo del calce e de morsicatura. Cap. Lxxj.

El cauallo p uentura receuella calce al luoco uuoto oue pendeno iagghio
m e gran picolo p o de nò possendo andare se buata i tra e auoluta se
e coimpese p de i lo terzo di azeno le bodelle a uno luoco chiamato chilato / e
poco appresso more. Et iel cauallo e morsecato curalo ai salamora de axeto / e
quado la morsecatura e aueruu legiermete se fatuto. ma se cura ai malfea
come escripto de supra. *Del frangimeto sotto lo zenochio. Cap. Lxxij.*

El cauallo se rompe sotto la pte del zenochio / o ai pie dinago se de curare
i tal modo. fa reduere e formare el miebra al suo ordine / e poi lauilla
de lana suada. e legalo ai spago o uero aga bagnata i laxeto e i olio. e ligulo stu
diosamete e metighi impiastro secundo usanza. legulo da luna pte e dalaltra
ai3 cositura o spago. e fa stare la gamba dritta p xl. di dritta de iquali xl. di
tra i primi xx di lo disaogli uy fiare / e da capo lo liga bagnandolo de axeto e
de olio. ogni uolta metendoghe le piomagele. Et poi li xl. di se poio e formato me
tighi malagnia de grasso e falo andare a poco a poco. Et se la gamba e ropta
sopra pte lo zenochio sera dura a curare. Et se la finitura fusse ai piaga a pta si
milamete sera forse fallibile cura. Et se la falge si rompe de legiero si guarisca e
sana. Et nota che mai tu nò di mettere outerio a frattura che ha poio. dissoluto
lo poio lo luoco e duro a curare. e se la falge si rompe i lo pe de dueto se ghe mezzolla nò
si salda mai ma salda quado ghe sangue e specialmete asino o mulo.
Cura de uentre de cauallo presa da colera humida. Cap. Lxxij.

B El uentre del cavallo e preso da colem humidi o ha trasione stragando i pie e
 la cossa uolentieri col petto al muro e sta malagiuolmente in pie e colatru
 e stalla urina grossa. pista le foglie de le uerge saluatiche o bugli ai y cohan
 de vino uobio e meco cohanzo de mele e meanghilo p locha. E anchora pista lo p
 uere anz lareto e ai lo vino uobio e meanghilo i gela e dighi la prouenda sua o pado
 meno. E sella fusse colem secca si de curare i mil modo. Togli le foglie del oulo saluatico
 anz nistro pista e tempato anz vino e fughelo sorbite e meanghilo de laqua fresca alim
 bico. E istratonico dice togli mele qto uno ladnaro e alteratuna somera de fenocchio
 e vna oca de meliario pista ai vi libbre de vino e fughelo sorbite.

Del male del cingro. Cap. Lxxiiij.



L O cingro souido Zeroumo se de tagliare sel luco nò e piculoso de uene neuu
 o iuncture allora quado nò sege po fare taglio buisa i canny del fiume e
 fane unpiastro pustandole ai sezo axetoso e meandoghe quaglio e fele e spanula pi
 stati e semere de acata e ridixe de aiaumerina e tepate ai acqua fredi e anz axeto
 e impiastulo e sd cingro hauesse piaga nò gbe mettere acqua ma laualo col vino
 e ungi anz medixina piombina e anz uerdenimo bruxiato e ai poluere de calana
 e ungi pma intorno ai dio e poi ghelmeeti su.

Ampulle. Cap. Lxxv.



Le endecene e le ampulle se deno coere aī cauterij ducti scādo Zeronimo
finche cuoce lo cuoro spanugnando la humidita / e di amare le cocture
aīz ceni / e condio mescolando aīz gnislo / e lauato aī aqua marina / e mdefeto
di quella aīz acqua freda / e le endecene si deno cauterizare aī instrumēto de
nimo / e le medixine de le endecene aī li emplastru sono scāpte ala fine de que
sto libro. *Dele Serpage. Cap. Lxxvi.*

Ol forte auēre si faūo aī pie del auallo serpage pīsto al nodo del ped / che pi
te sia aīta humidita / dūda allaga la uena che e al meco de la gamba / e
manegiala / e se tu temi nō li due ayto rādi lo luoco emfiato pīsto alui / e depō na
rai tructa la humidita bagniale aīz oxierato d scādo di ungulo aī emplastro che
ha nome d'alcauano. *De la apostema. Cap. Lxxvij.*

E postreuna si genera al cauallo p salto o p essersi auoltato o p pa
gn o p catura pista lo atano suctile emectigbe uino e olio e lign su
pietamete. Et quando lenfiarone fu marga ungi lo luoco infiato p alama co
la del sano o fauna de grano suatissima tempata oiz axeto e due gusse de
incenso e duo oua spissando in forma de mele ungi lo luoco infiato piedi de
anchora del sano. *De la cardia. Cap. lxxvii.*

Togli foglie de oypresso gulle libi .j. assunza libi meza cera libi meza
vina agresta 30 e acerba onz .j. pista e deltempa oiz axeto e impiastri
Et Absintho dice bagnalo i nage ogni di dela sua medesima urina e impia
stragbe atano negro fin che sana. *Quando si cauteuga la bestia. Cap. lxxviii.*

Quando p' necessita si cauteriza la bestia / ila si se deno bagnare d' primo
di azz. sale suente e ai dio. e alcuna uolta poi se deno bagnare azz. uri
na de vno fantino piculo. et meglio e p' vii. giorni due uolte ogni giorno
bagnarle de la dicta urina. ago che uada qui la sugia. e poi le laua ai vino ue
chio mescolato ai acqua calda / e poi questo laua le piaghe ai vino e ai dio in
pialstrandoghe farina de lupini / e se no sera libero. pista insieme azz. urina. pece
liquida. grasso di porco. salamora e olio. e ungilo azz. pena. e se passando i sette
di le canassature no cadeno p' la vnctione pagura e che no si refreda alcuna co
sa dentro e caza in gran piculo. el tempo migliore a cauterizare si e la pma uera
e letade. *Dele fiche e dele formiche. Cap. Lxxx.*

Molte i cascuna pte del corpo del cauallio male dicto formiche e fiche e max^e
e le estremita. Consigliua Absintho. de no le cuocere ma dice de tagliare le
e raitate in torno. E poi pesta la calchiliaca cruda. e legala su. e zo fa fiche e
guauto metila al pie e ala coronella p' che e dura cosa alauare lo luoco.
De la corruptione de ipeli in mego de la coda. Cap. Lxxxj.

Se corruptione si fu de pelli al meco de la coda lo cauallo i quel luoco se de bagna
re de vrina. Et e optimo remedio lexare la radice de l'altea e del buglio
ne baguare e lauare bene il uoco infecti prima len foibiti e nedi e remeate
ra cum lunghi e spelli e si se piaga tagli i arni auz foifixe e mecatighi nitro
cocto el buiffughe lon uino puro e poi meati vrina e ungi auz la medixina
dele piaghe e se la coda imponi se e similisete la sana e oim.

De i caualli morsecati da spenti o da scorpion o da tarantole Cap. Lxxxij.

Aluni autuiz tractano co fusamete de i caualli morsecati da spenti o da scori
pioni o da tarantule o da michele ma noi duemo zo pncipalmete. Dunde
quado lo cauallo e morsecato da eschendra auz el corpo e sotto coie e gliodi luxeno
e cussi p lo simile la boia e identi strudono e le arne truscioeno dal uno lato e dalalt
e ha scaldameto al corpo auz bruto adere. *Cura.* Pesta xxx grane de peucere biaco
e mesora auz uino e faghile scibue o faghli scibue lo thumo col uino. Aluni consiglia
de tagliare la morsecatura e auoreila e poi faghli scibue le piediare cose e bisogna
chel taglio sia foibito auz louna e uncto de medixina molle.

Del cauallo morsecato da scorpione. Cap. Lxxxij.

Quallo che morsecato da serpione lo cognosce che pie intra e tortezano e da
in auxi de forte humore uerde e apna po rifiatate amse dome si aia el morse
fatto de le elibendie. *Del cauallo morsecato di tizantola. Cap. Lxxxiiij.*

La generation de le tizantole multiplica come le tele aragnune i li cuspi de le
Dunche sel cauallo pasculando maza la semenza de quelle o fusse morsecato da
dala tizantola e gran prailo. Et tu d prailu cognosce quando e corpo ha flegmone
e quando su nasce e ele uine so simile ale tizantole. e no requiete puenenda e sel ne
toglie ne toglie pocha. *Cura* Curalo cussi. fagli forbue prucie aiz vino o aiz thu
mo e auzillogia grossa. Alai tagliano lo luoco morsecato o lo cuoxeno ai fuoco. toun
bi si finto alo optimo luoco dome nasce e piene di sangue o di maza. Dunche si deno
cuoxere aiz cauteru. e poi ungeie dluoco aiz sale e dio e ai seguen vy di aiz uina e
se casano le cruste tu di forbue la piaga e guaine ai la medicina de le piaghe.
Del Cauallo morsecato dal lupo. Cap. Lxxxv.

SEl miale morde la bestia, tueta la ffecta egli occhi ghi lacrima e dala
infatura e dal uentre nasce desorientie. e no aprense la prouendi. Tagli
la poluere che esce dal fricamento de membra del ouallo, e metti i laxeto e ai que
lle bagna la morsecatura. e pma lungi ai luto. Et alcuni de quali uno e lo tri
antino dicono di pistare laglio e fricarghelo su. Ma Absirto dice de suffo
micare lo luoco ai cornu de ceruo. Et aualli morsecati da fera subito che lemo
lo fa de cuocere lo luoco. Ma stratonico consiglia ala morsecatura del medu
li 30 e del lupo apire pma le morsecature e bagnarle ainxeto e ai sale
e al seguente giorno bagnarle aiz acqua dolce. e poi tepa la creta rossa ai
axeto e impiastarghela su e curalo aiz vrina finche sia sano.

De la morsecatura de turtura mauna Cap. Lxxxvj.

SEl la turtura mauna morde lo ouallo piculosa cosa e. Dunche tu diusare
lo ouello e diui haueie aduertetia i lo luoco onde esce lo sangue. e to
glie lo fuchato de questa turtura e pistalo ai uno chochiato de vino e faghilo sor
bire. De le sanguesughe intrate ala latta del ouallo. Cap. Lxxxvij.

Alene de le sanguiſughe intrano i la bocha del cauallo quando beue: lequale
ſe cōuengeno trā fuora apriendoghi la bocha: e ſe intraffeno pui dentro
alcunauile e piculo: Duchu cōuene fāghi ſorbire ydiolau: e romperile. Altri cō
figlia de frangeuile cū lo ſale ſotile: o cū la ſiſtologia groſſa: cū axeto fortiffimo
ſpillato a modo de mele e meatenoghe duo e tirando fora la lingua e cōuene guai
dare de le ſanguiſughe nō ſi apigleno ale labre al cauallo o ala lingua quando le
uene: e quando zo fuſſe cōugnereue ſubito toile via.
Delo ſmalto de la gallina magato dal cauallo. Capº Lxxxviii.

El cauallo māca ſmalto de gallina cū la bianca o cū lo feno li fa gran noua.
e tu el conuſcerai ſel uedi meſciato inſieme col fimo / Prendi del groſſo de
locha e piſtala emecati duo cotūto remolo: e deſtempa cū vino e daghelo amāzue
e del uino ſia ruſſo e poſſente.
Del cauulo ſaluandxo magato dal cauallo. Capº Lxxxviii.

El cavallo mangia del oulo saluatico pasando l'erba sacrista tutto crepe
 sta e nò po andare . masi buota i trā finche le i lo corpo . C'euene
 dunde pustrize lo oulo desmesaco e romparlo e menarlo bene e farghelo seibue
 e metti ai li dotti cauli fide seche o faghi seibue el canaro marino pesto finche se
 ra guarito . *Del miosomo magato dal cavallo . Cap. Lxxxx.*

El miosomo e magato dal cavallo . li di ambastia assai l'atesta sacrista d'ou
 po tutto douenta smaùto . el auena supcoglia doueta grossa . faghi seibue la
 romèza al vino o ruta pestu auz vino uedno .
Del Cavallo lieto da pedachio da sudicho . Cap. Lxxxxi.

S El auallo e da pigolo dasidicho lieto. De suatili coxe amosttando aī lo budello
cōuene la metà de passulo e de ponere aī la prouenda de longo p xxx di usin
to. e quado cōuene de toili sangue e del suo sangue lungi p tutto lo corpo e passati i iij
giorni dela dieta ungetura solo pxtuare e stregliare bene e sera guarito.
Del Conio miazato dal auallo. Cap. Lxxxxij.

S El cauallo māga del conio sagraua molto e quasi si uole accostare al muro.
pista herba trasilea o uero trachilea e destempa aī uno cochiao e mezzo de
uino. 30 e aī vna libra e meza. e metighila ingola.
Del uecni dicte campe 30. e ruche. Cap. Lxxxxij.

Sel cavallo grassinandosi o auulutandosi, o ad arbori auisinato che ha uer
mi saccostasse, uedrai i segni che douenta in fultito. fagli lo pfumo del
serpillo o uero serapollo e guarira subito. *De la punctione. Cap. Lxxxxiij*

Dela punctione li segni so questi lo corpo sacrista e impiete de mali humuri
e poi si uaglia mazzare se stesso, e se tu lo lasci si consumara tutto. *Cura. Lo*
remedio e questo: sel male uene dale spalle, togli del sangue d quale li esae dale
piaghe, e mescola auz sulfano e vino edio e axeto e spuma de incenso tempate
tutte insieme e ungi e sanara subito. *Del Cavallo uschiato 3o e scotato. Lxxxxiij.*

SEl cavallo se uschia zo e scotta. & di poluere de calina: e se pela in alaina
parte del corpo o da romato o d'alaina altra cosa: et e de stute bagnalo ai
acqua calda: e demuerino ai acqua fredda: e ungilo ai alaino grasso: e sel ti piace lo
puo ungere ai grasso de porco. o dela poluere de la dicta calce: o ai olio: e guarda
lo da acqua marina finche sia ben guarito.

Se la bestia subiugale maga la tarantola. Lxxxxv.

SAlaina bestia subiugale maza se p suentura la tarantola: o fusse morsicata
da essa: enfia ne i cogliumi: e pare stallare tele aragnine e siuda tueta.
La cura e questa. Sel cavallo e morsicato taglia lo luoco intorno: o le cuoxi: e sello
la maza fighi soubre le infrascripte cose le quale sono utile ala morsicatura zo e
roghi anistologia aiz con vino: setz pista la semega de laglio domestico: le oliue del
lauri: aiz y cochiari de vino: mescerandoghe olio rosato: e faghilo soubre p lacha.
menalo albagno: e bagnalo aiz acqua calda: e amagare ghi da del faio e de le
ame teneune del lauro: e bona erba: e abeueralo aiz acqua calda finche posara
lo male: e falo andue: e cuoxi ixxi finche sera sano.

De la bestia morsicata dala egendia. Cap. Lxxxxvi.

El cavallo e morsecito dala egendra dala piaga de sante maria negra
e sella e bestia femina curala e taglia la morsecatura e moxila secudo
fu dato a morsecari dala tarantola e forbi len la piaga e ungi cu mediana molle.
De le bestie morsecate da scipi. Cap. Lxxxviiij.

Prima tagli sangue al cavallo e fagli mangiare y o iij volte el giorno
la spuma de la lentichia.
Da cavallo o altra bestia morsecata da lupa. Cap. Lxxxviiiij.



Saloma bestia emorsecata da michele: resolda e affoda tuera / e gliodi ila
erina: e nò mangia la prouenda / e dala morsecatura li uene ghi marga.
E anco apune tuete lenfiarioni: obagnarsi de axeto e sale. e al segnete di li di au
reie: e deltempa la axeta rossa auz acqua dolce e ai axeto e ungi le diete infiarioni
finche uadono uia: e curulo ai urina finche sanara. Da sella e morsecata da male lu
pa li segni son questi ampulle grosse silicuaio p tutto lo corpo. Pista laglio auz
tuta la scorfa: ai gmino e ai oglio: e ungi le diete impolle. e se la lupa ha figlioli pi
zuli quado morsecu de piaghe se squargano: fricale dunde auz salamuria de axeto
forte e bagnale auz vino: e impiastrale ca serano sane subito. E salama bestia
da uuy pie o maiore o minore o megana fusse morsecata da michele: presta mela
chi: e alterato peso de oxuato: auz vino odorifero: e metighilo p li narixi: e
supra la piaga impiastra sterco amano e similmete questo gionu aghominy.

De ioualli morsecati da scorpione. Cap. C.

El Cavallo morsecato da scorpione ha questi segni Tira le gambe e torteggia /
e nò ma: e ha descorso de marca di narixi: e apena si puo accicare: e apena
teuar su: Curulo dome e scripto de supra ai lazamisia buglita auz vino o fruce
biando auz vino.

Principium tercia libri ypoeritis et Silien.

Del Cavallo che ha la febre. Cap. Cj.

Qhome noi supra diximo el cauallo che ha la febre tiene latestta bassa / eglio
chi soi son pagu e torbolenti e nole puo apure / e sempre lacrima / e ha le
labre calate e forte ansa / e saltu lo tira no po seguire / e salamo lo malica de die
tro si stringe e calca e no si puo uoltare. Et questi sono i segni de la febre / e que
sta passione uene al cauallo p troppa fatica / o quando maza ozo nouo loquale
no po pardue p che logo nouo e duro apardue. **Cura** Togli sangue al cauallo
dile tempie o dala faga / el a uena che si de apure / se de copure i tal modo / stringilo
bene al collo auz cordi / e apiendo la uena sanguinaray la bestia / e in quel di noghi
dare abere acqua / falo andare sfessamete apodo apodo / e fa che staga i luoco caldo
e quando tu ti auudi chello megliora / menalo a pasce de lerta uerde / e se no fu
sse staxone / staga fuore e mace del feno sedho apodo apodo / e presta logo e metti
i lo brodo de le fabe / e daghelo a mangiare / et ogni cosa mesumtamete. Et alama
uolte lo cauallo che no ha febre / ha iprediti segni / ma tu lo cognoscerai p tal mo
do / se tughu da ozo o altra prouenda ello mazaru / p che solamete ha dolore / e no fe
bre / ma se no mangia ha la febre / e solamete appetisce beuere. E nota bene del
cauallo che ha febre / fine a uij di suffire / e dopo lo terzo di more si fra quelli uij
di no e aytonato. **Alia Cura** Cura questo i tal forma / Togli uij oua / eglio
rosato onq. ij. Vmo bianco meza mina / metti queste cose ad un cornu / e fughile
le sorbire vna uolta / due uolte / tre uolte di innace di. **Alia Cura** Lacte de ca
pri vna mina / amello qto basta / uij oua / olio comune / vn pocho de erba diuina
fidenia / sucho de queste cose mestici insieme e fughile sorbire. **Alia Cura** Togli
zaffrano uenice onq. .j. nitro onq. .j. zueruo onq. .j. acqua rosata qto basta / me
sceta insieme e fughile sorbire. Et se la bestia ha male e ha febre se cognosce p li ante
dicti segni / e questi beueragi no fine in tempo de inuerno / ma de state.

Le generationi de malau sono .iij. Cap. C. ij.

Sono uij generationi de maleu. 2o. humida secha articulare e succoriale
de iquali alaiun sono curabili e alaiun no. li curabili son questi li humi.
di diquali son questi segni. che mostran p li narixi humidita bianca i lo pn
apio simile a aqua. e prende pocha prouenda. e i fiandi si ritirano dentro. e dura
mente moue le ciosse de dietro. e p le narixe buera lo dicto humore. e quando e attri
no grosso e salso sappi chelle incurabile. *Dele ghianduze ala radice de la lin
gua Cap. C. iij.*

Guarda ala radice de la lingua. e troueru ghianduze. e se tu le uorai guarire
ceca studiosamente p le moxoyda. a 30 che narixi no se passano e buxeno
p che serue incurabile. e fagli soibue de le brucere lequale sapremo de sopra. ai
pigulo cornecello p li narixe. e poi lo fa stare chol capo chino p vna hora. ago de
la humidita desora giu. e poi dare ogni profendi. *Alia Cura* Similmente lo
defecto de la spalla si guarisce p quella cura. ma mettili p lacha queste cose 30 e
centauea. ascenso. pcedano. lesse tucte insieme auz vino i vno sacchato. e lo buo
do di questo li metti p la gola i giu. *De Stomatice. Cap. C. iij.*

L'Alecha malis se cognosce aissi. Affrattiglia la bestia e suoi naixi stano apu
e seffia grauolamete e se la e tirata dal corno no uolge mai la collo ma se
uolge tuera midgando e benendo. **De Arthun maleos e soi segni. Cap. CV.**

Li segni de laubritumaleos sono questi. Senca accaxone la bestia tortegia
e oge e tortu de luno pie e dimane de laltro. e ha le genochie dure e bucin
p le naixi humidita grossa d suo andare e fiuele e girale dome fusse vn corpo
senca giunture. e alama fiata quado tu sospira. **Cum** Togli aiunero agre
sto pistato e cernuto onq. j. cassia fistula onq. y. mira onq. j. amomo onq. j. ou
gano onq. j. pista tuete e meseta ai vno uedne buono e metighelo i gola. **Alia**
L'altra malis dxe e Apotematia e fieta come rognia e questa e da curare come
laltre bestie rognose. Edi saueie dxe ilcueragi dela infumita maleos conengono anco
ra a questa maleos attributi. **Alia** Quando uidi la bestia ca al principio bueta p li
naixi humidita biancha. elleloto e ougano requiedeno col la boghione e fighelo
soibue. **Alia** Aristologia purachie mira ruffantia de audio canella tuete que
ste dxe pistu e meseta i sicne e meti in vno uassello de uetro e quado e di biso
gno pundine onq. j. emetighila p lectu ai vno cornu p dxe e optima medixina.
Quando lo cavallo rancia. Cap. CVI.

T Aci e fa e da exemplo de pace e da allonga . pora questa cosa calda / Inpu
ma lana ipie del auallo e dopo le frica ai la predicta medexina ai sanega
de dem pulbita / e impialtra lugna del auallo infermo / finche lumpy tuata e le
gala / e dopo uy di la dillolui / e fa cussi uy fiata .
Del sangue che esce dal fundamento del auallo . Cap. Cxliij .

S E sangue scorie p lo fundamento p lo corso e fermo segno acognoscere la
passione . p o che p lo sangue dimostra lo auallo quello de che ha bisogno
dunche sanguinalo dala uena ypoa / e fagli scorbire la radice de la leunzo postata
ai vino dolce oye . viij . e la buiera de essere chiara e no spella . e poi meseta auz
acqua farina di grano noctu / ai gradis de porco / e frulla ben bugliue e poi li la fa
scorbire e falo mouere presto / soez fagli usare sangue da mauxei / o quando lo san
gue descorie p la nari bagnali la testa auz acqua fredda / pone deghe sale / e no die
usare troppo acqua . *Torrege o doglia de pde . Cap. Cxliij .*

Togli el cauallo ai due mane da la pte uolta e dugalo al suo niale e poi lito
gli sangue in quelloru dal mego dele gambe fagandolo stare a presso e poi
fa formelle azz axeto e ai sale e legalo e in fasaalo dhome e scripto de sopin de ioualli
franti e poi vy di tu lo impiastu azz diuersi impiastu e no lo lasciare stare su lo
pie malato fini a xl. giorni e poi de questo falo andare un pocho finche forteza nien.

De la Emfisig. Cap. Cxlv.

Quando le fusis uene al cauallo i sogni sono questi ha la coda destesa gli occhi
itruuolti e ai lipie caua la tena e odura lo fino e siudi sotto le laxeine e
alaine fiute trema intorno le spalle e questo male auene quando pendel lodello
dal uentre alosata el fino no pue bene usare fuora curase p sorbie del vino
e del dio e de andare assai e mangiare herba uerde e metti del nitro entro el suo
beuere e no lo deuetare uoltarsi e fagli crethieu p lo fundameto dhome ale le
stie frante e sd uentre se comega a soluere subito e liberata e si no lo cauallo
mepi. *Reduemento de lodello. Cap. Cxlvj.*

Reuolumēto de bodello e duro apolliti guazze e p o si chiama male de ylio
seguo questi Andigando muta pocho pie dinango e ai quelli de dueto
te passa e sta auz lo uentre astricto. questo male uene a essere facto al bodello
grande loquale si chiama mononetroon. e alaini lo chiama aulo p che nō ha
colligame ai laltre bodelle e allo andare se aude e alo andare che fa lo cauallo
lo bodello schiata zo e sona e quādo questo bodello si rompe nō habiando onde
mandare la usata mette la bestia a necessita e subito crepa. E questa passione
si fa da souldamēto de magare erba o orzo o beue molta acqua col magare de longo
enfia al bodello e fa fin si impaco. Curasi in tal modo fagli sorbire p tocha beue
ragi de opio cerenayco auz uind dolce. e fagli crestieu p lo fundamēto ai buglione
de remdo e mele e olio e nitro esel cōpo si dissolue guazze se nō crepa.

De la doglia del ventre. Cap^o Cxlvij.

Quando dōle el uentre al cauallo nō paydisce la prouenda mazzata ma circa
loro sano e de questo orzo quāto ne resta i cōpo fa male p o che p nō p
ssere paydue lo cauallo beue pui e longo sentia o fa torsione assai Et si nō fima

sta in picolo. Tu dundhe l'idi fare cristieri p lo fundameto e farene usare lo fi
mo. Et ha quelli segni che ha lo auallo che ha la dissiona e spalmete questo se
gno che morisca se stesso e squarcase el uentre co li denti e ha grande ambalchia
e motili i lo narexe sinestro sucho de anilo ai vino e anz olio el piu de que
sto de essere fini allz. uis. giorno e questo male uene da molte altre accioni
e dogli el uentre quando magia bupista ai leiba o arihe o mautule che
nascono alerbi e quando ti uenisse p mano le predite passioni oua inangi a
ipropriu capinuli i prediti casi e molte uolte auene p la maligna de laqua.

Del Spasmo Cap. Cxlvij

Quando lo spasmo uene al auallo se conusce p questa segni e maximamete
quando el uentre o bodello alamo si ruppe che allora lesae el fimo p li nari
e anza spillo e se el uentre lesae humidita p lo fundameto. E salcuna cosa del pol
mone si rompe ouali sangue da marixi e se pan se al finto ha dolore a cogliuni
e al uentre e al caosse e se ha doglia ala milga no tagle piofendi. E se li dogliono i
reni stralla sangue e questi sono i segni de le bestie como lo spasmo e sono altri se
gni a questa passione. E quan aualli o altre bestie hano spasmo da entro di
fare arsi. Togli semega de ruta agresto e y oua e viij. onz de vino e metili
p li nari. *De cordigo altri d'osa a questa medesimo. Cap. Cxlviij.*

Questa passione se cognosce quando el cavallo buota la piovenda p la bocca e
p li nati e chiamale cordigo et e dura a curare e insanabile. Sterco huma
no e urina metighelo i bucca e guaina. *De Schilrentia. Cap. Cl.*

Quando schilrentia viene ala bocca i segni sono questa colligatione de le tempie
e infiali la testa e gli occhi e la gola sempre de humidita e no po mazare ne
bevere e mada fora laue dala bocca. Curasi cussi Ungli lo capo le tempie e la
lingua de fele de eloro posto pma alaqua calda e puma li fa un pfumo de remo
lo e de axeto cu paino de lino e ungli la gola de fora auz questo boguone. Togli pi
stanea onz. ij. colofonia onz. j. tremetina onz. j. bugli in axeto e unglime la gola
metendoghe alumie. E se reuma si facelle de sopra e ha piaga couenili de fare cu
reno legiermete ago che la reua no fusse lisa che serane male al cavallo.
De Le Scrofule. Cap. Cl.

143
Quando lingue esce da manica del cavallo la cosa sta cussi. el sangue mul-
tiplica al lucho e ello e magro. coene sanguinare dal collo e da ipie da
uanti e le cussi sanguinate no maga tosto crepa. Et quando le scrofole uengono
ala bestia questi sono i segni bueta humidita da la bucha e leguance douetano pe-
gre amouersi e maga auz fatidua. quando questo uidi impiastra lo lucho ai fa-
rina d'ouo e auz rusa bagnata i axeto. et se no cogli onz. vi. de spatula cera. lli. j.
guglo onz. vi. armoniaco vnz. iij. sulfio onz. j. de scola la cera ai dio cydimo
e meseta laltre cose e impiastralo. Togli nitro onz. j. tremetina onz. iij. mele
onz. j. incenso onz. iij. armoniaco onz. iij. dio comune de estate onz. ij. de mne
no onz. iij. meseta tutte queste cose insieme e aualo e quando tu uedi che le scro-
fole remollano subito le cuntera. *Quando lo cavallo bueta la puerda. C luy.*

Se tu uedi del cavallo bueta fora lo prouenda dal uentre sana se infra
ij. o. iij. di no si cura e periculoso ma passati i tre giorni se cura in questo
modo. Togli lobolo e soluolo auz vino e la euforbia pistata e metighilo i gola e
cuopulo auz pami gruuosi p lirmi e tieni lo cavallo a luoco caldo.
Unguento a fare mozzare uno osso sacro. Cap. C luy.

Tu uuo prima anectare l'osso che nō sia marco / e poi prendere del meglio
 re mele che tu puo hanere / e fare bugliare d' dicto mele molto bene
 e spumarlo fin che resta ben puo / e poi togli l'ancerutolo / e poluerizal bene
 e fallo bugliare ben ch'ol togliolo tidillo / poi meduca la dicta piagha ai' bnguetto
 e guazira presto / e questo e prouado.

Rubriche de la precedente ouera.

Quando d' amallo ha la febre.	Capo	prmo
De la infirmita del Camoro.	Capo	y
De questo medesimo male.	Capo	uy
Del male aetico.	Capo	uy
Del Camoro sedo.	Capo	v
Del polmone.	Capo	vj
Del Crithiasis.	Capo	vij
Del impimento degli humori crudi.	Capo	vij
Del male de lodno.	Capo	vij
De la infirmita de le pene zo e de lugue.	Capo	vij
De la puoada zo e infirmita e infiaxone ala colloitatione del capo.	Capo	x
De la piaga o uero postema aloredna.	Capo	xi
De parischmia.	Capo	xij
De Sinadi e infirmita fallibili e piculose.	Capo	xij
De le scrofule.	Capo	xij
De lo polpo.	Capo	xij
De la tulle.	Capo	xij
Del collo franto.	Capo	xij
De prumate.	Capo	xij
De la scidentia del collo.	Capo	xij
De la fractura dela spalla.	Capo	xx
De la passione cronica ala spalla.	Capo	xxj
De Sinosmosis zo e piaghe fatte ala spalla.	Capo	xxj
De Sinomia zo e de le due spalle da troppo coiere o da canico ec.	Capo	xxij
De li segni de la outopnoia.	Capo	xxij
Altra medicina a questo.	Capo	xxij
De la spilitura de la spalla.	Capo	xxij
De cordiaco.	Capo	xxij
De la doglia del uentre.	Capo	xxij
De la tagliatura ale uene del petto.	Capo	xxij
Tre sono le specie del male dela disloia.	Capo	xxx
De opistotomico o uer tetamico zo e lo male de le orde.	Capo	xxxj
De la diuina.	Capo	xxxij

Quando lo animallo proprie iughioni e muerza ai legambe de dneto. e no po
stallare di souere dello ha di lona. **Cura** Curale in questo modo. lexi
lo pto aize le foglie o al lo brodo metti vino e olio anido. e metighilo p la na
uxa e fallo un pocho andare intorno. o subito stallara. Item lexi la lenczo li
gato l'uno l'adecto. auz vino odorato e dagli abe iere el buglione. Item pista
opoponacho auz vino e daglielo p bocha. e lo fructo de lachu daglielo amazare
Item toglia v. anelle de corte e metighelo al fundameto e sera uale. e menalo i
torno e stallara. e bagnali le coste auz aqua calda. o no ghi due orzo fini a uq di
Tre generationi sono de dissoua. Cap. Cvi.

Tre generationi sono de dissoua. 3o e dissoua stringoria e vschua. di
ssoua e quando la bestia mealgata stalla. stringoria e quando i tueto no
po urinare e p forza crepa. **Cura** Cum aulli suffumicali le coste ai remolo e
axeto. e lixata metighila su. Item fagli scribere la lexatura de la scudi e de la mal
ua auz vino. e coprendo lo animallo auz la couerta. suffumicali loto enstoria eungi
la mano ai olo comune e metila ilo fundameto suauemeto e ouane el fimo.
Menalo al luoco oue stallano laltre bestie. e toglia del fango de loma e mescola ai
vino. e colata metila i gola. li nauxi. Opiio gremayce sage y mesclata ai vino
e meti p li nauxi. e laualo ai aqua calda. e bagnali le spalle e le coste. e 3o fa i tipo
de stade. e no deuueino. **De la ingnissatura del animallo. Cap. Cviij.**

In lo tempo de la prima uera bisogna ingrassare e strigare ben liualli
30 e i lo mese de apule/ ma quando tu li di ingrassare in age che in come
cano a magare la feridona 30 e longo i erba/ conuen terli sangue dal pecto/ e
per ingrassarli e ilo pnapio de la ingrassatura noghi dare orzo . p fini a vi
di e di loro amagare sale che no fagano ampetas 30 e simbuafin.
Del male che si chiama ouameto . Cap. C. viij .

O male dicto ouameto auene al cauallo quando ritornato da camino
o da corso affatichato magra troppo orzo p che no lo possando paydure
de laue la crudeza sotto la borsa e no po andare ne picare le zunature e p gnu
de in cula stalli bucati i tra/ eno si po leuare ma magra i tra adalgato . *Cura .*
Cumilo cussi . Tuoli sangue dale gambe dala pte dentro o di fuore e fela
uena giace supra la corona sotto del cotin apula studiosamente e ai auerietta
p o che le uene so dure a trouare e de sotto so le legature neruose e quando el
sangue e usato abastanza auoxi la lume fixile e pistala e mettila su d sangue
stagnam subito . el altro di toglii sangue dale pti de ducto p lo simile e no
gli dare amagare orzo fini a xiiij . di ma digli herba uerde e menalo ogni di p
lo sole ungendolo cu axeto e cu olio e rassali lagnie de sotto che refresche el pie
E quando ti pare megliorato menalo che si auolute i tra e bagnalo . ora no li fa
re questo in lo pnapio de la passione p che questo male e duro a curare e quando
fusse libero pde lagnie e cu vno instrumeto loquale si chiama paulagio li fa lo cre
stieu aco del corpo si unote e allebie e p questa cura lo cauallo si libera da que
sta infumita .

Del Callo franto . Cap. Cx .

Quando accade da qualunche accaxione se sia chel cauallo si rompi el collo, co
uen di curarlo in tal modo. Buota lo cauallo a terra e legali tutti uij i pie
emectigli sotto vna tauola ben laiza, e supra sedendo spingi fortemete fin che
rispondili che sono al collo, tornono al suo nãle luoco, e poi fa tauolecte de legno, e
ligale sotto lo collo da lina pte e dalaltra, e poi lo infascia de supra saldamente
e fermagli bene el collo nõ p suentuna da capo uolgendosi lo auue fore de luoco.
Ma quando ti para de stare bene, cagalo al sede e ungilo ai vino e ai olio, e fa una
tale attructo. Tagli incenso alooe mastice opoponaco mirã equalmete e augea fin
dx e sfella ala mano e ungi. *De generationi del siuasino. Cap. Cxi.*

T Le generationi so de siuasmo. De la prima questa sono isegni lo pede del auallo fu squame seche e sanguinose po chela passione e secha. La cura e questa. Togli aliao ai axeto e freccalo e anecta lo luoco. poi pesti liturgio paltinacha saluatica e scorza de piombo e meseta ai axeto fortissimo e ai dio e ungi lo pede e auoghialo e no lo lasaare intrare in acqua.

De la spilarini del pie del auallo. Cap. Cxy.

O lando se spila lo pe del auallo e buata humidita pugulenta e po si chiama ogria. zo e pugulenta. sappi che questo male uene da disorientia. Cura cullu. Vngi lo pede del auallo ai ungueto e lasalo star p un di. e poi toglu alume sibile sinapi fauna ordina e yurin. e meseta insieme tuete ai mele e ungi lo pie del auallo e maffalo. Togli butume de rugna pestata e meseta ai axeto e menala sufficientemente e impiastri lo pe del auallo e ligalo. Item calana amolatu te pera ai dio e impiastri lo pie del auallo e sera luto.

Altra specia del siuasmo. Cap. Cxii.

Maltra specie e de finafino zo e quando lo cavallo leua su i alto lo pe ezo
 in contra l'umoreno ela estate guarisce. **Cura** Cum ailli lexa la radice
 de lo aleungo e fricchi lo pede an sale e ai dio e questo male requiede unguento cōpo
 sto de litargio loquale e molto utile. Togli allunga de porco fresca descolata e axe
 to forte e argenteo vino mesora forte e mena finche si mēcōpura molto bene in
 uno mortaro. e meciaghe radice uerde de lapago sedello pesto becnime rasi pice
 e pastinacha saluaticia. e mesora e mēcōpura bene meci poi supra lo pede e lega
 lo. che questo e molto utile a quelli che buanno humidita
Chimafinus. Cap. Cxiiij.



Quimafinus si conofce p questo modo. Quando incomingano ipeli dela corone
 illa de l'ugnie a spulare e appaiono le piaghe. **Cura** Cum ailli e questa. Togli
 unguento e ungi ipiedi finche ne cūsa ipeli e lasaalo stare fin alaltro giorno
 el secondo di toglia la celona terēna zo e la gallina o nero testudine e buxa la scor
 sa de supra e toglia el sangue che nescie e al sole ungi ai quello lo lucho e quando
 sem asaueto ungi di oip. finche guarisce bene.

Al genatio reumatigante. Cap. Cxv.



Questa infirmità si cognosce aulli. fiendi lo zenocchio loquale si piega p la pia
ga dello ha. Enò fano bene quelli d'elo auoxeno p d'x fano descendere pui
la reuma al luoco piu debule essendo facto. Ma ti conueni curarlo meglio. 30 e i
questo modo. Togli le sponghie pigule d'elituoua al lito del mare e mescele
aiz creta rossa e ai axeto e metti sup ai piedi bagnandole prima e al seguitte d
togli le sponghie cussi dome si trouano ai la creta e mettili al luoco reumatigato
e in fusoale. e alaltro di lo dissolui e cussi fa finde sana. O p unaltro modo.
Togli la poluere uolatile del camino del fabro mescelala aiz mele e auoxila e le
guisbela su. E 30 fa quado in lo primapio seghe fa flegmone. aza quado sta ferma
i uno luoco lo di curare in tal forma. fa impiastri iquali so scripti sup remollatuy
e mettili al zenocchio e nò gli tori sangue mai.
De i cogliumi del auallo che so morsecati dala fera. Cap. Cxvi.

Quando da la fiera i cogliumi del auallo so morsecati e faghessi flegmone se
deno curare in questa forma. pestala la radice dela auameina e lexala cum
acqua mauna e bagnane i cogliumi del auallo. Similmēte lo ceraso e l'olio el gra
ssio de cipia el bianco de l'ouo e pistale in seme e ungali. Ma quado hano flegmone p
altra accione e nò son piagati se conuegono cura p altra uia. bagna i cogliumi aiz
acqua calda duo uolte el di e in piastria la creta rossa ai axeto e impiastrale simul
mente ungi lo sudie de lo allengo el succo del strigino ai laxeto d'el su bmo. el ceraso gha
anchora conueniente. *Del flegmone facto a i cogliumi del auallo. Cap. Cxvii.*

El flegmone si fa a cogliori del cauallo: togli cogelle marine: e metigli ale
cenixe al fuoco: e prima aiopu lo cauallo ai vna saya: e poi meti le coze
ale foto a cogliuri: e fa pietre uine focin: e meti sotto l uentre: e meti supra
le dicto pietre affodate vna de homo: e quello vapore vada a cogliuri: simil
mete le acrostaglie sono molto utile a queste passioni.

Quando scade lo cogliore delo cauallo e non si puo leuare. Cap. Cxviij.

Conuene bagnare lo cauallo a mare o al fiume una uolta o due lodi e
pungilo legiermete cun una agochia: e spighe axeto forte: e cussi si re
tornara al suo luoco niale: similmete el fundameto liando abassao lipotauuo e
lui punteggiato se guarisce e cura. Bagna lo luoco oue e la m finita ciz
axeto caldo e subito sera sano. Itez mesceua dio e vino: e bagna supra li lumbi
E se questo noghi uuna fa cuocere mele ai lo sale: e fa collurio lungo: emetilo
al buxo onde sae luina: o tu ghi meti dentro una moscha uua: o piglia liba
no e bitumen: e fa collurio: e metilo al dicto ptuso: o tu ghe meti un collo daglio
E quando lo cogliore ha piaga: fagli lo crestieu ai uno instrumeto loquale se
chama puulago ai mellicato: e poi ghi meti pome granate balaustie motella
e radice de sangria: e semeza de gypressio buglite ciz vino biancho: facundoli
lo crestieu. *Quando se frange la gamba. Cap. Cxviij.*

Quando si rompe la gamba al cavallo fagli una cremascha o suspensione
aiz pelo e aiz cinaua chome e usanga: e tenedo lo pe necto manegrialo se
curamete. E se lo sso pigulo esce fuora del cuoro cigalo via: e se e sup chio ai ante
strudna. E se luoco suffre tiem studiosamete lo luoco franto: e fa mistura ai
un pocho de axeto de sale e de olio. e fala forma aiz pano de lino grosso: e meti
su la fractura eligula aiz falsa e conuigi lossa studiosamete: e ligato de staze
appinto el giorni: e i li pumi xx soluilo tre fiato: eligalo simulmete: e bagna
lo supra la falsa: ai axeto e olio ogni giorno. Et passati i xl giorni sello e fer
mo e quanto falo andare apoch a pocho poi solu la falsa: e ungilo aiz questo
unguento. Togli olde puerie grana xx opoponaco rusa terrammina ve
scho de landa cera libi. j. bictume lli. j. amoniaco nigrana adophonia caluano
manus badiuz mirra an. onz. ij. tuete queste cose mesecta insieme: e leuale e
faghele soibire. Et poi solu lo pede e longuento: e soluendo lunguento pto aipe la
mano ungi la fractura e metighi chose stiche e stricue: infasate. Et itez
do p vy giorni soluilo e legnlo da capo. Et nota che se la roptura e supra lo geno
cho del cavallo no la curare p chella e inaurabile da se. Ancora se la roptura e
ala spalla e pocho da spare p che in questi luochi supuene epistorthenos. 30 e lo ma
le de le corde. Et salama uolta accade fuisse roptura e rompesse lo cuoro: no lo ro
chare p che e inaurabile e se frange lo costulo curalo che guarira. E a fractura oue
tu fin fumata o uero p fumo no fare cureuo. p che facta la fumata si dissolueno i
poi: e tu haueuisti da capo faticha. *Sela spalla del cavallo esce fora. Cap. Cxx.*

E la spalla del cavallo esce fora tu cognoscerai in questo modo. Lo cavallo ti
in lo pie p tra e no po andare e mede solamete lugna i tra. Curalo du
che in questa forma. legnlo e bucnlo a tra: e lega lo pie de la spalla ropta a vn
cavo: e mena lo cavo i nage fontemete ago che tirato lo pie la spalla p foiga en
tre i lo suo nale luoco. Et quando sentira chella sia remessa al luoco suo: fa le
uare lo cavallo de terra: e fagli fare vna chuna chome si sud fare ale testie sca
zate: e appichalo. Et poi li fa vna pfumo ala spalla de cose stiche. Togli mor
telle laui galle dui docastia: e facto lo pfumo foibilo ai uno pano de lino: e poi
li fa impiastre chome si fa ai cavalli stochati: e metilo su la spalla: e ligaghele.
e fa chel poite finche entra bn. e questo ghe pumi piu e piu uolte finche e sano. aya
se la spalla esce fuora p gran aucho o p molto coilo: e du lse i la spalla tu lo di
curare in questa forma. Imagi che tu fagi altro togli sangue dale spalle: e prendi

el sangue suo a un uastello, e mescelalo ai dio e meanghi uij oua.

e ungilo auz questo caldo. Et quando stara bene meanghe lo piedi
co impiastro. Et se nō facessi cūssi nō lo guarissi mai. anchora seti lo uo
uā guarire ti cōuene fare questo remedio. misura le sue arme e uij diete de
feto. eli lo taglia. e sanguina. e poi ghe metti uno piculo cānole e infialo
e unaltro ai le mano spinga lenfiarone zo e quello fiato abasso a zo del
fiato descendando en fie lo auoro. e facto questo descola la preda. e spandila su
una carta amodo de impiastro e supponila al buxo. acco del fiato nō ri
torni in dietro al pmo luoco. Et se p questa cura nō guarisce buxalo al produ
cente luoco de la spalla. Et se ai questo nō lo cura auocilo al pede ad firo p du
cto in axeto. uij luochi. e se logicamente patisce ala spalla. ungilo auz ungueto cal
do e falo stare al sole e ficalo studiosamente. *Del frangimeto del pe del cauallo. Cxxi.*

Quando si fa frangimeto al pe del cauallo. tu lo cognuscerai p questi segni. pun
tesca e nō pfectamente mette el pie i trā. Curalo cūssi. prima ai la ruge
necta la rugena el pie. e se nō truoui lo male. scolda lo remolo ai axeto e ougano
e sale. e metti su la lingua. poi ghe metti su la radice del ziglo buglita i laxeto. e su
bito questo cose manifestarano lo male. e fribi bene e trouerai lo male. poi metti
ala piaga alume fissile e axeto. e ligalo ai pāno delino. e de po ij o uij di lo dissolgli
e si truoui che la carne nō cresce. faghe questo ungueto. Togli rasa tremetina
oera farina de orobio e olio e mescelale in sieme e meanghile su. Et p unaltro mo
do si po fare questa cura. Togli poeliquida e soncasi diara. rasa e tremetina
e mescelati tuote. e fane unguento e metti su el ligulo e guarira subito. bagnalo
auz axeto. e bagnagli queste cose inuade zo e alume fissile galle pome gimate
tuote queste cose mesclati in sieme. chome e dato de sopra e impiastrale e meatile
sul male del pe.

Quando si rompe lo neruo del cauallo. Cap. Cxxij.

Quata de cotili auene quando si rompe lo neruo che esce dal cotili in questo non
si troua alaina aini. p che posto in ordine non gli sta p o che non e da lo co
uign. la cotile esce quando e tirato ai altro cauallu o tra o quando sgrolla lo piede
o quando receue frustata e false distinctione del neruo allora cortela e usign lo questi
mette lagna i tra e non la porta legiermente da quella pte de la gamba oue si duole la
cotili non maca e sta desecato. Curasi i questo modo. fanghi profumo de semenza de
cypello e galle e balaustie 30 e sedelli mortelle radice de scoragra tuete queste
chose metti a una pignata auz axeto e fagandole repide profumo spesso e se que
sto profumo non gioua fa impiastro d'ome e dicto de supra ale bestie frante
Empiastri la cotili e la gamba rota e fa unguento fricandolo al sole. Et se questo
non giouasse cuora la cotili auz uij ducte cocture ela gamba de supra ad capo de
uno scarpello e metti una natia ala coctura delo fruo. Et essendo auzute le cocture
de le cocture aui le piaghe auz sale composto togliendo pece liquida grasso de pco
e sale e olio e cera e mescolando tuete queste chose e bugliendole ungi per ai una
pena e metti gli supra finna de orobio e questa aui e expimentu ale cocture
che son frate auz cosa rotunda e aq aogni coctura che salda le piaghe e chiude
e nutrica prudentemente e aduxe lo cauallu a migliore stato e condurelo a
pui forteza e scambia la infumita neccumete d'ome si conuene.

De Terano Cap. C. xxij.

T Erano si fin al cauallo quando ua in magro se fento dal sole al pede de nazi
e ua tirando e tortegando p che la passione allora descende giu. Et se
p magro e resoldato o intempo de muemo le male nocti el fredo stringendo i luo
cho alto e petroso o sadito posto al fredo e no mangia ne beue e no po mouere le
guange o sello e fento ala spalla sotto l'alaxina legiemete accade questa passio
ne se fin anchora p altre piaghe lestate el muemo e in la pma uera e questi so
no i segni. No si puo uolgere e si se uolge si uolge tueto e tene la coda tela esta cu
li pie de dietro desputi luno dalaltro e la spalla soa e dura e ancora el collo. glio
chi cuopre spesso e tene le naxxe apte e anxa griuemetete e la uesaci anco
ra porta passione e cu pena stalla. La cura de questa infirmita e questa
Quando tu uedrai lo cauallo hauere questa passione inage che si restringano
le mascelle a no possere manzare falo stare ala stalla calda e intorno alui accedi
foco de cartone che no faga fumo e falo scaldare a pocho apoxo e cuopilo cu
u fay o saice fin al collo e al capo e ungilo cu ungueto caldo piu fiute e fin
calo p u di bene e siano quactro a fricarlo diu da ciasun lato u uolte lo di
e nol mouere punto da stalla fin che sia ben sano.

De la compositione de lo inguento. Cap. Cxxiij.

La compositione de l'unguento e questa: euforbio onz. ij. austereo onz. iij. andrindo onz. vi. bddio onz. iij. peuce lli. i. assungia de uolpe onz. ij. opoponaco onz. iij. opulagaro onz. iij. ammoniac dignatha ai onz. vi. grai onz. iij. semenza de ruta onz. iij. petrosimolo onz. iij. senesca de anpes onz. iij. spatula seor onz. v. yscopo onz. iij. olio yrcano lli. i. olio nardo lli. i. olio l'aurino lli. i. olio cydano lli. i. olio comune uechio lli. i. pece cupu lli. i. rassa e rementina lli. i. Et quelle cose che sono da pistare pistale e quelle che sono da descolare descolale e mescele insieme e azeri bene e poi le uioti in uno vaso e ungi auz questa mediana chome scripto de sopra / e se la mediana indurasse p lo tardare del tempo remollala ai olio cydano o poi ungi. El caualllo se po pasce de ogni prouenda e fa che nozbe mache la prouenda p che si le serariaue le mascelle macidoli e crepariaue: ela sua prouenda sia cexa bagnata e oigo e melega e ueza e lupino e tutte cose li da calde el suo leuere sia aqua tepida. Et no autengare mai caualllo abbia questa passione e no lo metta al bagno. Et sappi che questa infumita fin a xl giorni no si solue e dopo lo criso de xl di dissoluta la infumita lo caualllo ben curato guarira psto. Nanna pe ucie ai vino uechio mesata insieme e faghli soibire. Spica nardo canella yso po ougano abiotano pueri: tutte queste cose equalmete pista bene e comile e melica ai vino tepido e faghelo soibire. *De opistotomo 3o e male de le corde. Cxxv.*

Quando opistotomo 3o e lo male de le corde uene al caualllo: i segni son questi: se come se d' cane e ipie de dietro siegono quelli de naxe: diucha questa infumita e dura a curare: tamen se la curi diligentemete lo caualllo guarira: faghli iij coute iij ductamete la doue la mestura dela cosa e de ireni e appichalo ala culla cane su dicto de sup de le bestie stochate. Vngilo de l'unguento i naxe scripto / e faghli lo crestieu ela remolata collo nitro lo succo de le sedlie olio comune mesata e faghli crestieu e senesca uento legiermete se cura e se no aduiga al crestieu steico de columbo e faghli lo pfumo fortmete ai remolo auren e al uentre. L'erba de ypo la centauria le porachie de lauro banguale ai vino finche s'freda lo trigo e poi colate medighele i gola auz vno coineato poi fiute finche guarisce bene e bene. *Li segni del pneumoniaco caualllo. Cxxvi.*

Li segni del cauallo pneumaticho o uero pneumuniado son questi tussse gra-
 uamete elinteruoy fano burbuglio equado tussse preza e no po andare in su
 e suffia grauemente e molte fiate bueta humidita p l'naui e fuda amaramente ele
 hane li coiono da la bocca e tossando stride dentro e sospira bene molto e magi ult-
 modo e piu de la lingua sua e molte uolte uia tutto da pie di nage e bueta guene puza.
 Curansi aulli. A dexti orobio 30 e lupini in vno uassello ai aqua tepida p uij giorni
 el cauallo beua de questa aqua tepida e poi sala li orobi e metili ai loigo suo e daghe
 li amangare e metili p la gola questo beueragio loquale e molto utile. Zaffra-
 no onz. ij. spanula illiua pistata onz. vi. penere onz. vi. mele onz. iij. passu-
 le ligature iij. gualofali onz. ij. pesti tuete e crimi e fane uno confecto e de que-
 llo meti i lo vino uechio onz. ij. dissoluielo e faghilo soibue. **Cura** Spica nardo
 cassia zaffrano mirra costu fiore de zucaro penere biancho an. onz. j. metigli
 fauna de orobio pesti tuete queste cose e dissolui e mesecta ai mele e configile
 e quado bisogna dissolui de questo confecto onz. j. e meza ai vino e faghilo so-
 bue. **Cura** Togli xxxij. passule bianche mele bono lli. ij. lauzelli buradue
 seche onz. ij. sanfuco onz. iij. ongrano onz. j. assunca uechia asara lli. v.
 agli grossi teste viij. pesti tuete queste cose insieme le seche 30e e desata le bu-
 mide e mesecta tuete insieme e fa collizio e patti questa medexina i uij patti e da-
 la al cauallo p uij giorni e metilo i altro mele la sera in age che tu ghil daghi
 e metila ai lo cohiaro lo terzo dela medexina e fa aulli delaltre due patti. Et
 in age che tu ghil fagi soibue metili al canauli vino biancho tepido.

De la tosse dentro. Cap. Cxxij.

Quando el auallo tuisse dale pti dentro i segni lo questi. Pieca la testa ingui et
tussisse grauemete. allora sappi che la tusse e dentro / e conuene fari leue
ragi in tal modo. Togli radixe de panaco onç. ij. mirā strongilico onç. iij. pi
sta queste cose e mescola in sieme. e de questa mustura togli onç. aij. y oua
e aij. vino. e metighilo ingola. *De la tusse p fredo. Cap. Cxxvij.*

Quando el auallo tussisse p fredo questi son li segni. la bestia assueglia et
quando tussisse allunga el collo / fagli soibue queste cose. Togli yfopo. lxx. j.
draganto. lxx. mega. e teglia e fa buglie. e togli del brodo zo e lo sucho de la dea
teglia meza lxx. e poi bagna lo draganto aij. acqua tepida p vii di. e quando
infiara mescolalo ai lo dicto sucho de la teglia. Et togli vii teste dagli e ij. fa
sacti de ruta uerde. e bugli ai acqua finche macea el terzo. e daghilo a leuere
p viij di.

De la tusse in tempo de estate. Cap. Cxxix.

El auallo in tempo de salute o da resoldamēto o da poluerze tossa . meati .v. oua
i laxeto forte e la saale stare finche rimollano poi ouale da laxeto, e la
ne e mitiegre a uno ghele meati i gola . **Cura** Lexa ipouū cū lertu dicta fi
druttes o uao sidrutes 30. e fenrua pistala e fane un pastello e meati olio
rafato e buglione e mele e mesetandole p uy giorni daghile p bocha . **Alia**
Gentiana aristologia laurelli 30 e le ame mirā / limatum de audio equal
me dūne al auallo de questa medixina de banome xeno .

De Epilepsia . Cap. Cxxx.

Epilentia si fa agli aiāli chōssi chome agli homini . (signa son questi cade su
bito e ipiedi alāini tene alāini destende e pare uaglia crepare e la bocha
fa schiuma e moue el capo tremado e trana tueto e andir senza sentire nenti
e nō in pſentia de lomo e refuta la profendi facese questa passione ala bestia
o p sopcho māzare de ougo nouo o p mouemēto de sangue . **Cura** Curasi in
tal modo Togliū sangue dale tempie e meati p bocha castoreo onē . j . dissolu
to cū acqua fredda el dicto castoreo suffumicato ala testa del auallo in chom gionu
e cautengulo sotto lorechie ale uene col capo del sangello logriemēte o dauān la fronte
e sopra la testa e fa stare lo auallo ala stalla azo che si rinfreda stringando fora
e cūza i la infirmita del temino .

Del caulo agresto māgato dal auallo . Cap. Cxxxj .

S El caualllo mäger el cauulo agreste che nasce tra l'erba. i segni son questa. le p^{re}
de dietro si dissolouono. come al caualllo mōdaro. ele p^{re} dinage so duete.
E quelle de dietro so strinudte e nō se pōno adueare. Cura ouli p^{re}ta iouuay ma
rini. o togli el sudor suo. el sudor del cauulo domestico e lacte de capra meseta tu
ete queste cose insieme e fighile soibue finche sia sano. e appichalo home si fa
ala bestia franta ago che mager dueto. e auoxelo ala zunta dela colla i u^o luochi.
Del uenime del caualllo sconguramēto oucio pinto. Cap^o Cxxxij.

T U di i hora di megi nocte due in lorechia del caualllo lo p^{mo} zucha el
labato de po lo x^o dela luna. In nomie dñi n^{ri} J^{esu} xpi. Sancto sancto
I^{esu} xpi. primos. Xbis. Absito bayo o morello caualllo arul. E di dire lo colore del
caualllo quale o caualllo morello ferūgno. o bayo. o daltro colore che sia. o del
tal homo patrone del dicto caualllo. *Questi sup^{re}nomi di due alo redia del*
U Drux. Vdrux. Soucus. Abedubag. Jdis^e caualllo. *Cap^o Cxxxij.*
Sela. Alleluia. amen.

*Altre cure uale ala sanita de i caualli da molti magglimēti de fiori. etia dio da
molti sauui homini e philosophi. Libro. iij.*
Beueragi del sauo galieno a Caualli e a somieri.

Prima de ingrassare lo cauallo . aluerilo i tal modo . Cap^o. Cxxxiiij.

Pendi xiloaloe humidi on^{ce}. .j. canella on^{ce}. .j. mirra elefantina on^{ce}. .j. acqua
rosata quato basta . mesata insieme e daghe a sorbire di p di fini a tre di .
Quando lo cauallo auene tremate . cura si cussi ai vno beueragio pugnatio . Cxxxv.

Misto cepollaga / amcleo . capi e uno odorifero / e p sanguinameto facto ala faga
de le due mascelle . e zo no fare tu destade .
Laltre viuiera a questo medesimo . Cap^o. Cxxxvj.

Sui gnaofani camello / liquiziaa tetracmdon ylopo / glia niso amino ro
mathce / cassia negra / mellildea / centaurea / peucedino e uino odorifero
De dissoluere el uentre alcauallo . Cap. Cxxxvii .

Togli un porco e amagal pisto / e togl de assunza finche e caldo / e buetagne de
la ceppi . e togl de questa assunza secundo leta del auallo / sel auallo e pfer
to lli uy . e se nō fusse pfero / olidau le rō sua / e cussi fa sempre .
Unguento de ungna quando cade del pie del auallo . Cap. Cxxxviii .

Fampialtro e fa buglie la semēga del lino aīz acqua calda e metighi me
rolla e grasso fresco de porco. auchan schlieren calbani coctule armoniaco
tutto queste cose meseta in sieme e auoxile e supra poni alugna del ouallo e mā
tenente buccina lagna e questa cosa e utile alo asthmafino de inuerno leuādo lo
pēde ad alto. *De la corruptione che uene ai pili de la coda Cap. Cxxxviii.*

Laua la coda ai axeto e aīz sale e trouerughe pēpēgia le quale se chiamano
strecade oualle studiosamēte e laua ben la coda e poi presto toglī suco de
reglia e suco de semēga del lino e meseta i sieme e auoxi aīz vino elaua ai que
stacqua la coda e ungila ai grasso de uolpe o de orsa. Et quādo lo cōppo de la coda
enfia sagnale prestō al fondamēto sotto la coda etroueru la uena in questo mo
do lega la coda stretta ai una cōreggia e allaza sū e bacila de sotto aīz una
tenuola pigula e quādo la uena appaera pungila presto.
Quādo lo ouallo māga la pūere. Cap. Cxxxix.

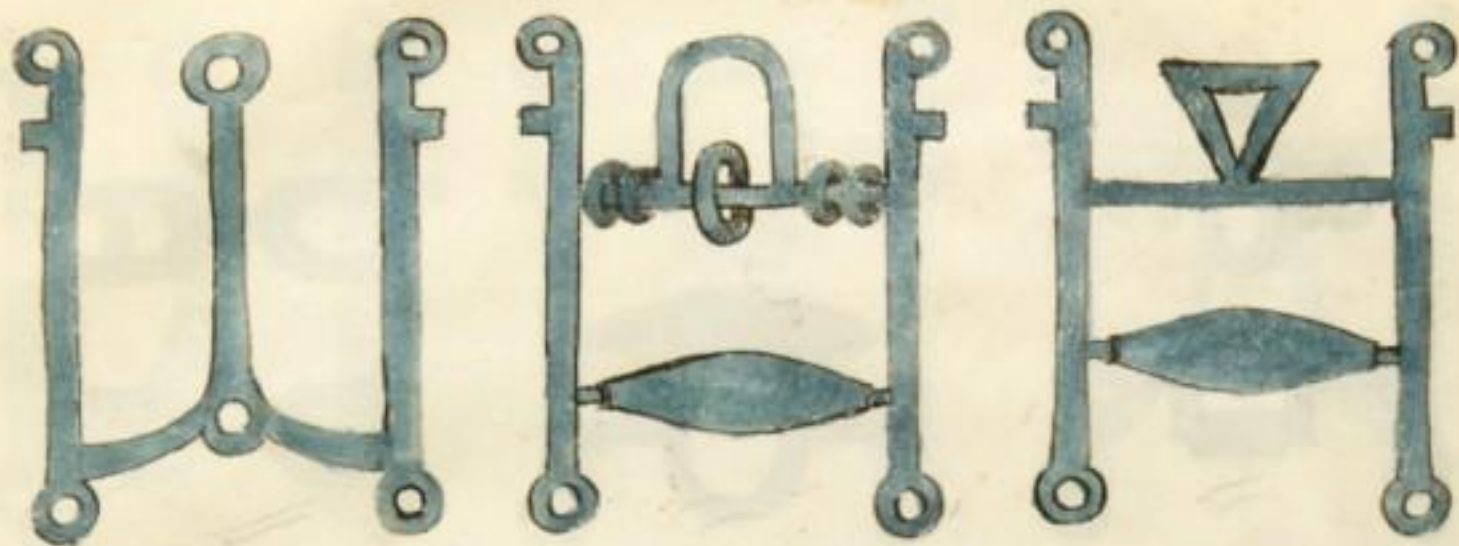
S El cavallo maga volere i segni son questi: ha la testa grauiola come ho elmo, e
appogiali uidentieri conuen togleli sangue dal collo.
Del Camallo morsecuto dal serpe. Cap. Cxxxij.

Quando el cavallo e morsecuto dal serpe i segni son questi: gli occhi scuriano, e la bocca
buata spuma, e i piedi de arini oscano, e le baue son purulente. Et curasi cussi
Togli puere bianco grane xl. trumba pestu auz vino. o artemisia lexa il uino e fa
ghila sorbire. *De la doieca delugna che tosto cresca. Cap. Cxxxij.*

Achanallo poledzo forte.

Achanallo poledzo el quale tira.

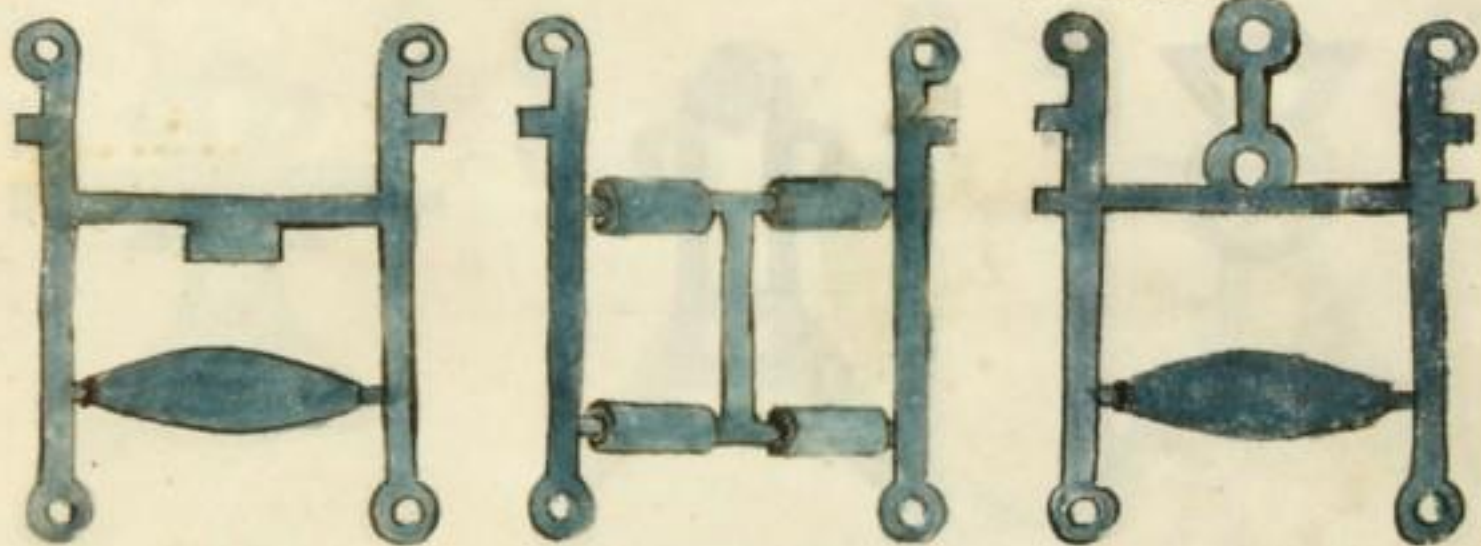
Achanallo poledzo forte.



Achanallo poledzo.

Achanallo poledzo.

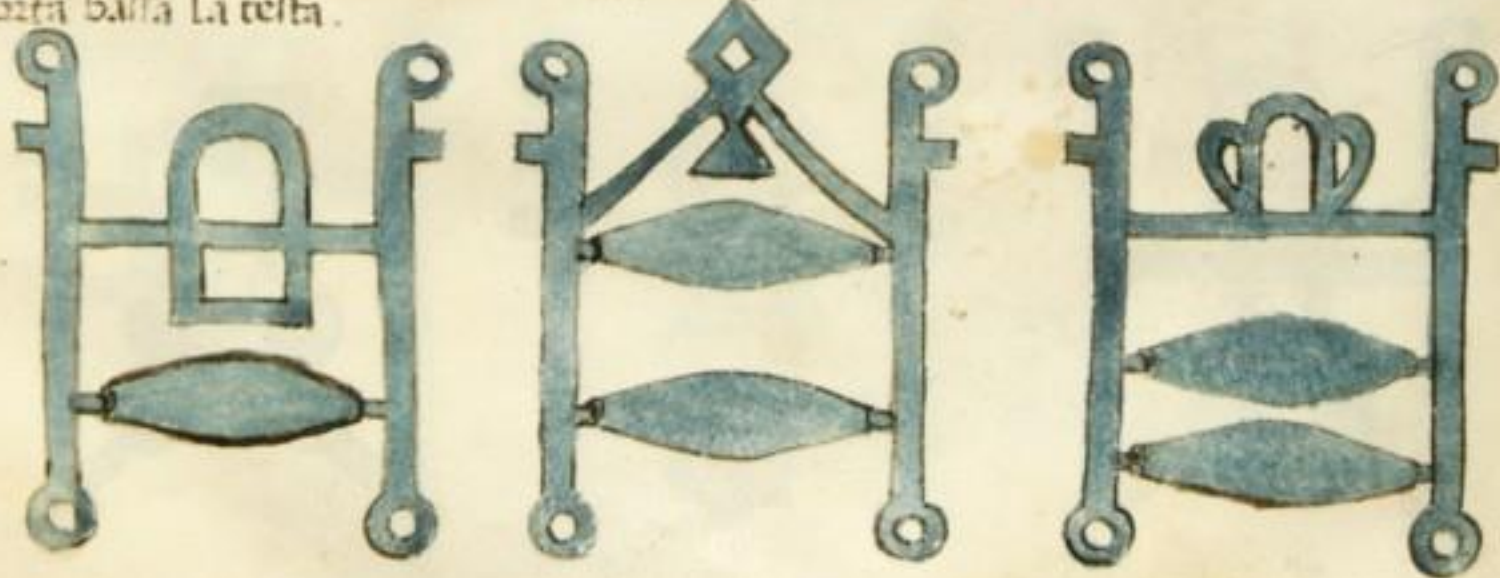
Achanallo poledzo che e duro a infrenare.



Achanallo poledzo che a bona bocca che chanaleando porta bassa la testa.

Achanallo poledzo che a bona bocca.

Achanallo ombroso.



Achauallo chatuo.

Achauallo che raga col piede.

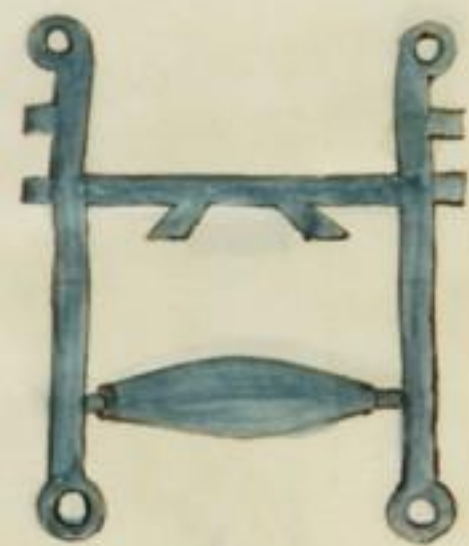
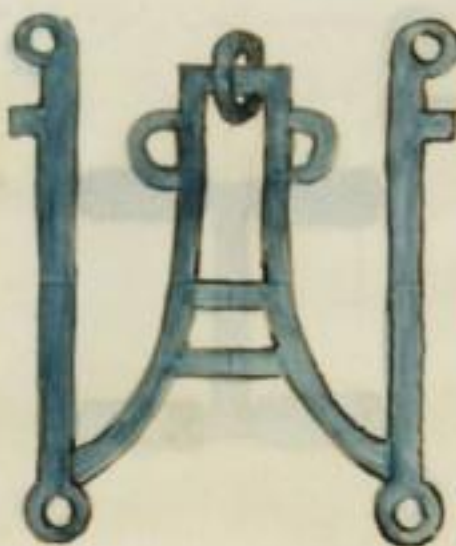
Achauallo che trasporta



Achauallo che se getta per trauerio.

Achauallo malicioso piu da uno lato che dalaltro.

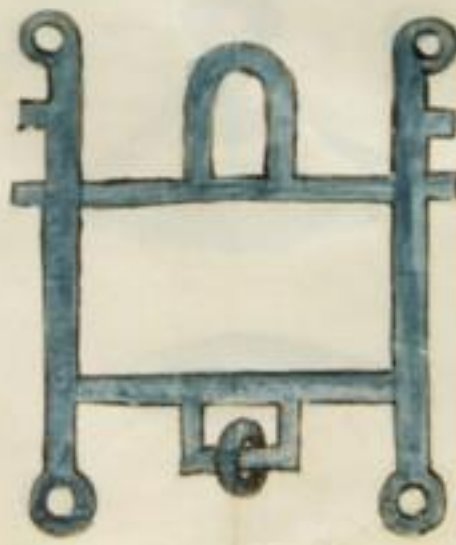
Achauallo che chauai chado porta bassa la testa.



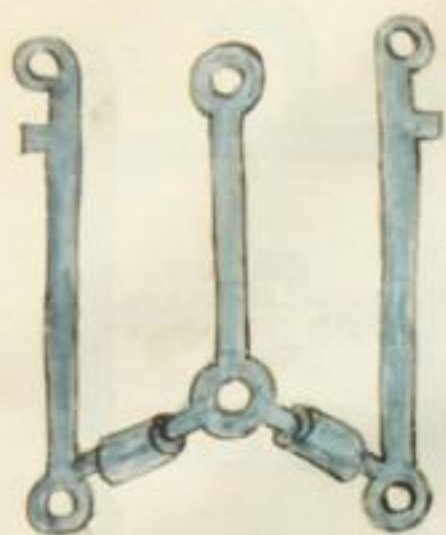
Achauallo che troppo si apetta.

Achauallo che leua la testa.

Achauallo senza schiare.



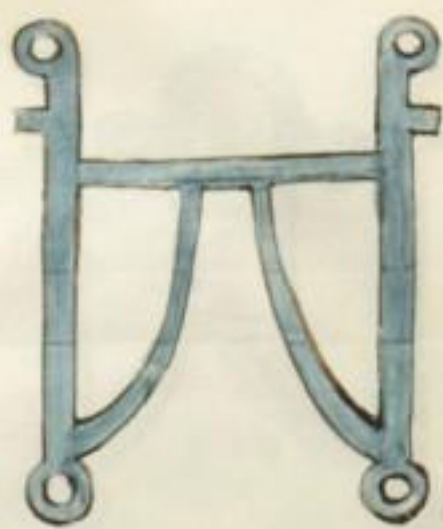
Achauallo che a piccola
lecha.



Achauallo che a le schane.



Achauallo scalgionato di
nuouo.



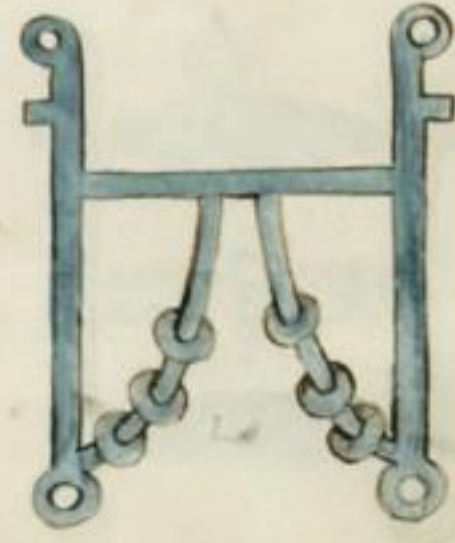
Achauallo che va del capo
ala staffa.



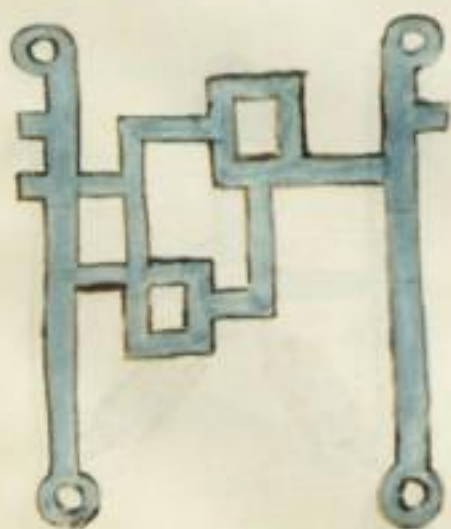
Achauallo scalgionato
ab anticho.



Achauallo scalgionato.



Achauallo che fa pimacci
uolo de la lingua.



Achauallo che getta la
lingua fuori.



Achauallo che getta la
lingua per le chanelle.



Achauallo che mette la
lingua per le chanelle.



Achauallo che mette la
lingua sopra lo freno.



Achauallo che mette la
lingua per lo freno.



Achauallo non scalgionato che
pone la lingua sopra el freno.



Achauallo Restio.



Achauallo scalgionato che
tiene la lingua difuori.



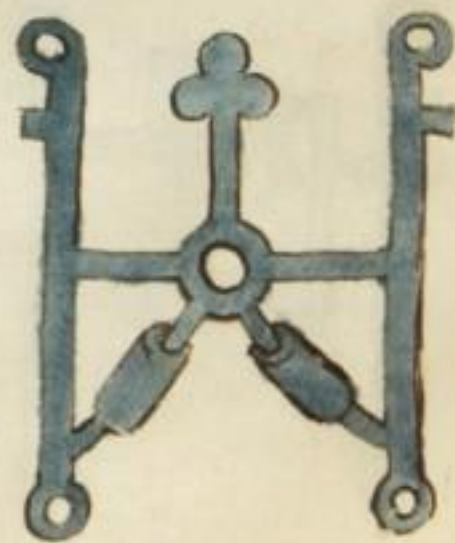
Achauallo scalgionato
molto mitissimo.



Achauallo non scalgionato
anche molto ratto.



Achauallo scalgionato che
a buona bocca.



Achauallo nō scalglio
nato che sapecta.



Achauallo che na i su
la schena.



Achauallo nō scalgionato che
li poggia sopra la mano.



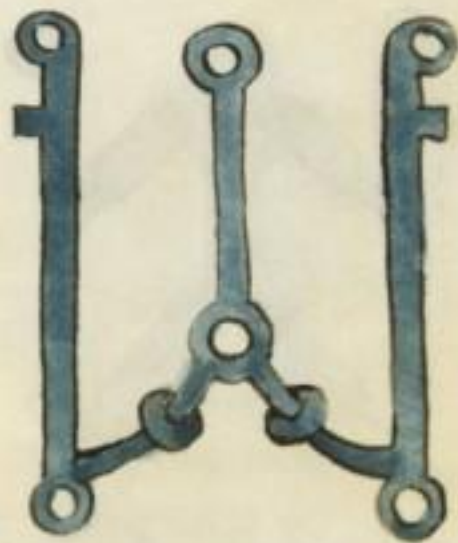
Achauallo nō scalglio
nato affrenante.



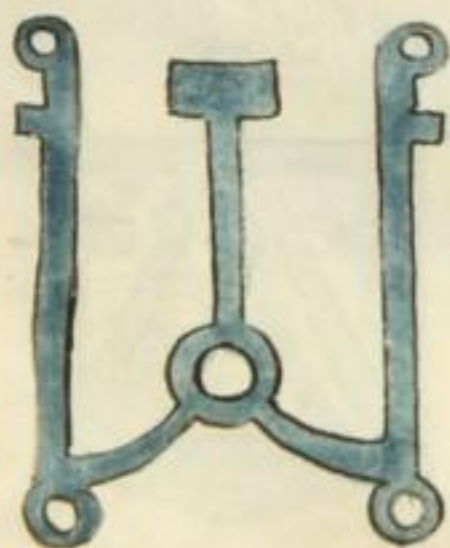
Achauallo troppo Restio.



Achauallo che li getta.



Achauallo schanegroze.



Achauallo che tira.



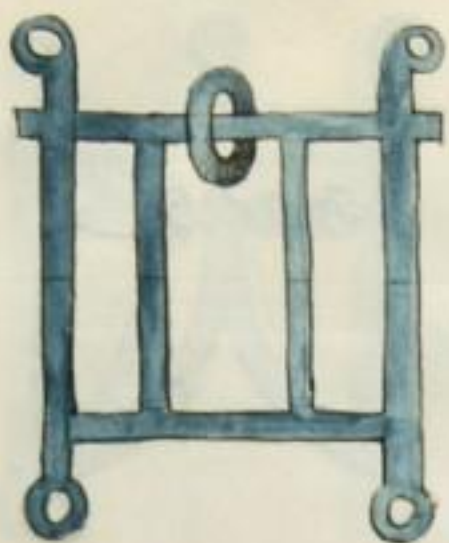
Achauallo che piglia il
freno con i denti.



Achauallo che rode el freno.

Achauallo che erge.

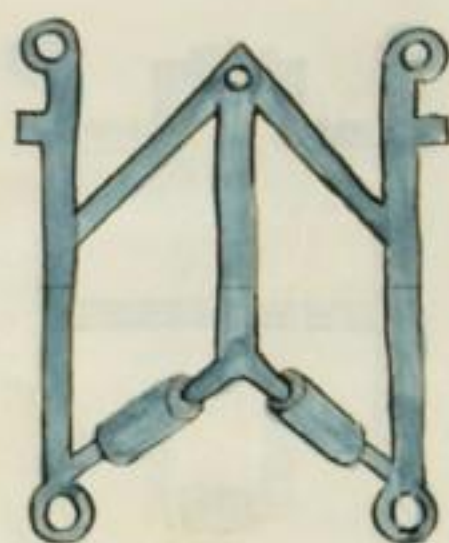
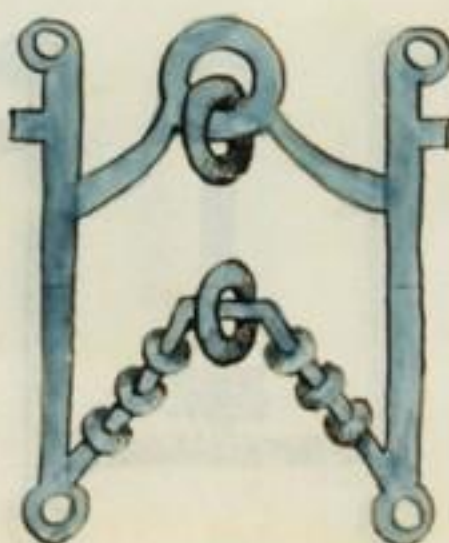
Achauallo che serolla il capo.



Achauallo giouene afrenato.

Achauallo che uogli fare afrenare.

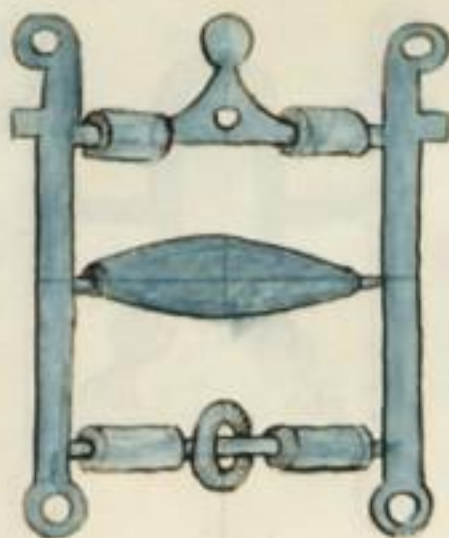
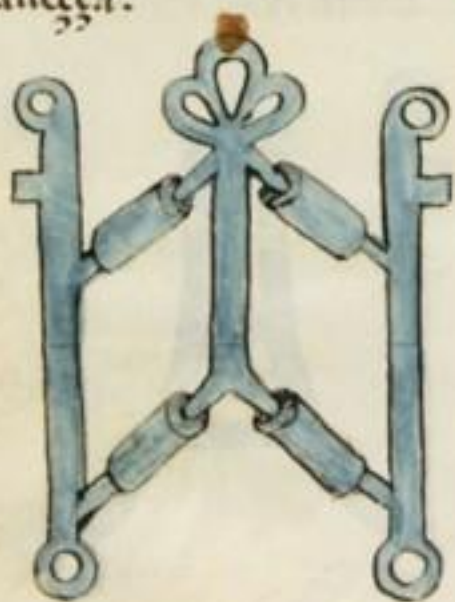
Achauallo afrenato.



Achauallo affrenato che schaneggia.

Achauallo giouane abbechato.

Achauallo polledro che trae la lingua per lo freno.



Achauallo pollezo de
gitta la ligia ple cinelle.

Achauallo pollezo no
scalglonato.

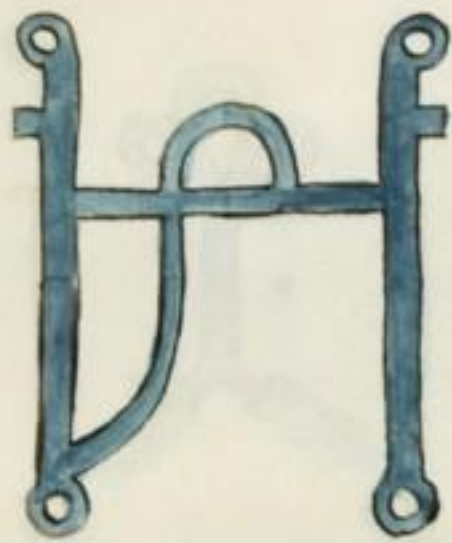
Achauallo de schanecca.



Achauallo che na troppo
in sula schena.

Achauallo che prieme piu
da una mano da l'altra.

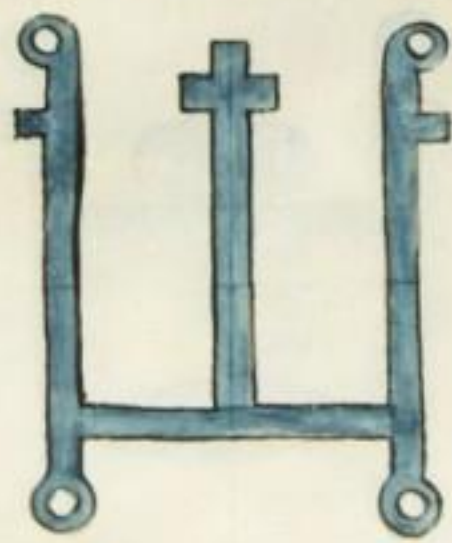
Achauallo che tne di
chalei.



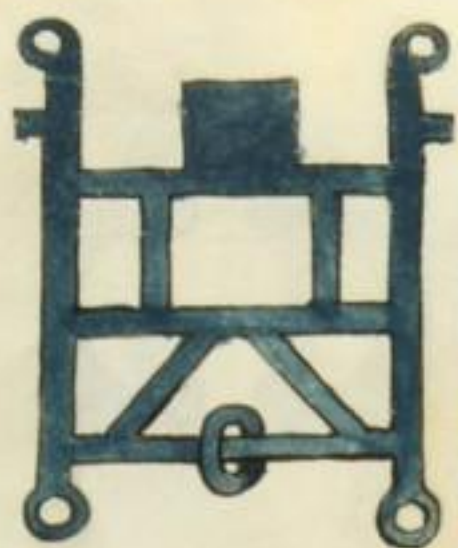
Achauallo che tira troppo
la mano.

Achauallo che a piccola
brecha.

Achauallo che alga troppo
el capo.



Achauallo refino che fiede
nelle mura.



Achauallo che porta troppo
la testa al pecto.



Achauallo che a pelli
ma bocca.



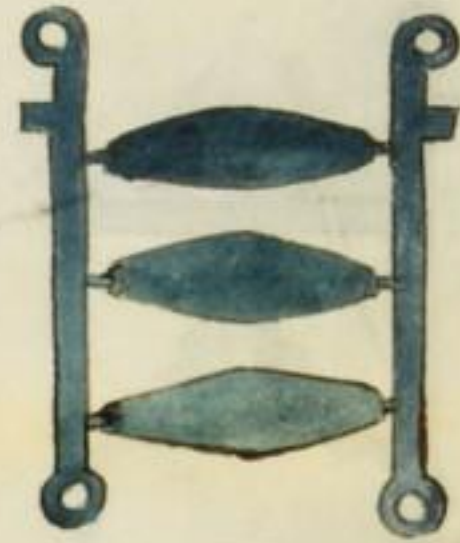
Achauallo che a mala bocca.



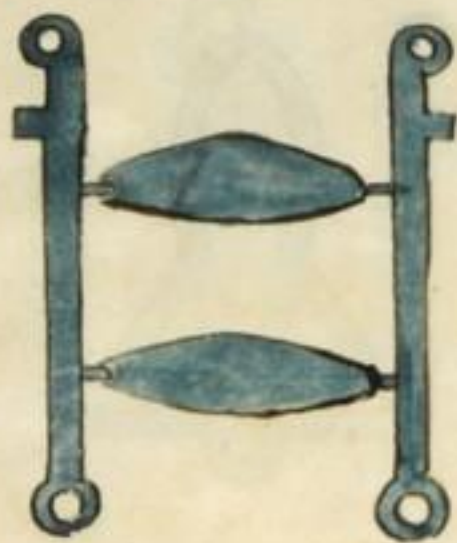
Achauallo no scaglionato
che a dura bocca.



Achauallo che a buona
bocca.



Achauallo che anesse rotta
la bocca.



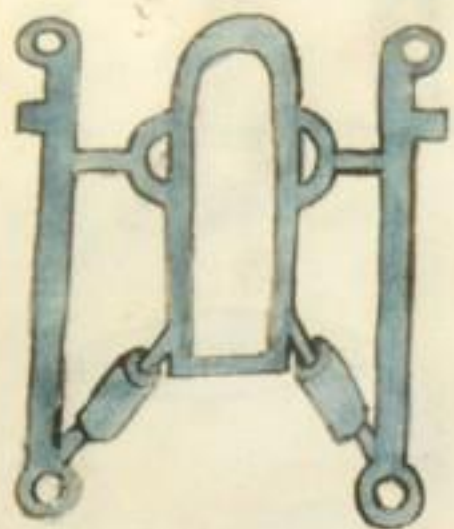
Achauallo che a buona
bocca.



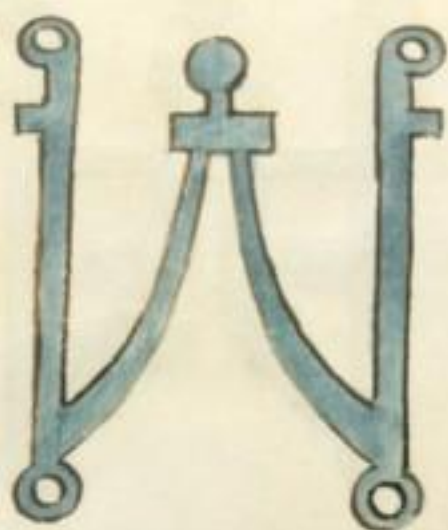
Achauallo che anesse
picchola bocca.



Achauallo che andasse
com la bocca aperta.



Achauallo che auesse
mala bocca.



Achauallo che auesse buona
bocca.



Achauallo che auesse
perfecta bocca.



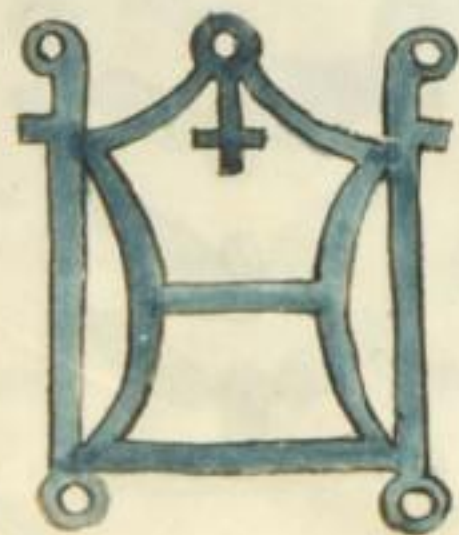
Achauallo Vile.



Achauallo non andante.



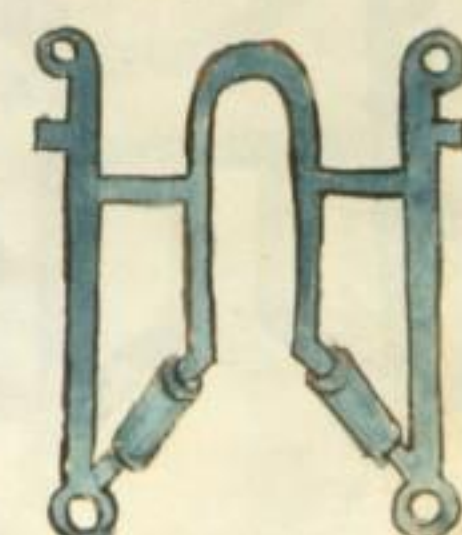
Freno da mulo.



Freno da mulo.



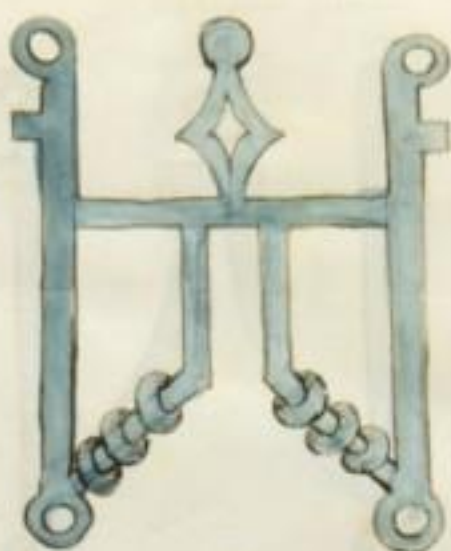
Achauallo che auesse
buona bocca.



Achauallo che auesse buona
boccha pui forte freno.



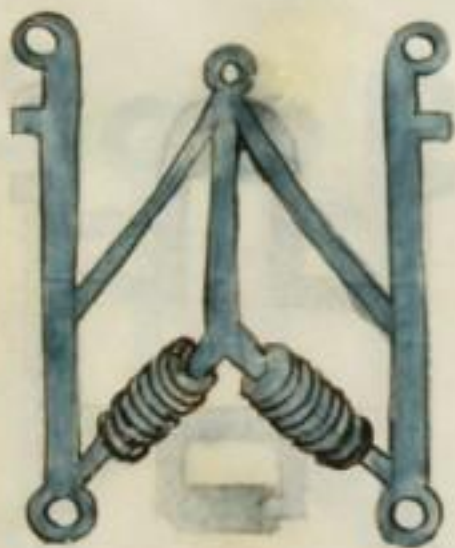
Achauallo che auesse buona
boccha fortissimo freno.



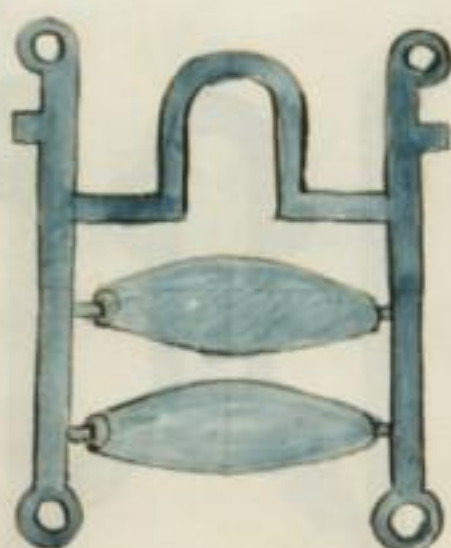
Achauallo che noli ap
petta che auesse buona
boccha.



Achauallo che a buona boccha
et affrenante.



Achauallo polledro che a
forte boccha.



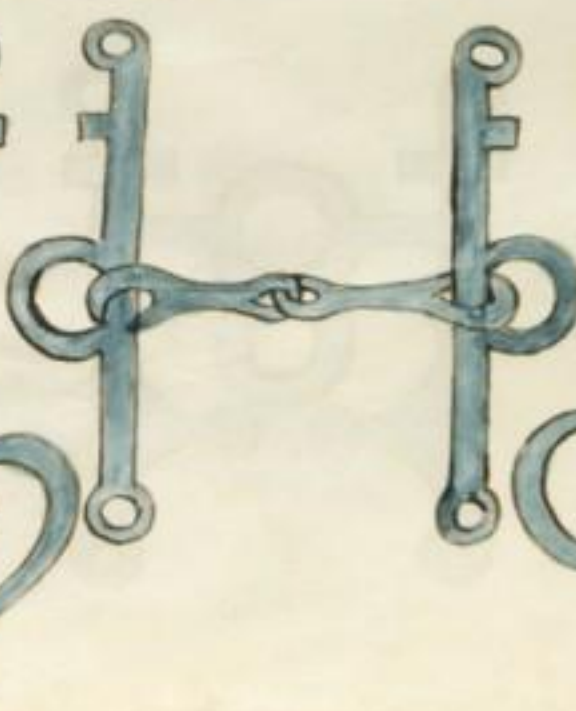
Achauallo che e duro
a tenere.



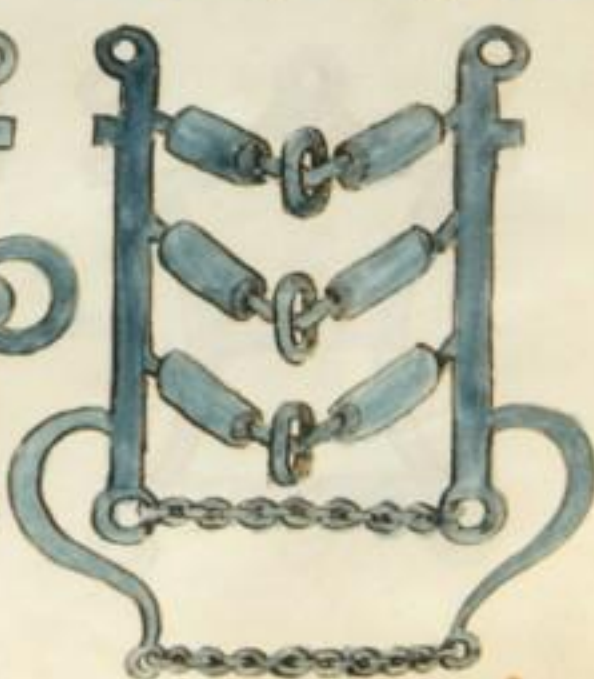
Achauallo che e duro a tenere
co bulglie. freno gianetto.



Aronemo brettina
ageuole



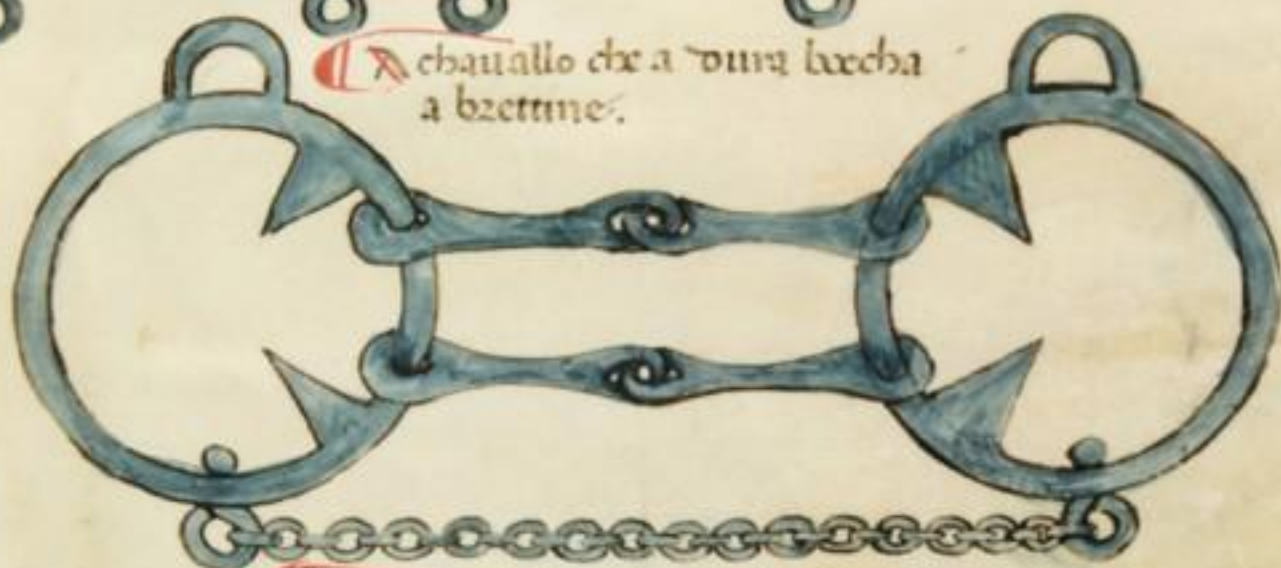
Achauallo che e durissimo a te
nere / 7 uolgere bulglione forte.



A chavallo che uava com la testa bassa. **A** chavallo che fulgi le giunte com la boccha.



A chavallo che a dura boccha a brettine.



A chavallo che a buona boccha a brettine.





Oct 71

[Signature]

CC. A-F. + I + 54 + d-K.

121

Ms. ix. F. 6.

I. 464

α. J. 3, 13

α. J. 3. 1b. (Ital. 464)

USE

4

6

3

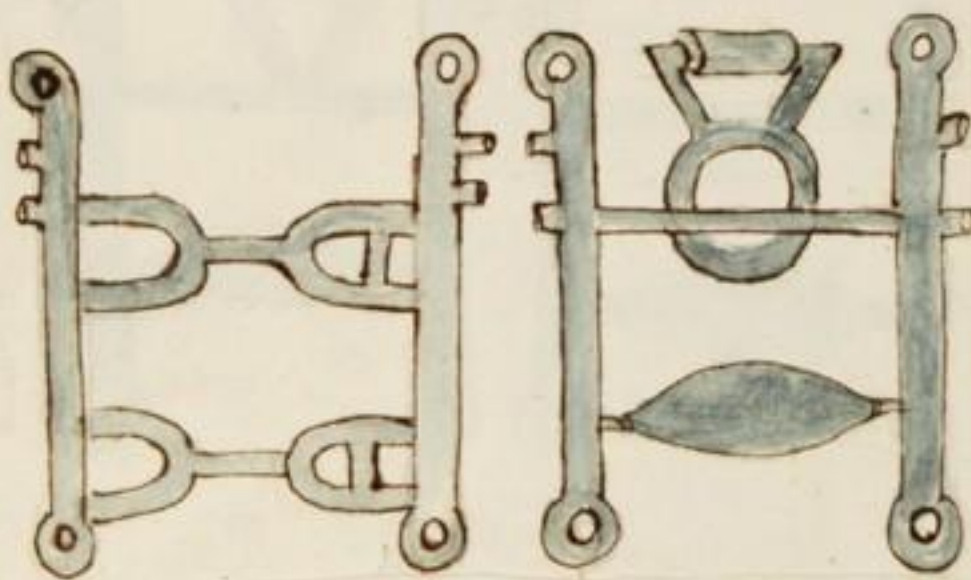
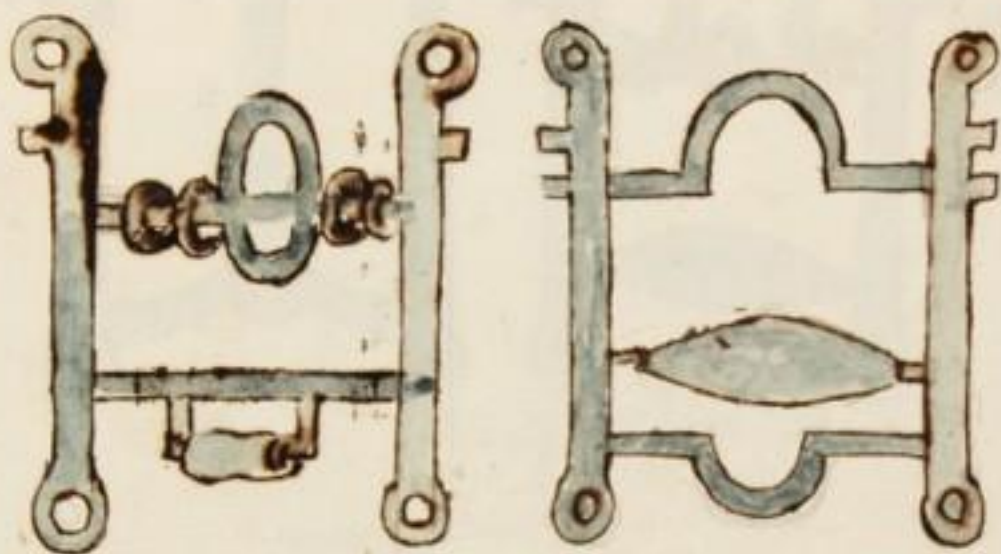
B.E.

1

2

I. 464

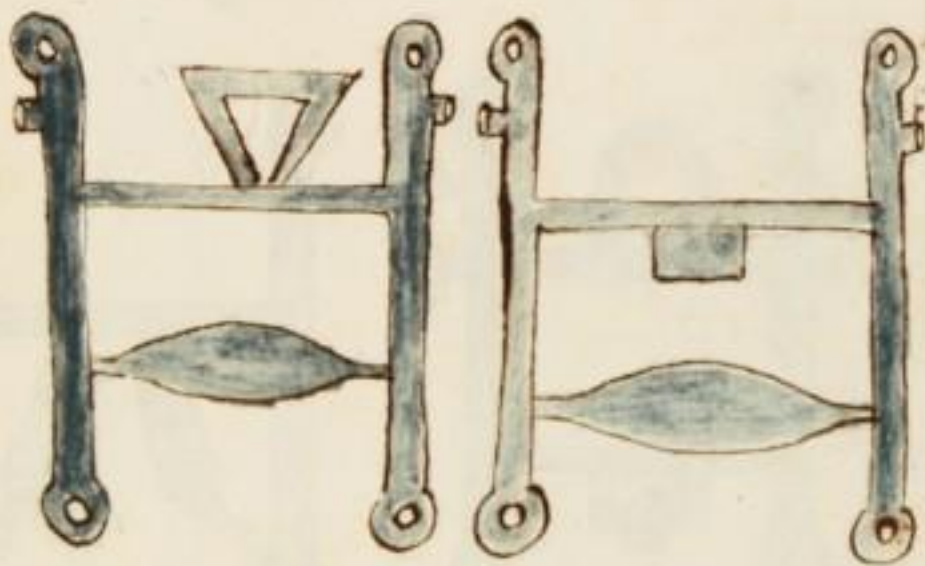
T 2 13



B.E.

I. 464

2 J. 3. 13

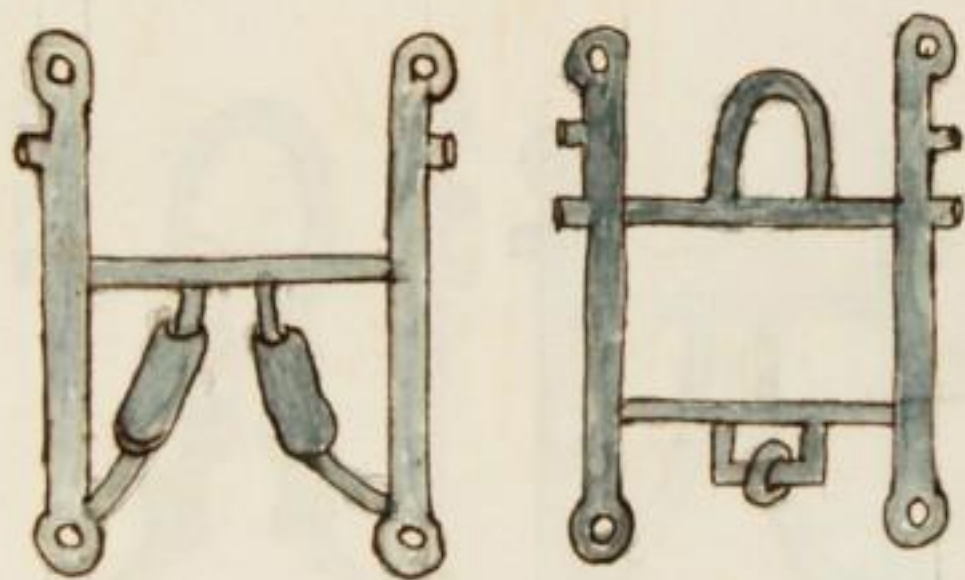
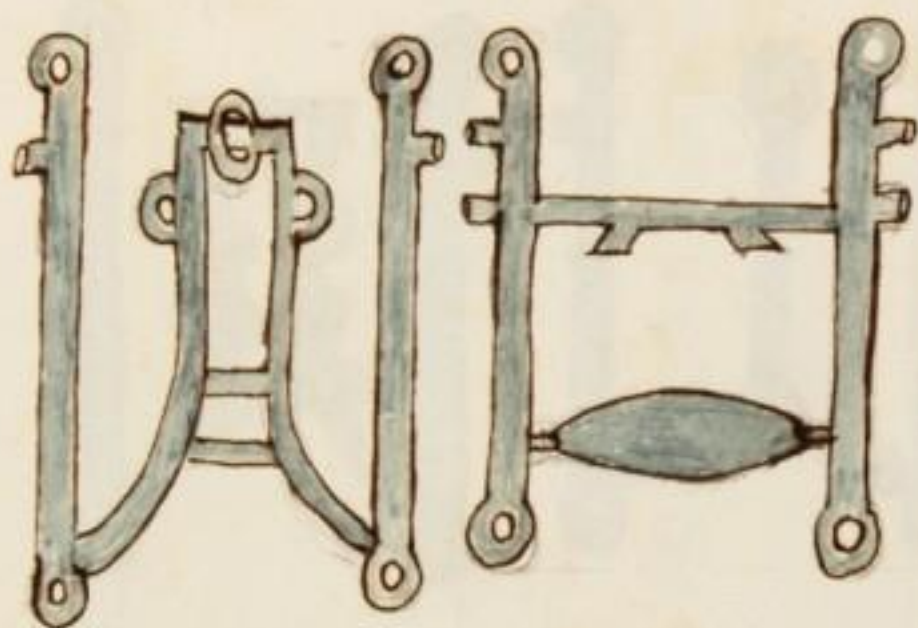


B.E.

3
C

I. 464

α. J. 3, 13



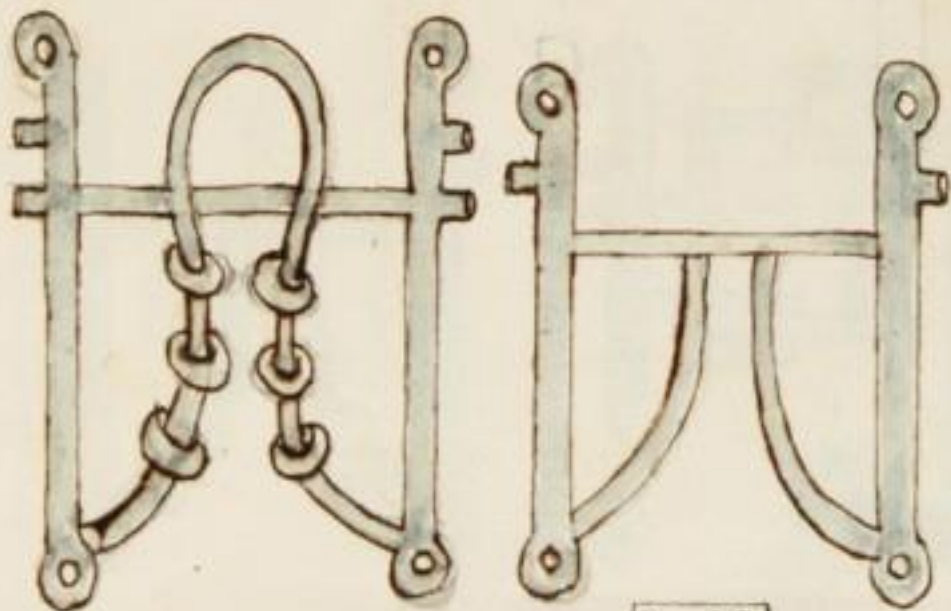
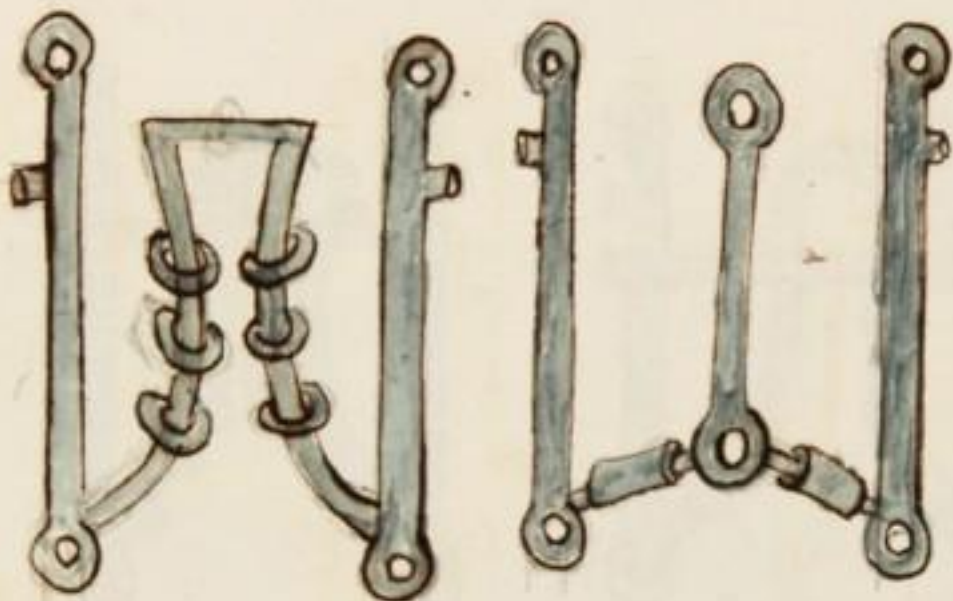
BE

u
d

I. 464

α. J. 3, 13

BIBLIOTECA ESTENSE
MODENA



B.E.

I. 464

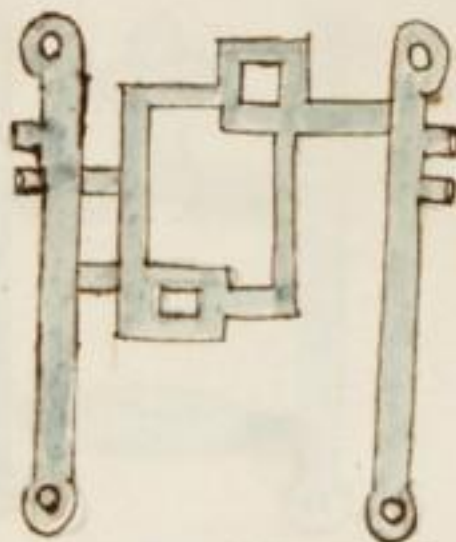
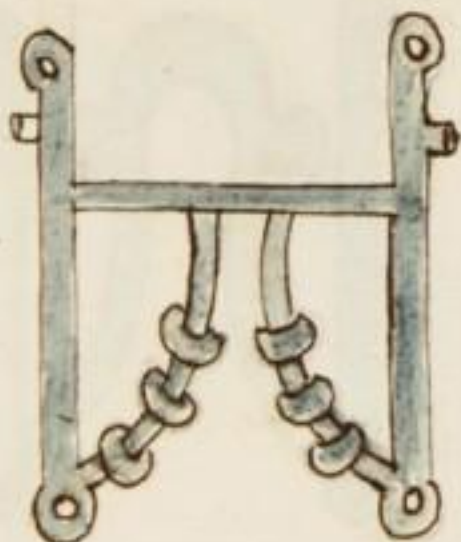
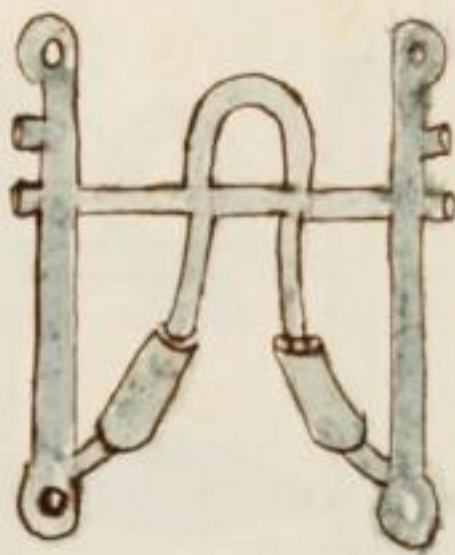
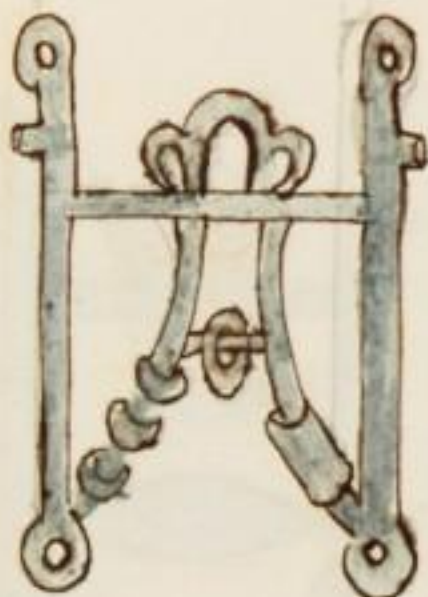
α. J. 3, 13

BIBLIOTÈCA ESTENSE
MODENA

Cod. Ital. 464

6.

3.



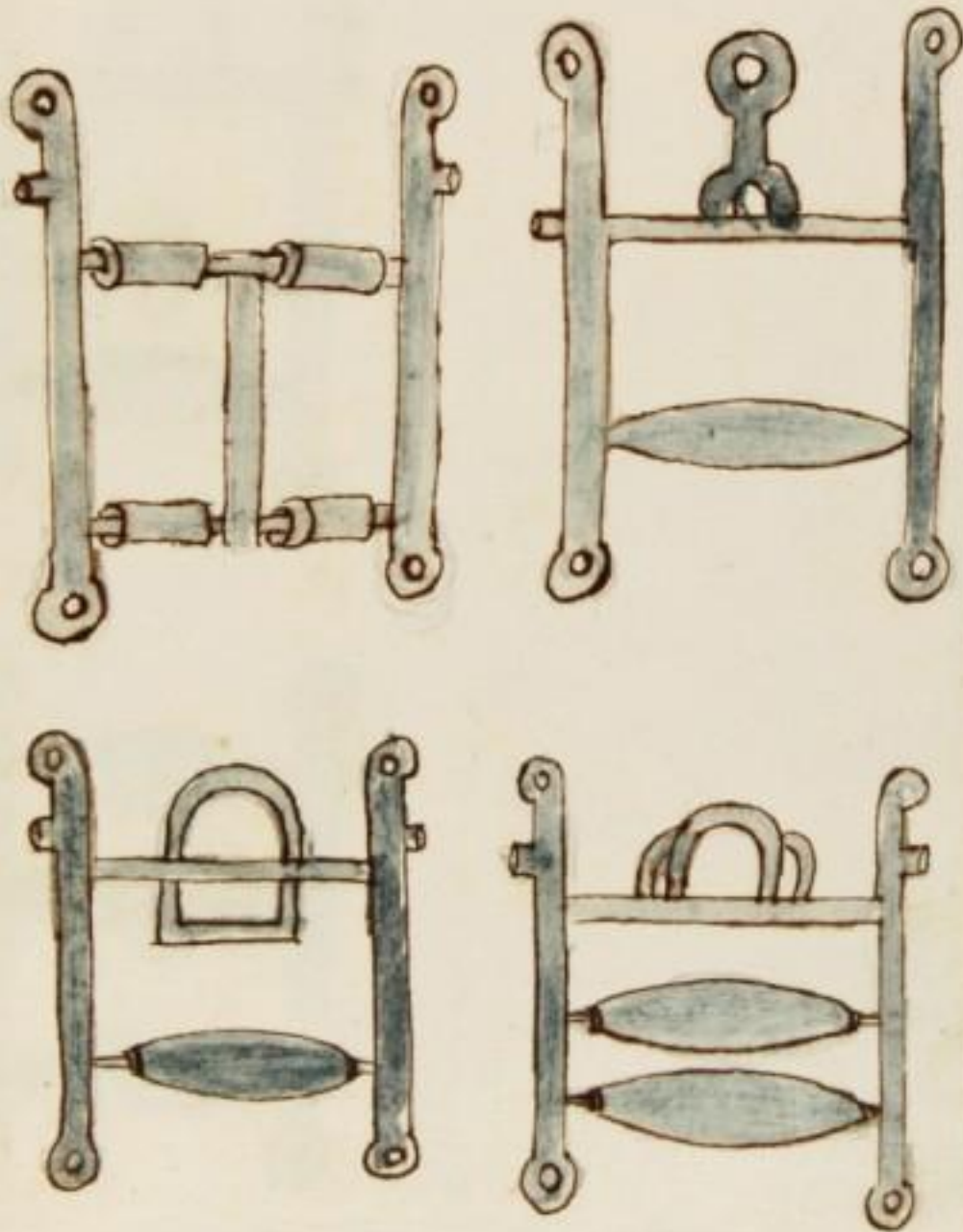
B.E.

Ms. ix. F. 6.

I. 464

α. J. 3, 13

BIBLIOTECA ESTENSE
MODENA
Cod. Ital. 464



B.E.

h

Ms. IX. F. 6.

I. 464

α. J. 3, 13

BIBLIOTECA ESTENSE MODENA	
Cod.	Ital. 464
	Ms. IX. F. 6.
VEIC. SEGN.	
SEGNAT. ATTUALE	α. J. 3, 13.

